

****This is a COPYRIGHTED Project Gutenberg Etext, Details Below****

Copyright laws are changing all over the world, be sure to check the laws for your country before redistributing these files!!!

Mr Honey's Small Business Dictionary (English-German)
(C)2001, 2002 by Winfried Honig

Please take a look at the important information in this header.
We encourage you to keep this file on your own disk, keeping an electronic path open for the next readers.

Please do not remove this.

This should be the first thing seen when anyone opens the book.
Do not change or edit it without written permission. The words are carefully chosen to provide users with the information they need about what they can legally do with the texts.

****Welcome To The World of Free Plain Vanilla Electronic Texts****

****Etexts Readable By Both Humans and By Computers, Since 1971****

These Etexts Prepared By Hundreds of Volunteers and Donations

Information on contacting Project Gutenberg to get Etexts, and further information is included below. We need your donations.

Information on contacting Project Gutenberg to get Etexts, and further information is included below. We need your donations.

As of 12/12/00 contributions are only being solicited from people in:
Colorado, Connecticut, Idaho, Indiana, Iowa,
Kentucky, Louisiana, Massachusetts, Montana,
Nevada, Oklahoma, South Carolina, South Dakota,
Texas, Vermont, and Wyoming.

As the requirements for other states are met,
additions to this list will be made and fund raising
will begin in the additional states. Please feel
free to ask to check the status of your state.

International donations are accepted,
but we don't know ANYTHING about how
to make them tax-deductible, or
even if they CAN be made deductible,
and don't have the staff to handle it

even if there are ways.

These donations should be made to:

Project Gutenberg Literary Archive Foundation
PMB 113
1739 University Ave.
Oxford, MS 38655-4109

Title: Mr Honey's Small Business Dictionary (English-German)
(C)2001, 2002 by Winfried Honig

Author: Winfried Honig

Release Date: July, 2002 [Etext #3217]

Edition: 10

Language: English and German

The Project Gutenberg Etext of Mr Honey's Small Business Dictionary
(English-German)

*****This file should be named 8smed10.txt or 8smed10.zip*****

Corrected EDITIONS of our etexts get a new NUMBER, 8smed11.txt
VERSIONS based on separate sources get new LETTER, 8smed10a.txt

This Etext prepared by Michael Pullen,
globaltraveler5565@yahoo.com.

We are now trying to release all our books one year in advance
of the official release dates, leaving time for better editing.
Please be encouraged to send us error messages even years after
the official publication date.

Please note: neither this list nor its contents are final till
midnight of the last day of the month of any such announcement.
The official release date of all Project Gutenberg Etexts is at
Midnight, Central Time, of the last day of the stated month. A
preliminary version may often be posted for suggestion, comment
and editing by those who wish to do so.

Most people start at our sites at:
<http://gutenberg.net>
<http://promo.net/pg>

Those of you who want to download any Etext before announcement
can surf to them as follows, and just download by date; this is
also a good way to get them instantly upon announcement, as the

indexes our cataloguers produce obviously take a while after an announcement goes out in the Project Gutenberg Newsletter.

<http://www.ibiblio.org/gutenberg/etext02>

or

<ftp://ftp.ibiblio.org/pub/docs/books/gutenberg/etext02>

Or /etext01, 00, 99, 98, 97, 96, 95, 94, 93, 92, 91 or 90

Just search by the first five letters of the filename you want, as it appears in our Newsletters.

Information about Project Gutenberg (one page)

We produce about two million dollars for each hour we work. The time it takes us, a rather conservative estimate, is fifty hours to get any etext selected, entered, proofread, edited, copyright searched and analyzed, the copyright letters written, etc. This projected audience is one hundred million readers. If our value per text is nominally estimated at one dollar then we produce \$2 million dollars per hour this year as we release fifty new Etext files per month, or 500 more Etexts in 2000 for a total of 3000+. If they reach just 1-2% of the world's population then the total should reach over 300 billion Etexts given away by year's end.

The Goal of Project Gutenberg is to Give Away One Trillion Etext Files by December 31, 2001. [10,000 x 100,000,000 = 1 Trillion] This is ten thousand titles each to one hundred million readers, which is only about 4% of the present number of computer users.

At our revised rates of production, we will reach only one-third of that goal by the end of 2001, or about 3,333 Etexts unless we manage to get some real funding.

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation has been created to secure a future for Project Gutenberg into the next millennium.

We need your donations more than ever!

Presently, contributions are only being solicited from people in: Colorado, Connecticut, Idaho, Indiana, Iowa, Kentucky, Louisiana, Massachusetts, Nevada, Montana, Nevada, Oklahoma, South Carolina, South Dakota, Texas, Vermont, and Wyoming.

As the requirements for other states are met, additions to this list will be made and fund raising will begin in the additional states.

These donations should be made to:

Project Gutenberg Literary Archive Foundation
PMB 113
1739 University Ave.
Oxford, MS 38655-4109

Project Gutenberg Literary Archive Foundation,
EIN [Employee Identification Number] 64-6221541,
has been approved as a 501(c)(3) organization by the US Internal
Revenue Service (IRS). Donations are tax-deductible to the extent
permitted by law. As the requirements for other states are met,
additions to this list will be made and fund raising will begin in
the additional states.

All donations should be made to the Project Gutenberg Literary
Archive Foundation. Mail to:

Project Gutenberg Literary Archive Foundation
PMB 113
1739 University Avenue
Oxford, MS 38655-4109 [USA]

We need your donations more than ever!

You can get up to date donation information at:

<http://www.gutenberg.net/donation.html>

You can always email directly to:

Michael S. Hart <hart@pobox.com> hart@pobox.com forwards to
hart@prairienet.org and archive.org
if your mail bounces from archive.org, I will still see it, if
it bounces from prairienet.org, better resend later on. . . .

We would prefer to send you this information by email.

Prof. Hart will answer or forward your message.

Example command-line FTP session:

```
ftp ftp.ibiblio.org
login: anonymous
password: your@login
cd pub/docs/books/gutenberg
```

cd etext90 through etext99 or etext00 through etext02, etc.
dir [to see files]
get or mget [to get files. . .set bin for zip files]
GET GUTINDEX.?? [to get a year's listing of books, e.g.,
GUTINDEX.99]
GET GUTINDEX.ALL [to get a listing of ALL books]

****The Legal Small Print****

****Information prepared by the Project Gutenberg legal advisor****
(Three Pages)

*****START** SMALL PRINT! for COPYRIGHT PROTECTED ETEXTS *****

TITLE AND COPYRIGHT NOTICE:

Mr Honey's Small Business Dictionary (English-German)
(C)2001, 2002 by Winfried Honig

This etext is distributed by Professor Michael S. Hart through the Project Gutenberg Association (the "Project") under the "Project Gutenberg" trademark and with the permission of the etext's copyright owner.

Please do not use the "PROJECT GUTENBERG" trademark to market any commercial products without permission.

LICENSE

You can (and are encouraged!) to copy and distribute this Project Gutenberg-tm etext. Since, unlike many other of the Project's etexts, it is copyright protected, and since the materials and methods you use will effect the Project's reputation, your right to copy and distribute it is limited by the copyright laws and by the conditions of this "Small Print!" statement.

[A] ALL COPIES: You may distribute copies of this etext electronically or on any machine readable medium now known or hereafter discovered so long as you:

(1) Honor the refund and replacement provisions of this "Small Print!" statement; and

(2) Pay a royalty to the Foundation of 20% of the gross profits you derive calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. If you don't derive profits, no royalty is due. Royalties are payable to "Project Gutenberg Literary Archive Foundation" within the 60 days following each date you prepare (or were legally required to prepare) your annual (or equivalent periodic) tax return.

[B] EXACT AND MODIFIED COPIES: The copies you distribute must either be exact copies of this etext, including this Small Print statement, or can be in binary, compressed, mark-up, or proprietary form (including any form resulting from word processing or hypertext software), so long as *EITHER*:

(1) The etext, when displayed, is clearly readable, and does *not* contain characters other than those intended by the author of the work, although tilde (~), asterisk (*) and underline (_) characters may be used to convey punctuation intended by the author, and additional characters may be used to indicate hypertext links; OR

(2) The etext is readily convertible by the reader at no expense into plain ASCII, EBCDIC or equivalent form by the program that displays the etext (as is the case, for instance, with most word processors); OR

(3) You provide or agree to provide on request at no additional cost, fee or expense, a copy of the etext in plain ASCII.

LIMITED WARRANTY; DISCLAIMER OF DAMAGES

This etext may contain a "Defect" in the form of incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other infringement, a defective or damaged disk, computer virus, or codes that damage or cannot be read by your equipment. But for the "Right of Replacement or Refund" described below, the Project (and any other party you may receive this etext from as a PROJECT GUTENBERG-tm etext) disclaims all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees, and YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE OR UNDER STRICT LIABILITY, OR FOR BREACH OF WARRANTY OR CONTRACT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES, EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

If you discover a Defect in this etext within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending an explanatory note within that time to the person you received it from. If you received it on a physical medium, you must return it with your note, and such person may choose to alternatively give you a replacement copy. If you received it electronically, such person may choose to alternatively give you a second opportunity to receive it electronically.

THIS ETEXT IS OTHERWISE PROVIDED TO YOU "AS-IS". NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE TO YOU AS TO THE ETEXT OR ANY MEDIUM IT MAY BE ON, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimers of implied warranties or the exclusion or limitation of

consequential damages, so the above disclaimers and exclusions may not apply to you, and you may have other legal rights.

INDEMNITY

You will indemnify and hold Michael Hart and the Foundation, and its trustees and agents, and any volunteers associated with the production and distribution of Project Gutenberg-tm texts harmless, from all liability, cost and expense, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following that you do or cause: [1] distribution of this etext, [2] alteration, modification, or addition to the etext, or [3] any Defect.

WHAT IF YOU *WANT* TO SEND MONEY EVEN IF YOU DON'T HAVE TO?

Project Gutenberg is dedicated to increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine readable form.

The Project gratefully accepts contributions of money, time, public domain materials, or royalty free copyright licenses.

Money should be paid to the:

"Project Gutenberg Literary Archive Foundation."

If you are interested in contributing scanning equipment or software or other items, please contact Michael Hart at:
hart@pobox.com

*SMALL PRINT! Ver.12.12.00 FOR COPYRIGHT PROTECTED ETEXTS*END*

Mr Honey's Small Business Dictionary (English-German)
(C)2001, 2002 by Winfried Honig

This is a work in progress dictionary of phrases commonly used. This book contains English and equivalent German phrases. We are releasing two versions of this book, sorted for the English reader and sorted for the German reader.

Dieses Buch wurde uns freundlicherweise von dem Verfasser zur Verfügung gestellt.

This book was generously donated to us by the author.

-----Acknowledgement:

In the 1970s Winfried Honig, known as Mr Honey, started compiling and computerizing English/German dictionaries, partly to provide his colleagues and students with samples of the language of business, partly to collect convincing material for his State Department of Education to illustrate the need for special dictionaries covering the special language used in different branches of the industry.

In 1997 Mr Honey began to feed his wordlists into the LEO Online Dictionary <http://dict.leo.org> of the Technische Universität München, and in 2000 into the DicData Online Dictionary <http://www.dicdata.de>

While more than 500.000 daily visitors use the online versions, CD-ROM versions are available, see: http://www.leo.org/dict/cd_en.html <http://www.dicdata.de> <http://mrhoney.purespace.de/latest.htm>
Mr. Honey would be pleased to answer questions sent to winfried.honig@online.de.

Permission granted to use the word-lists, on condition that links to the sites of LEO, DICDATA and MR HONEY are maintained.

Mr Honey's services are non-commercial to promote the language of business both in English and in German.-----

History and Philosophy

Die Anfänge dieses Wörterbuches gehen zurück in die Zeit als England der Europäischen Gemeinschaft beitreten wollte.

In einer Gemeinschaftsarbeit von BBC, British Council, dem Dept. of Educ. und der OUP machte man sich Gedanken, wie man dem Führungsnachwuchs auf dem Kontinent die englische Wirtschaftssprache beibringen könnte.

Als einer der wenigen Dozenten, die damals in London Wirtschaftsendlich lehrten, kam ich in Kontakt mit dem Projekt.

Da ich mich zu jener Zeit für eine Karriere in der Daten-verarbeitung oder als Hochschullehrer für Wirtschaftsendlich entscheiden musste, wählte ich eine Kombination von beidem.

Als Dozent der FH machte ich den Einsatz von Multimedia in der Vermittlung von brauchbarem Wirtschaftsendlich zu meiner Aufgabe.

Für die Anforderungen verschiedener Seminare, Schwerpunkte, Zielgruppen entstanden aus der praktischen Arbeit die Wortlisten und Wörterbücher.

Aufgewachsen und geschult in der praktischen Denkweise von A.S. Hornby, einem Fellow des University College London, legte ich besonderen Wert auf die hohe Zahl möglichst dienlicher Anwendungsbeispiele.

Die indizierten sequentiellen Wortlisten der Kompaktversionen, --anders und meines Erachtens noch viel besser--die großen sequentiellen Wortlisten der CD-ROM-Versionen mit der stufenweisen bis globalen Suche in den Wort- und Beispiellisten zunehmenden Umfangs, ermöglichen eine optimale sprachliche Orientierung in einem

umfangreichen wirtschaftlichen Sprachsschatz.

Dabei sehe ich neue Wege und Möglichkeiten des Erwerbs und des Umgangs mit der Fachsprache.

Wahrscheinlich bietet sich hier weit mehr als sich im ersten Eindruck erahnen läßt. Spielerisch sollte es möglich sein, leichter, schneller und intensiver zu lernen.

Durch die Vielzahl der Assoziationen dürfte sich schneller als bisher eine gehobene fachsprachliche Kompetenz entwickeln.

A

A1 at Lloyd's	erste Klasse; hervorragend
abandon	aufgeben
abandon a business	ein Geschäft aufgeben
abandon a plan	einen Plan aufgeben
abandon a project	ein Projekt aufgeben
abandonment	Abtretung; Überlassung
abandonment of action	Klagerücknahme
abate	herabsetzen
abatement	Ermäßigung; Nachlass
abbreviation	Abkürzung
abide by the law	sich an das Gesetz halten
ability	Fähigkeit
ability to pay	Zahlungsfähigkeit
ability to earn one's livelihood	Erwerbsfähigkeit
able	fähig
aboard	an Bord
abolish	abschaffen
abolishment	Aufhebung
abound	im Überfluss vorhanden sein
abroad	im Ausland; ins Ausland
above-mentioned	obenerwähnt
absence	Abwesenheit
absence from duty	Dienstabwesenheit
absenteeism	unentschuldigtes Fernbleiben
absolute	unbeschränkt
absolute advantage	absoluter Vorteil
absolute monopoly	absolutes Monopol
absolve	freisprechen
abstinence	Enthaltsamkeit
abstract	kurz gefasst; Kurzfassung
abundance	Überfluss
abundant	im Überfluss
abuse	Missbrauch
accelerated depreciation	beschleunigte Abschreibung
accelerator	Beschleuniger
accept	akzeptieren
accept in blank	blanko akzeptieren

acceptable quality level	annehbare Qualit
acceptance	Akzept
acceptance of a draft	Wechselakzept
acceptance for honour	Ehrenakzept
acceptance of a tender	Zuschlag
acceptance house	Bank spezialisiert in Wechselakzept (Br.)
acceptor	Annehmer; Akzeptant
access	Zugang
accessibility	Zugnglichkeit
accessory	Mitschuldiger
accident	Unfall
accident insurance	Unfallversicherung
accident sensitive	stranflig
accidental	zuflig
accommodate	unterbringen; entgegenkommen
accommodation bill	Gefligkeitswechsel
accomplish	bewerkstelligen
accomplishment	Durchfhrung
accord	Übereinkommen
accordance	Übereinstimmung
according to	gemäß
account	Konto
account of proceeds	Erlskonto
account book	Rechnungsbuch
account day	Abrechnungstag
accountancy	Rechnungswesen
accountant	Buchhalter
account executive	(in Werbeagentur) Kundenkontobetreuer
account payee only	nur auf das Konto des Begünstigten
account purchases	Einkaufsabrechnung des Kommissionrs
account sales	Verkaufsabrechnung des Kommissionrs
accounts payable	Kreditorenkonto; Schuldposten
accounts receivable	Forderungen
accounting period	Abrechnungszeitraum
accrue	anfallen
accrued charges	aufgelaufene Gebhren
accrued interest	aufgelaufener Zins
accumulate	auflaufen; sich anhufen
accumulation	Anhufung
accumulative	kumulativ
accuracy	Genauigkeit
accurate	genau
accusation	Anklage
accuse	anklagen
achieve	vollbringen
achievement	Leistung
acid test	harter Test
acknowledge	den Empfang besttigen
acknowledgement	Empfangsbesttigung
acknowledgement of debt	Schuldanerkenntnis
acknowledgement of order	Auftragsbesttigung
acknowledgement of receipt	Empfangsbesttigung
act	handeln; Handlung; Gesetz

act of bankruptcy	Konkursverfahren
Act of God	höhere Gewalt
Act of Parliament	vom Parlament verabschiedetes Gesetz
act of protest	Protestaufnahme
acting	geschäftsführend
action	Handlung; Klage
action for damages	Schadensersatzklage
action for support	Unterhaltsklage
action for an injunction	Antrag auf Erlass einer einstweiligen Verfüg.
activate	aktivieren
active	lebhaft; tätig
active partner	aktiver Teilhaber
activity	Aktivität; Handlung
actual	wirklich
actual total loss	wirklicher Gesamtverlust
actuary	Versicherungsmathematiker
adapt	anpassen
adaptation	Anpassung
add	addieren; hinzufügen
addendum	Zusatz
adding machine	Addiermaschine
additional	zusätzlich
address	Adresse
address for delivery	Lieferanschrift
addressee	Empfänger
addressing machine	Adressiermaschine
adequacy	Angemessenheit
adequate	angemessen
adhere	festhalten
adjoining	angrenzend
adjourn	vertagen
adjudicate	gerichtlich entscheiden
adjust	regeln; anpassen; regulieren
adjustable	regulierbar
adjustment	Schadensregelung; Berichtigung
adjuster	Schadensachverständiger
administer	verwalten
administration	Verwaltung
administration of property	Vermögensverwaltung
administrative	verwaltungstechnisch
admissibility	Zulässigkeit
admissible	zulässig
admit	zulassen
admittance	Zulass
ad valorem	nach Wert
advance	vorschießen; Vorschuss
advance payment	Vorauszahlung
advance of salary	Gehaltsvorschuß
advantage	Vorteil
adventurer	Abenteurer; Spekulant
adversary	Gegner; Prozessgegner
advertise	werben
advertisement	Werbung; Inserat; Anzeige

advertiser	Inserent
advertising	Werbung
advertising agency	Werbeagentur
advertising media	Werbeträger; Werbemittel
advice	Rat; Ratschlag
advice of arrival	Empfangsanzeige; Eingangsanzeige
advice of collection	Inkassoanzeige
advice of dispatch	Versandanzeige
advice of loss	Verlustanzeige
advice of receipt	Empfangsanzeige
advice note	Avis; Versandanzeige
advise	raten; beraten
adviser	Ratgeber
advisory	beratend
affair	Angelegenheit
affect	beeinträchtigen
affidavit	eidesstattliche Erklärung
affiliate	sich angliedern
affiliation	Angliederung
affirm	bekräftigen; bestätigen
affirmation	Zustimmung
affirmative	zustimmend; bejahend
affluence	Reichtum; Überfluss
affluent	reich; im Überfluss schwimmend
affluent society	Überflussgesellschaft
affreight	befrachten
affreightment	Befrachtung
aftereffect	Nachwirkung
against all risks	gegen alle Risiken
age at entry	Eintrittsalter
aging	Alterung
agency	Agentur
agency agreement	Vertretungsvertrag
agency of necessity	Vertretung im Notfall ohne Ermächtigung
agenda	Tagesordnung
agent	Vertreter; Agent
agent's commission	Vertretungsprovision
agglomeration	Zusammenballung
aggregate	Gesamtsumme
aggregate demand	Gesamtnachfrage
aggregate supply	Gesamtangebot
aggregation	Anhäufung
aggression	Angriff
aggressive	aggressiv; angriffslustig
aggressiveness	Aggressivität
aggressor	Angreifer
agio	Aufgeld; Zuschlag
agitate	agitieren
agitator	Agitator
agree	übereinstimmen; vereinbaren
agree tacitly	stillschweigend übereinstimmen
agreement	Vereinbarung
agriculture	Landwirtschaft

agricultural economics	Landwirtschaftslehre
aid	Hilfe
aim	zielen; Ziel
aircraft	Flugzeug
airfreight	Luftfracht
airlift	Luftkorridor
airline	Luftfahrtslinie
airliner	großes Passagierflugzeug
airmail	Luftpost
air terminal	Flugabfertigungsstelle mit Busbahnhof
alien	Ausländer
alienate	veräußern
align	koordinieren
allocate	zuweisen
allocation	Zuweisung; Kontingentierung
allonge	Verlängerungsstück an Wechsel
allot	zuweisen
allotment	Zuweisung
allotment note	Zuweisungszettel
allow	erlauben
allowance	Erlaubnis
allowed time	zugestandene Zeit
all risks whatsoever	alle möglichen Risiken
alongside ship	längsseits
alter	ändern; abändern
alteration	Änderung
alternate demand	alternatives Bedarfsdeckungsgut
alternative	Alternative
alternative costs	Ersatzwert
amalgamate	verschmelzen
amalgamation	Verschmelzung
ambiguity	Mehrdeutigkeit
ambulatory	umherziehend
amend	verbessern
amendment	Verbesserung
amends	Wiedergutmachung
amenities	Annehmlichkeiten
amortization	Amortisierung
amortize	amortisieren; abzahlen
amount	Betrag
amount of an invoice	Rechnungsbetrag
amount of depreciation	Abschreibungsbetrag
amount of interest	Zinsbetrag
amount of investment	Investitionsbetrag
amount of turnover	Umsatzhöhe
amounting to	betragend
ample	reichlich
amusement	Vergnügen
amusement tax	Vergnügungssteuer
analysis	Analyse
analysis of profitability	Rentabilitätsanalyse
analyses	Analysen
analyst	Analytiker

analyze	analysieren
anchorage	Ankergebühr
ancillary	untergeordnet
ancillary industry	Zulieferindustrie
annex	Anhang
annotation	Erläuterung; Anmerkung
announce	ankündigen
announcement	Ankündigung
annual	jährlich
annual meeting	Jahresversammlung
annual general meeting	Jahrshauptversammlung
annual report	Jahresbericht
annual return	Jahresmeldung
annuity	Annuität; Rente
antedate	vordatieren
anticipate	vorwegnehmen
anticipated cost	erwartete Kosten
anticipated price	erwarteter Preis
anticipated profit	erwarteter Gewinn
anticipation	Vorwegnahme
anticipatory	vorwegnehmend
anti-dumping policy	Anti-Dumping-Politik
anti-dumping duty	Anti-Dumping-Abgabe
anti-trust legislation	Anti-Trust-Gesetzgebung
appeal	appellieren; Rechtsmittel einlegen
appear	scheinen; erscheinen
appearance	äußeres Erscheinungsbild
append	hinzufügen
appendix	Anhang
appliance	Gerät
apologize	sich entschuldigen
apology	Entschuldigung
applicant	Bewerber
application	Bewerbung; Anwendung
application form	Bewerbungsformblatt
application for a job	Stellenbewerbung
application for shares	Antrag auf Zuteilung von Aktien
application for official quotation	Antrag auf Börsenzulassung (Br.)
applied economics	Angewandte Volkswirtschaftslehre
appoint	einsetzen
appointment	Berufung
apportion	zuteilen
appreciation	Würdigung
appreciate	würdigen
apprentice	Lehrling
apprenticeship	Lehre
approach	annähern
approbation	Genehmigung
appropriate	angemessen
appropriation	Inbesitznahme
approval	Billigung
approve	billigen
approximate	annähernd

approximately	annähernd; ungefähr
approximation	Annäherung
approximative	annähernd
apt	angemessen
aptitude test	Neigungstest
arbiter	Schiedsrichter
arbitrage	Schiedsgerichtsbarkeit
arbitral	schiedsrichterlich
arbitration	Schiedsgerichtsbarkeit
arbitration clause	Schiedsgerichtsbarkeitsklausel
arbitrator	Schiedsrichter; Richter am Schiedsgericht
archives	Archiv
area	Gebiet
argue	argumentieren
argument	Argument
argumentation	Beweisführung
arithmetic mean	arithmetisches Mittel
arithmetic progression	arithmetische Progression
arrange	arrangieren
arrangement	Regelung; Vereinbarung
array	mathematische Anordnung; Array
arrear	Rückstand
arrears	Rückstände; Zahlungsrückstände
arrival	Ankunft
arrive	ankommen
article	Artikel; Gegenstand
Articles of Association	Satzung
Articles of Partnership	Satzung einer oHG
artificial	künstlich
artisan	Handwerker
ascertain	sich vergewissern
ascertainable	feststellbar
asked price	der geforderte Preis
aspect	Ansicht
aspirant	Aspirant; Bewerber
assemble	zusammenbauen
assembly	Montage
assembly line	Montageband
assent	einwilligen; Einwilligung
assert	behaupten
assess	veranlagern
assessment	Veranlagung
assessor	Assessor
asset	Aktivposten
assets	Aktivseite der Bilanz; Aktiva
assign	zuweisen
assignee	Zessionar
assigner	Zedent
assignment	Zuweisung
assignor	Abtretender
assist	helfen
assistance	Hilfe
assistant	Gehilfe

associate	Gesellschafter
associated	angeschlossen
associated companies	angeschlossene Gesellschaften
association	Gesellschaft
assort	sortieren
assorted	sortiert; gemischt
assortment	Sortiment
assume	annehmen
assuming that	in der Annahme dass
assumption	Annahme
assurance	Versicherung; bes. Lebensversicherung
assure	versichern; zusichern
assured	versichert
assurer	Versicherer
at call	auf Abruf
attach	beifügen
attached	beigelegt; in der Anlage
attempt	versuchen; Versuch
attend	zugegen sein
attendance	Anwesenheit
attention	Aufmerksamkeit
attest	bescheinigen
attestation	Bescheinigung
attitude	Haltung
attitude survey	Erforschung der Einstellung zu einer Sache
attorney	(US) Rechtsanwalt; (Br.) Staatsanwalt
attorney-at-law	(US) Rechtsanwalt
attract	anziehen
attractive	attraktiv; reizvoll
attractiveness	Attraktivität; Anziehungskraft
attribute	Eigenschaft
auction	Versteigerung
auctioneer	Versteigerer; Auktionator
audit	Revision
auditor	Buchprüfer; Revisor
autarchy	wirtschaftliche Unabhängigkeit; Autarkie
authentic	echt
authenticity	Echtheit
authority	Autorität
authorization	Bevollmächtigung
authorize	bevollmächtigen
authorized capital	zur Ausgabe berechtigtes Aktienkapital
authorized clerk	an der Börse zugelassener Angestellter
authorized dealer	zugelassener Händler
automatic	automatisch
automation	Automatisierung
availability	Verfügbarkeit
available	verfügbar
average	Durchschnitt
averaging	Durchschnittberechnung
avoid	vermeiden
avoidance	Vermeidung
award	Belohnung; Preis; Schiedsspruch

B

back	Rückseite
back up sb.	jemanden unterstützen
backdate	rückdatieren
background	Hintergrund
backing	Unterstützung
backlog	Rückstand
back pay	Nachzahlung
backward	rückständig
backward area	rückständiges Gebiet
backwardation	Prolongationsgebühr
bad debts	Dubiose
bad debts insurance	Ausfallversicherung
badge	Abzeichen
badness	schlechte Beschaffenheit
bag	einpacken; eintüten; Beutel; Tasche; Tüte
bagman	(Br.; veraltet) Handlungsreisender
baggage	Gepäck
bail	Bürgschaft
balance	Saldo
balance of accounts	Rechnungsabschluss
balance of an invoice	Rechnungsbetrag; Rechnungssaldo
balance forward	Saldoübertrag
balance of payments	Zahlungsbilanz
balance of trade	Handelsbilanz
balance sheet	Bilanz
balancing	Saldierung; Abschluss
bale	Ballen
ballast	Ballast
ban	verbannen; Verbot
bank	Bank
bank acceptance	Bankakzept eines Wechsels
bank account	Bankkonto
bank charge	Bankgebühr
bank credit	Bankdarlehen
bank deposit	Sparbucheinlage
banker	Bankier; Bankbeamter; Bankangestellter
banker's draft	Banktratte; von Bank gezogener Scheck
banker's order	Bankanweisung
bank holiday	Bankfeiertag
Bank for International Settlement	Bank für Internationalen Zahlungsausgleich
Bank of England	Bank von England; britische Zentralbank
bank of issue	Notenbank
bank loan	Bankdarlehen
bank note	Banknote
bank overdraft	Girokontenüberziehung
bank rate	Diskontsatz der Bank von England
bank reserves	Bankreserven
bankrupt	zahlungsunfähig; Zahlungsunfähiger
bankruptcy	Bankrott; Zahlungseinstellung
bank statement	Kontenauszug der Bank

bar	Barren
bar chart	Balkendiagramm
bargain	günstige Gelegenheit; günstiges Angebot
bargain-sale	Ausverkauf mit günstigen Gelegenheiten
bargaining	Verhandeln
barometer	Barometer
baron	Baron; (Financier mit großem Einfluss) (Br.)
barrier	Schranke; Hindernis
barrister	(Br.) bei höheren Gerichten zugel. Anwalt
barter	tauschen; Tauschhandel
base period	Basiszeitraum zum Vergleich
basic	grundlegend
basic wage	Grundlohn
basis	Basis; Ausgangsebene
basis price	Grundpreis
basket of goods	Warenkorb
batch	Charge; Satz; Beschickung
batch processing	(EDV) Verarbeitung von Aufgabensätzen
bazaar	Basar
bear	"Bä" an der Börse; Baissespekulant
bear market	Börsensituation; in der die Bären dominieren
bearer	Inhaber eines Wertpapiere; Überbringer
bearer cheque	Überbringerscheck
bearer of a bill	Wechselinhaber
below par	unter Nennwert
bellow the line	unter der Linie; unter dem Strich
beneficiary	Begünstigter
benefit	Nutzen
bequest	vererben
bid	Gebot; Angebot
bidder	Anbieter
bidding	Ausschreibung; Angebot
biennial	alle zwei Jahre
Big Five	die großen fünf Londoner Banken
bilateral	zweiseitig
bilateral agreement	Vertrag zwischen zwei Partnern
bilateral trade	Handel zwischen zwei Staaten
bill	Rechnung (US); Rechnung im Restaurant
bill of clearance	Zollabfertigungsschein
bill of costs	Spesenrechnung
bill of exchange	Wechsel
bill of lading	Konnossement
billboard	(US) Anschlagtafel
bills payable	zu zahlende Rechnungen
bills receivable	Außenstände; Forderungen
bill-board	schwarzes Brett
bimonthly	alle zwei Monate
binding	verbindlich
birth rate	Geburtenrate
bit	Stückchen
biweekly	alle zwei Wochen
blacklist	schwarze Liste
blackmail	Erpressung

black market	schwarzer Markt; verbotener Markt
black marketeer	Händler am schwarzen Markt
blank	leer
blank cheque	Blankoscheck
blank endorsement	Blankoindossament
blanket insurance	generelle Versicherung; Dachvertrag
blend	vermischen; Mischung
blending	Vermischung
block	Block
block of data	Datenblock
blocked account	Sperrkonto
blockade	blockieren; Blockade
blue chips	Stammaktien erstklassiger Firmen
blueprint	Lichtpause
board	Behörde
board of administration	Verwaltungsrat
board of complaint	Beschwerdeausschuß
board of creditors	Gläubigerausschuß
board of directors	Aufsichtsrat; Vorstand
board of examiners	Prüfungsausschuß
board of inquiry	Untersuchungsausschuß
Board of Trade	Handelsministerium (Br.)
boardroom	Sitzungszimmer des Aufsichtsrats
body	Körperschaft
bona fide	in gutem Glauben
bond	Obligation; Pfandbrief; Versprechen
bonded goods	Waren unter Zollverschluss
bonded warehouse	Zollverschlusslager
bondholder	Inhaber einer Obligation
bonus	Sondervergütung
bonus wages system	Prämienlohnsystem
book	Buch; buchen; verbuchen
book value	Buchwert
booking	Verbuchung
bookkeeper	Buchhalter
bookkeeping	Buchhaltung
bookmaker	Buchmacher
booklet	Broschüre
boom	Blüte; Aufschwung; Hochkonjunktur
boost	erhöhen; Erhöhung
border	Grenze
borderer	Grenzbewohner
bordering	angrenzend
borderland	Grenzbereich; Grenzland
borderline	Grenzlinie
borough	Gemeinde
borrow	borgen
borrower	Entleiher; Borger
borrowing power	Kreditvermögen
boss	Chef
bottle	auf Flaschen füllen; Flasche
bottleneck	Engpass
bottom	Boden; niedrigster Stand

bounce	platzen (Scheck)
bounced cheque	geplatzter Scheck
boundary	Grenze; Grenzlinie
bourse	Börse
boycott	Boycott
bracket	Klammer
brainstorming	Ideensammlungsmethode
branch	Zweig; Filiale
branch office	Filiale
brand	Marke
branded goods	Markenartikel
breach	Bruch; brechen
breach of condition	Nichteinhaltung von Bedingungen
breach of contract	Vertragsbruch
breach of law	Gesetzesübertretung
breach of promise	Bruch eines Versprechens
breach of secrecy	Verletzung der Geheimhaltung
breach of warranty	Verletzung der Gewährleistung
break	brechen; unterbrechen; Pause
breakage	Bruch; Bruchschaden
breakdown	Zusammenbruch
breakdown of costs	Kostenaufgliederung
break even	gerade noch Gewinn machen
breakthrough	Durchbruch
breakup	Zerfall
bribery	Bestechung
bribe	bestechen
bridge	überbrücken; Brücke
bridging loan	Überbrückungsdarlehen
brisk	lebhaft
brief	kurz; kurz einweisen; kurz unterrichten
briefcase	Aktentasche
brochure	Broschüre
broker	Makler
brokerage	Maklergebühr
budget	Budget; Haushalt
budgetary	haushaltsmäßig; den Haushalt betreffend
budgetary control	Haushaltskontrolle
budget period	Haushaltsperiode
building society	Wohnungsbaugenossenschaft
buildup	Aufbau
bulk	in großen Gebinden; Bulkware
bulk buying	Großeinkauf; Einkauf unverpackter Ware
bulk cargo	Massenladung; Schüttgut
bulk order	Großauftrag; Auftrag für unverpackte Ware
bull	"Bulle" an der Börse
bull market	Börsensituation regiert von sog. Bullen
bulletin	amtliche Bekanntmachung
bullion	Gold in Barren
bullion market	Goldmarkt
bundle	Bündel
burden	Last
bureau de change	Wechselstelle

bureaucracy	Bürokratie
business	Geschäft
business cycle	Geschäftszyklus
business forecasting	Umsatzvoraussage
business game	Planspiel
businessman	Geschäftsmann
buy	kaufen
buyable	käuflich
buyer	Käufer; Einkäufer
buyers' market	vom Käufer bestimmter Markt
buying department	Einkaufsabteilung; Einkauf
bye-law	städtische Verordnung
bypass	Umgehungsstraße
by-product	Nebenprodukt

C

cabinet	Regierung
cable	Kabel; Telegramm
cable transfer	telegraphische Geldüberweisung
calculability	Berechenbarkeit
calculable	berechenbar
calculate	kalkulieren
calculator	Rechenmaschine
calculation	Kalkulation; Berechnung
calculation of costs	Kostenberechnung
calculation of profits	Gewinnberechnung
calculator	Rechner
calendar	Kalender
calendar month	Kalendermonat
calibrate	eichen
calibration	Eichung
call	rufen; anrufen; telefonieren; aufsuchen
callable	abrufbar
call-back	Rückruf
call-box	Fernsprechzelle
campaign	Feldzug; Kampagne
campus	Hochschulgelände
canal	Kanal
cancel	streichen; annullieren; stornieren
cancellation	Annullierung; Stornierung
cancelled	annulliert
candidate	Kandidat
canvass	um Kunden werben; Kundenwerbung
canvasser	Werber
capability	Fähigkeit
capable	fähig
capacity	Kapazität; Fassungsvermögen
capital	Kapital; Vermögen
capital account	Kapitalkonto
capital assets	Kapitalvermögen
capital investment	Kapitalanlage
capital employed	eingesetztes Kapital

capital unemployed	totes Kapital
capital expenditure	Kapitalaufwand
capital gains tax	Kapitalzuwachssteuer
capital goods	Investitionsgüter
capital paid up	Einlagekapital
capital yield	Kapitalertrag
capital-intensive	kapitalintensiv
capitalism	Kapitalismus
capitalist	Kapitalist
capitalistic	kapitalistisch
capital levy	Kapitalabgabe; Kapitalsteuer
capital market	Kapitalmarkt
captain of industry	Industriekapitän
caption	Überschrift
capture	fangen
carat	Karat
carbon copy	Durchschlag
carbon paper	Kohlepapier
card	Karte
cardboard	Karton
card index	Kartei
care	sorgen; Sorge
cargo	Fracht; Ladung; Frachtgut
caretaker	Hausverwalter
carnet	Zollbegleitschein
carriage	Transportkosten; Beförderung
carriage forward	unfrei; Frachtkosten per Nachnahme
carrier	Frachtführer
carry	tragen
carry forward	übertragen; vortragen
carry-over	Übertrag
carrying business	Transportgewerbe; Transportunternehmen
cartage	Rollgeld
cartel	Kartell
cartelization	Kartellbildung
carter	Fuhrunternehmer
case	Kiste; Fall
case study	Fallstudie
cash	bar; kassieren; Kasse
cash account	Kassakonto
cash box	Kasse; Kassette
cash business	Bargeschäft
cash credit	Barkredit
cash discount	Barzahlunsrabatt; Skonto
cash deposit	Bareinlage
cash expenditure	Barauslage
cash and carry	Ware ist bar zu zahlen und selbst zu transp.
cash on delivery	Nachnahme
cash on hand	Kassenbestand
cash order	Sichtwechsel
cash payment	Barzahlung
cash price	Barpreis
cash register	Registrierkasse

cash sale	Barverkauf
cash with order	Kassa bei Auftragserteilung
cash book	Kassabuch
cash transaction	Kassageschäft
cash flow	Berechnung der verfügbaren Mittel
cash price	Barpreis
cash reserves	Barreserven
cashier	Kassier
cashless	bargeldlos
cask	Faß
cast	werfen
casting of votes	Stimmenabgabe
casual worker	Gelegenheitsarbeiter
casualty	Unfall; Unfallopfer
catalogue	Katalog
category	Kategorie
categorization	Einstufung
cater for sth.	versorgen; sorgen
caterer	Gastronom
catering	Gastronomie
caution	Vorsicht
cautious	vorsichtig
ceiling price	Höchstpreis
cease	aufhören
census	Zählung; Volkszählung
census of population	Volkszählung
cent	Cent (US)
central bank	Zentralbank
centralization	Zentralisierung
centralize	zentralisieren
certificate	Zertifikat
certificate of damage	Schadenzertifikat
certificate of incorporation	Inkorporationsurkunde
certificate of origin	Ursprungszeugnis
certificate of inspection	Abnahmebescheinigung
certificate of protest	Beglaubigung eines Wechselprotests
certify	bestätigen; bescheinigen
certified accountant	Wirtschaftsprüfer
certified cheque	beglaubigter Scheck
ceteris paribus	im übrigen gleich
chain	Kette
chain store	Kettenladen
chain of command	Weisungslinie
chain of distribution	Vertriebsweg
chairman	Vorsitzender
chairperson	Vorsitzende
Chamber of Commerce	Handelskammer
Chamber of Trade	Handwerkskammer
chance	Zufall
chances of success	Erfolgschancen
Chancellor of the Exchequer	Schatzkanzler (Br.); Finanzminister
change	Veränderung; Wechsel
change of domicile	Wohnsitzverlegung

change in ownership	Besitzwechsel
channel	Kanal
channel of distribution	Vertriebskanal
channel of supply	Versorgungsweg
charge	Belastung; Gebühr; Kosten; Anklage
charge account	Anschreibekonto
charge up against sth.	aufrechnen
chart	Karte; graphische Darstellung
chart of accounts	Kontenplan
charter	Charter; Befrachtung; ein Schiff mieten
charter party	Chartervertrag
charter plane	Charterflugzeug
chartered accountant	Wirtschaftsprüfer
charterer	Mieter eines Schiffes
chattel	bewegliches Gut
cheap	billig
cheap money	billiges Geld wegen billiger Zinsen
cheapness	Billigkeit
check	untersuchen
check	(US) Scheck
checking account	(US) Girokonto
check list	Kontroll-Liste
check book	(US) Scheckbuch
check mark	Markierung
checking of purchases	Einkaufskontrolle
cheque	(Br.) Scheck
cheque book	Scheckbuch; Scheckheft
cheque to bearer	Überbringerscheck
cheque to order	Orderscheck
cheque transactions	Scheckverkehr
chief	Chef
chief accountant	Hauptbuchhalter
chief executive	leitender Angestellter
chief of an agency	(US) Leiter einer Vertretung; Abteilung
child allowance	Kinderermäßigung
choice	Wahl; Auswahl
choice of occupation	Berufswahl
church tax	Kirchensteuer
circulation of money	Geldumlauf
cipher	Chiffre
circular letter	Rundschreiben
circular note	Reisekreditbrief
circular ticket	Rundreisefahrkarte
circular trip	Rundreise
circulate	in Umlauf sein
circulating capital	Betriebskapital
circulation of bank notes	Notenumlauf
circulation	Umlauf; Zirkulation
circumstances	Umstände
city	Innenstadt; Geschäftsstadt
City	Weltwirtschaftszentrum London
City of London	Stadt London
city limits	Stadtgrenzen

city planner	Stadtplaner
city transportation	städtische Verkehrsmittel
civil servant	Beamter
civil service	öffentlicher Dienst; Staatsdienst
claim	Anspruch; Forderung; Klage
claim for damages	Anspruch auf Schadensersatz
claim for compensation	Entschädigungsanspruch
claim for indemnity	Entschädigungsanspruch
claim for money	Geldforderung
class	Klasse
classification	Klassifizierung; Einstufung
classify	klassifizieren
clause	Klausel
clean	rein; sauber; ohne Einschränkung
clean acceptance	bedingungsloses Akzept
clean bill of lading	reines Konnossement
clean bill of exchange	Wechsel ohne Dokumentensicherung
clean copy	Reinschrift
clear	klar
clear profit	Reingewinn
clearance sale	Totalausverkauf
clearance certificate	Zollfreigabebescheinigung
clearance of payments	Zahlungsausgleich
clearance inwards	Eingangsdeklaration
clearance outwards	Ausgangsdeklaration
clearing	Abrechnung
clearing account	Verrechnungskonto
clearing bank	Verrechnungsbank; Verrechnungsstelle
clearing house	Abrechnungsstelle
clearing item	Abrechnungsposten
clearing transaction	Verrechnungsgeschäft
clerical assistant	Bürogehilfe
clerical error	Schreibfehler
clerical work	Büroarbeit
clerk	Büroangestellter
client	Klient; Kunde; Mandant
clientele	Kundschaft
clip	schneiden
clippings	Zeitungsausschnitte
clique	Gruppe
cloak room ticket	Gepäckaufbewahrungsschein
clock	Uhr
clock in	den Arbeitsbeginn registrieren
clock out	das Arbeitsende registrieren
clock card	Uhrensteckkarte
close	schließen; Schluss
close of argument	Schluss der Beweisführung
close the books	die Bücher abschließen
closed	geschlossen
closed shop	alle gehören der Gewerkschaft an
closing price	Schlusspreis; Schlusskurs
closing of accounts	Rechnungsabschluß
closure	Schließung

coast guards	Küstenwache
coasting trade	Küstenschiffahrt; Küstenhandel
coastal steamer	Küstendampfer
code	Kode
code number	Kennziffer
code word	Schlüsselwort
coding	Kodierung; Verschlüsselung
coefficient	Koeffizient
coefficient of elasticity of demand	Koeffizient der Nachfrageelastizität
coefficient of elasticity of supply	Koeffizient der Angebotselastizität
coin	Münze
coin box	Münzfernsprecher
coinage	Münzprägung
collaborate	zusammenarbeiten
collaboration	Zusammenarbeit
collaborator	Mitarbeiter
collapse	zusammenbrechen; Zusammenbruch
collateral	Sicherheit
collateral loan	Lombardkredit
collateral securities	doppelte Sicherheit
collect	sammeln; einsammeln; Inkasso vornehmen
collect on delivery	Nachnahme
collectible	einlösbar
collection	Inkasso
collection agency	Inkassobüro
collection expenses	Inkassokosten
collection of data	Erfassung von Daten
collective	kollektiv
collective account	Sammelkonto
collective bargaining	Tarifverhandlungen
collective expenditure	Sammelaufwendung
collective ownership	Kollektivbesitz
column	Spalte
columnar bookkeeping	amerikanische Buchführung
combination	Kombination; Verbindung
combine	verbinden; Konzern
come in	einlaufen; ankommen
come into force	in Kraft treten
come to sth.	sich belaufen auf
comeback	Neuanfang; Erholung
coming into force	Inkrafttreten
commence	anfangen
commencement	Anfang
commend	empfehlen
commendatory letter	Empfehlungsschreiben
comment	erklären; Kommentar
commerce	Handel
commercial	wirtschaftlich; kommerziell
commercial academy	Handelsakademie
commercial advertising	Wirtschaftswerbung
commercial agreement	Handelsabkommen
commercial attache	Handelsattache
commercial bill	Warenwechsel

commercial centre	Wirtschaftszentrum
commercial draft	Handelstratte
commercial enterprise	Handelsunternehmen
commercial interests	Handelsinteressen
commercial invoice	Handelsrechnung
commercial law	Handelsrecht
commercial policy	Handelspolitik
commercial risk	privatwirtschaftliches Risiko
commercial traveller	Handelsreisender
commercial treaty	Handelsvertrag
commercial usage	Handelsbrauch
commission	Kommission; Ausschuss
commission account	Provisionskonto
commission agent	Kommissionär
commission basis	Provisionsgrundlage
commission business	Kommissionsgeschäft
commit	sich verpflichten
commitment	Verpflichtung
committee	Kommission
committee of inspection	Inspektionskomitee; Gläubigerausschuss
committee of creditors	Gläubigerausschuss
commodities	Wirtschaftsgüter
commodity exchange	Warenbörse
commodity markets	Rohstoffmärkte
common	gemein; einfach; gewöhnlich
common carrier	Transportunternehmer
common law	bürgerliches Recht; Gewohnheitsrecht
common labourer	ungelernter Arbeiter
Common Market	Gemeinsamer Markt
common stock	Stammaktien
common shares	Stammaktien
communicate	mitteilen
communication	Nachrichtenverbindung; Nachrichtenverkehr
community	Gemeinde
community of interests	Interessengemeinschaft
commuter	Pendler
compact	kompakt; kurzgefasst; Pakt; Vertrag
Companies Act	(Br.) entspricht AG-Gesetz und GmbH-Gesetz
company	Firma
company promoter	Finanzierungsvermittler
company reserves	Firmenreserven
comparable with	vergleichbar mit
comparative	vergleichsweise
comparatively	verhältnismäßig
compare	vergleichen
comparison	Vergleich
comparison of costs	Kostenvergleich
compensate	kompensieren
compensation	Kompensierung; Abfindung
compensation insurance	Unfallversicherung
compensation for loss of office	Abfindung
compete	konkurrieren; im Wettstreit liegen
competence	Zuständigkeit

competent	zuständig
competition	Wettbewerb
competitive	wettbewerbsfähig
competitor	Konkurrent; Mitbewerber
compilation	Zusammenstellung
compile	zusammenstellen
complain	sich beschweren
complaint	Beschwerde
complement	ergänzen
complementary	komplementär; ergänzend
complementary goods	Komplementärprodukte
complete	ausfüllen; vollständig
completion	Vervollständigung
compliance	Erfüllung
complicate	kompliziert machen; komplizieren
complicated	kompliziert
comply with	erfüllen
component	Komponente; Bestandteil
composite	zusammengefasst
composite demand	Gesamtbedarf
composite rate	Durchschnittssteuersatz
composition	Zusammensetzung; Vergleich
compound interest	Zinseszins
compound entry	Sammelbuchung
compound item	Sammelposten
comprehensive	komprehensiv; umfassend
comprehensive school	Gesamtschule
comprehensive insurance	umfassende Versicherung
compromise	Vergleich
comptroller	(Br) (alte Form) staatlicher Kontrolleur
compulsory liquidation	Zwangsauflösung
computation	Errechnung
computation of interest	Zinsberechnung
computation of income tax	Einkommensteuerberechnung
compute	errechnen
computer	Computer; Rechner
conceal	verschleiern; verbergen
concealment	Verschleierung
concentrate	konzentrieren
concentration	Konzentration
concern	betreffen; Unternehmen; Firma
concerned	betroffen; beteiligt
concerning	betreffs
concession	Erlaubnis; Zugeständnis
conciliation	Schlichtung
conciliator	Schiedsrichter
conciliatory proceedings	Güeverfahren; Schlichtungsverfahren
conclude	schließen; zum Schluss kommen
conclusion	Schluss
condemn	verdammern
condense	kurz fassen
condensed form	zusammengefasste Form; gekürzte Form
condition	Bedingung

conditions of sale	Lieferbedingungen
conditional	bedingt
conditional endorsement	Indossament mit Vorbehalt
conditional sale	Verkauf unter Eigentumsvorbehalt
conduct	Benehmen
confer with sb.	mit jemandem Rücksprache nehmen
conference	Besprechung
confidant	Vertrauensperson
confide	anvertrauen
confidential	vertraulich
confine	beschränken
confirm	bestätigen
confirmation	Bestätigung
confirmatory letter	Bestätigungsschreiben
confirmed letter of credit	bestätigtes Akkreditiv
confiscate	konfiszieren; beschlagnahmen
confiscation	Beschlagnahme
conflict	Konflikt
conflict of interest	Interessenkonflikt
conform	gleichlautend
conformity	Übereinstimmung
connect	verbinden
connection	Verbindung
consent	zustimmen; Zustimmung
consider	bedenken; überlegen
considerable	beträchtlich
consideration	Überlegung; Gegenleistung
consign	übersenden
consignee	Empfänger
consigned goods	Konsignationsware
consignment	Sendung; Kommission
consignment note	Frachtbrief
consignor	Absender
consolidate	vereinigen; konsolidieren
consolidated balance sheet	konsolidierte Bilanz
consols	Staatspapiere (Br.)
consortium	Konsortium
constant	konstant
constant costs	konstante Kosten
constitute	festlegen
construct	erbauen; errichten; auslegen
construction	Errichtung; Bau; Auslegung
consul	Konsul
consular	konsularisch
consular invoice	Konsulatsfaktura
consular fee	Konsulatsgebühr
consult	konsultieren
consultant	Berater
consult	befragen
consultation	Beratung
consume	verbrauchen; konsumieren
consumer	Verbraucher
consumer credit	Verbraucherkredit

consumer goods	Verbrauchsgüter
consumer industry	Verbrauchsgüterindustrie
consumer preference	Bevorzugung durch den Verbraucher
consumer price index	Verbraucherpreisindex
consumption	Verbrauch
consumption tax	Verbrauchssteuer
contact	Kontakt; kontaktieren; Kontakt aufnehmen
contain	enthalten
container	Behälter; Container
containerization	Containerisierung
containerize	auf Container umsteigen
containerized freight	containerisierte Fracht
container ship	Container-Schiff
contemporaneous performance	Erfüllung Zug um Zug
contents	Inhalt
contest	anfechten
contestation	Anfechtung
continuation	Fortsetzung
continue	fortsetzen
continuity	Kontinuität
continuous inventory	Dauerinventur
contra	gegen
contraband	Kontrabande
contract	Vertrag
contract in writing	schriftlicher Vertrag
contract of affreightment	Frachtvertrag
contract of personal service	Dienstvertrag
contract period	Vertragsdauer
contract terms	Vertragsbedingungen
contracting party	vertragschließende Partei
contraction	Schrumpfung
contractor	Unternehmer; Bauunternehmer
contractual	vertraglich
contribute	beitragen
contribution	Beitrag
control	Kontrolle; kontrollieren; beherrschen
control of consumption	Konsumlenkung
control of costs	Kostenüberwachung
controlled economy	Zwangswirtschaft
control of operations	Betriebsüberwachung
control of purchasing power	Kaufkraftlenkung
controller	Kontrolleur; Revisor
controlling interest	maßgebendes Kapitalinteresse
convenience	Bequemlichkeit
convenience goods	Verbrauchsgüter
convenient	bequem; dienlich
convention	Abkommen
conventional	konventionell
conversion	Umwandlung
conversion cost	Verarbeitungskosten
conversion of a debt	Umschuldung
convert	konvertieren; umwandeln
convertibility	Umwandelbarkeit

convertible	umwandelbar
cook of the books	derjenige der Bücher verschleiert
cooking of balances	Bilanzverschleierung
cooling-off period	Abkühlungsperiode
cooperate	kooperieren
cooperation	Zusammenarbeit
cooperative	genossenschaftlich
cooperative basis	genossenschaftliche Basis
cooperative credit association	Kreditgenossenschaft
cooperative marketing	genossenschaftliches Absatzwesen
cooperative society	Genossenschaft
coordinate	koordinieren
coordination	Koordinierung
co-ownership	Miteigentumsrecht
co-proprietor	Mitbesitzer
cope with	mit etwas fertig werden; etwas schaffen
copy	Kope; Abschrift; Ablichtung
copyright	Urheberrecht
copy typist	Typistin; Schreibkraft
corporate	genossenschaftlich; gemeinsam
corporate body	juristische Person
corporate debt	Gemeinschaftsschuld; Gemeinschaftsschuld
corporate enterprise	Körperschaft
corporation	(US) soviel wie AG; GmbH; (Br) Körperschaft
corporation property transfer tax	Kapitalverkehrssteuer
corporation tax	Körperschaftssteuer
corner	Ecke
corner the market	einen Aufkäufering binden
correct	berichtigen
correspond with	übereinstimmen mit
correlation	Korrelation
cost	Kosten
cost account	Unkostenaufstellung
cost accounting	Kostenrechnung
cost allocating	Kostenzuordnung
cost and freight	Warenkosten und Frachtkosten
cost benefit analysis	Kosten/Nutzen-Analyse
cost centre	Kostenstelle
cost effectiveness	Kostenwirksamkeit
cost free	gratis
cost insurance and freight	C.I.F. (Incoterm)
cost and freight	C. & F.; Kosten und Fracht (INCOTERM)
cost of cartage	Rollgeld; Fuhrgeld; Fuhrkosten
cost of delivery	Kosten der Anlieferung
cost of education	Bildungsaufwand
cost of entertainment	Repräsentationskosten
cost of living	Lebenshaltungskosten
cost of living bonus	Teuerungszulage
cost of living index	Lebenshaltungsindex
cost of production	Produktionskosten
cost report	Kostenaufstellung
cost variance	Kostenabweichung
costs	Kosten

costs incurred	angefallene Kosten
costs of financing	Finanzierungskosten
costs of maintenance	Instandhaltungskosten
costs of replacement	Wiederbeschaffungskosten
cost-conscious	kostenbewusst
cost-price	Selbstkostenpreis
costing	Kostenermittlung
costly	kostspielig
council	Ratsversammlung
counsel	Rat; Beratung
counseling	Beratungsdienst
count	rechnen
countable	zählbar
counter	Schalter
counter claim	Gegenforderung
counter entry	Gegenbuchung
counterbalance	Gegengewicht
counterfeit	Fäschung
counterfeit money	Falschgeld
counterfoil	Abschnitt
countermand	rückgängig machen
countersign	gegenzeichnen
countersignature	Gegenzeichnung
country	Land
country of origin	Ursprungsland
country of destination	Bestimmungsland
country of exportation	Exportland
country of importation	Importland
country of production	Herstellungsland
county	Grafschaft
coupon	Abschnitt
course	Gang
course of business	Geschäftsablauf
course of instruction	Lehrgang
course of studies	Studiengang; Lehrgang
court	Gerichtshof
court fees	Gerichtskosten
court of arbitration	Schiedsgericht
court of bankruptcy	Konkursgericht
cover	decken; Umschlag; Deckung
coverage	Deckung; Versicherungsschutz
covering letter	Begleitschreiben
covering note	Begleitschreiben
co-worker	Mitarbeiter
craft	Handwerk
craftsman	Handwerker
cranage	Krangebühr
crash	Krach; Zusammenstoß Zusammenbruch
crate	Lattenverschlag
credentials	Beglaubigungsschreiben
credit	Kredit; Guthaben; Vertrauen
credit accommodation	Kreditleichterung
credit agency	Kreditbüro

credit card	Kreditkarte
credit control	Kreditüberwachung
credit department	Kreditabteilung
credit expansion	Kreditausweitung
credit limit	Kreditgrenze; Darlehensgrenze
credit line	Kreditgrenze
credit note	Gutschrift
creditor	Gläubiger
credit transfer	Überweisung eines Guthabens
crisis	Krise
critical path analysis	Netzplantechnik
cross	querschreiben
crossed cheque	Verrechnungsscheck
cross reference	Verweisung
cum dividend	mit Dividende
cumulative	kumulativ
currency	Währung
currency clause	Währungsklausel
currency rates	Umtauschsätze
currency restrictions	Währungsbeschränkungen
currency reform	Währungsreform
currency system	Währungssystem
current	laufend
current account	(Br.) Girokonto
current assets	Umlaufvermögen
current liabilities	laufende Verbindlichkeiten
current price	Tagespreis
current rate	Tageskurs
curtail	beschneiden; kürzen
custodian	Vermögensverwahrer
custody	Gewahrsam
custom	Brauch
customer	Kunde
customs	Zoll
customs authorities	Zollbehörde
customs barriers	Zollschranken
customs broker	Zollmakler
customs duties	Zölle
customs invoice	Zollfaktura
customs shed	Zollschuppen
customs union	Zollunion
cut	kürzen
cutback	Reduzierung; Abbau
cutting of prices	Preisunterbietung; Preisnachlass
cycle	Zyklus; Kreis
cyclical fluctuation	Konjunkturschwankung
cyclical unemployment	konjunkturbedingte Arbeitslosigkeit

D

daily	täglich
daily allowance	Tagegeld
daily earnings	Tagesverdienst

damage	schaden; beschädigen; Schaden
damages	Schadenersatz
damages at law	gesetzlicher Schadensersatzanspruch
danger	Gefahr
danger bonus	Gefahrenzulage
data	Daten
data processing	Datenverarbeitung
date	datieren; Datum; Verabredung
date book	Terminkalender
date of invoice	Rechnungsdatum
date of payment	Zahlungstag
date of maturity	Verfalltag
dating forward	Vorausdatieren
days of grace	drei Tage Zahlungsfrist
dead freight	zu zahlende aber nicht genutzte Fracht
deadline	letzter Termin
deadlock	Stillstand
dead weight	Leergewicht
deal	Geschäft; Abschluß
dealer	Händler
dear money	teure Gelder; bei hohem Zinssatz
death duties	Erbschaftssteuer
death rate	Sterblichkeit
debenture	Schuldverschreibung
debenture capital	durch Verkauf von Obligationen erworben
debenture stock	Aktien mit garantierter Dividende
debit	belasten; Lastposten; Schuldposten
debit balance	Saldo zu Ihren Lasten
debit note	Lastschrift
debit side	Soll
debt	Schuld
debtor	Schuldner
debtor nation	Schuldnerland
decade system	Zehnersystem
decartelization	Entflechtung
decartelize	entflechten
decentralization	Dezentralisierung
decentralize	dezentralisieren
deceptive mark	irreführendes Markenzeichen
decimal	dezimal
decimalization	Dezimalisierung
decimalize	dezimalisieren
decision	Entscheidung
decision theory	Entscheidungstheorie
deck	Deck
deck cargo	Deckfracht
declaration	Erklärung
declaration of bankruptcy	Bankrotterklärung
declaration of property	Vermögensanmeldung
declare	erklären
declared dividend	gebilligte Dividende
declared value	angegebener Wert
decline	Niedergang; Rückgang

decrease	Abnahme
decrement	Verminderung
deduct	abziehen
deductible	abzugsfähig
deductible from income tax	einkommensteuerabzugsfähig
deduction	Abzug
deduction at source	Abzugspflicht
deduction of expenses	Abzug der Spesen
deed	Urkunde
deed of partnership	Gesellschaftsvertrag der oHG
default	Nichterfüllung; Versäumnis
default of payment	Nichtzahlung
default in delivery	Lieferverzug
default fine	Verspätungszuschlag
defaulted	notleidend
defaulter	säumiger Zahler
defeasible	anfechtbar
defect	Fehler; Mangel
defective	mangelhaft
defer	aufschieben
deferment	Aufschub
deferred charges to expense	transitorisches Aktivum
deferred charges to income	transitorisches Passivum
deferred demand	verzögerte Nachfrage
deferred item	Übergangsposten
deferred shares	Verzugsaktien
deferred stock	Verzugsaktien
deficit	Defizit; Fehlbetrag
deficiency	Fehlbetrag
definite	bestimmt; endgültig
deflation	Deflation
defraud	betrügen
defraudation of customs	Zollhintergehung
defunct	gelöscht
defunct company	im Handelsregister gelöschte Firma
delay	Verzögerung; verzögern
delaying tactics	Verzögerungstaktik
del credere agent	Vertreter der das Inkasso garantiert
delegate	delegieren
delegation	Übertragung einer Vollmacht
delete	streichen
delinquent account	Dubiosekonto
deliver	ausliefern; anliefern
deliver a letter	einen Brief zustellen
delivery	Anlieferung; Lieferung
delivery date	Liefertermin
delivery note	Lieferschein
demand	nachfragen; Nachfrage
demand and supply	Nachfrage und Angebot
demography	Bevölkerungsstatistik
demonstrate	beweisen; vorführen
demonstration	Vorführung; Demonstration
demoralized market	äußerst gedrückter Markt

demurrage	Liegegeld
denationalize	in Privatbesitz überführen
depart	abfahren
department	Abteilung
Department of Commerce	(US) Handelsministerium
Department of Trade and Industry	Wirtschaftsministerium
department store	Kaufhaus
departmental costs	Abteilungskosten
departure	Abfahrt
depend on	abhängig sein von
deposit	Einlage; Anzahlung
deposit account	Sparkonto
deposit bank	Depositenbank
deposit slip	Einzahlungsschein
depositor	Einzahler
depot	Lagerhalle; (US) Güterbahnhof
depreciate	abschreiben; abwerten
depreciation	Abschreibung
depreciation of currency	Geldentwertung
depression	Baisse; Wirtschaftskrise
derived demand	abgeleitete Nachfrage; sekundäre Nachfrage
derived income	abgeleitetes Einkommen; sekundäres Einkommen
describe	beschreiben
description	Beschreibung
descriptive	beschreibend; erklärend
descriptive economics	beschreibende Volkswirtschaftslehre
design	Entwurf; Gestaltung; Konstruktion
designer	Gestalter
desk	Schreibtisch
desk work	Büroarbeit
destination	Bestimmungsort
detach	abtrennen; trennen; lösen
detachable	abtrennbar
detail	Einzelheit
devalue	abwerten
devalue	abwerten
devaluation	Abwertung
develop	entwickeln
developing country	Entwicklungsland
development	Entwicklung
development areas	Entwicklungsgebiet
development of costs	Kostenentwicklung
development potentialities	Entwicklungsmöglichkeiten
deviate	abweichen
deviate from a principle	von einem Grundsatz abweichen
deviation	Abweichung
device	Gerät
diagram	Diagramm; Schaubild
dial	eine Telefonnummer anwählen
dialing tone	Amtszeichen
diary	Tagebuch; Terminkalender
differ	sich unterscheiden; abweichen
difference	Unterschied

differentiation	Staffelung
diminish	verringern
diminishing returns	abnehmender Ertrag
diminishing utility	abnehmender Nutzen
diplomat	Diplomat
diplomatic	diplomatisch
diplomatic immunity	diplomatische Immunität
diplomatist	Diplomat
direct	direkt
direct costs	direkte Kosten
direct charges	direkte Kosten
direct mail	direkte Zuschrift; direkte Werbung
direct materials	einer Ware zugeordnetes Material
direct selling	direkter Verkauf
direction	Anweisung
director	Direktor
director general	Generaldirektor
director's report	Jahresbericht
directors' remuneration	Aufsichtsratsvergütung
directorship	Aufsichtsratsposten
directory	Namensverzeichnis
disagio	Kursverlust; Abschlag
disadvantage	Nachteil
disburse	auslegen
discharge	entlassen; Entlassung
discharged bankrupt	rehabilitierter Konkurschuldner
discharge from liability	einer Verbindlichkeit entheben
discount	Diskont; Nachlaß Skonto
discount house	Wechselbank
discounts received	Liefererskonto
discounting of a bill	Wechseldiskontierung
discrepancy	Unstimmigkeit
discretion	Diskretion; Ermessen
discretionary power	Ermessen
discriminate	diskriminieren; benachteiligen
discrimination	Diskriminierung; Benachteiligung
dishonour	entehren; nichtachten; nicht einlösen
dishonoured note	nicht eingelöster Wechsel
dishonouring of a B/L	Nichthonorierung eines Wechsels
dishonourable	unredlich
dismantle	auseinandernehmen
dismiss	entlassen
dismissal	Entlassung
disparity	Ungleichheit
dispatch	absenden; abfertigen; Abfertigung
disposable personal income	verfügbares persönliches Einkommen
disposal	Verfügung
dispose	verfügen; verkaufen
dispossess	enteignen
dispossession	Enteignung
display	ausstellen; Schaufensterdekoration
disputable	strittig
dispute	auseinandersetzen; Auseinandersetzung

disregard	mißachten
disrepute	Mißkredit
dissolve	auflösen
dissolution	Auflösung
distrainable	pfändbar
distraint	Zwangsvollstreckung
distribute	verteilen; vertreiben
distribution	Vertrieb
distribution basis	Verteilungsschlüssel
distributor	Zwischenhändler
diversification	Diversifikation
diversify	diversifizieren
divide	teilen
dividend	Dividende
dividend on capital	Kapitaldividende
dividend prospects	Dividendenaussichten
division	Teilung; Abteilung
division of labour	Arbeitsteilung
division of profits	Gewinnverteilung
division of territory	Gebietsaufteilung
dock	Dock; Trockendock
dock dues	Hafengebühren; Dockgebühren
doctoring of balances	Bilanzverschleierung
document	Dokument
documentary	durch Dokumente belegt
documentary credit	Dokumentenakkreditiv
documentary proof	schriftlicher Nachweis
documents against acceptance	Dokumente gegen Wechselakzept
documents against payment	Zahlung gegen Dokumente
dodge a tax	eine Steuer umgehen
domestic	inländisch
domestic bill	Inlandswechsel
domestic consumption	Inlandsverbrauch
domestic debts	Inlandsschulden
domestic market	Inlandsmarkt
domestic price	Inlandspreis
domestic trade	Binnenhandel
domestic sales	Inlandsumsätze
domicile	Wohnort
donation	Spende
dormant partner	stiller Teilhaber
doubtful claim	zweifelhafte Forderung
down payment	Anzahlung
downtown	Innenstadt (US)
downward drift	fallende Tendenz
double entry bookkeeping	doppelte Buchführung
double indemnity	Doppelversicherung
draft	entwerfen; ziehen; Entwurf; Tratte
drafts and cheques in hand	Wechsel- und Scheckbestand
draw	ziehen; zeichnen
drawback	Nachteil
drawer	Aussteller
drawee	Bezogener

drift	Tendenz
drive	Werbefeldzug
driver	Fahrer
drop	fallen; fallen lassen
dry goods	nicht Lebensmittel
dubious	ungewiß
due	fällig
due date	Fälligkeitstag
dull	lustlos
dullness	Flaute
dull season	flaue Geschäftszeit
duly authorized person	Bevollmächtigter
dummy	Schaufensterpuppe
dump	auf den Markt werfen
dumping	Dumping; Unterbietung
dunning	(US) Mahnung
dunning letter	Mahnbrief (US)
dunning statistics	Mahnstatistik
duplicate	Duplikat; zweifach
durable	dauerhaft; unverderblich
durable commodities	unverderbliche Güter
dutiable	abgabepflichtig
duty	Pflicht; Zoll
duty free	zollfrei
duty-free shop	zollfreier Laden
duty paid	verzollt

E

E. & O.E.	Irrtümer und Auslassungen zugelassen
early warning system	Frühwarnsystem
earmark	Buchzeichen; Kennzeichen
earn	verdienen
earned income	durch eigene Arbeit verdientes Einkommen
earner	Verdiener
earnest money	Handgeld
earnings	Einkünfte
earnings statement	Gewinaufteilung
ease	erleichtern; Erleichterung
easing	Abschwächung
easy money	leichtverdientes Geld
eat up savings	Ersparnisse aufbrauchen
econometrics	Ökonometrie
economic	wirtschaftlich
economic adviser	Wirtschaftsberater
economic boom	Konjunkturaufschwung
economic demand	wirtschaftliche Nachfrage
economic area	Wirtschaftsgebiet
economic forecaster	Konjunkturbeobachter
economic geography	Wirtschaftsgeographie
economic growth	Wirtschaftswachstum
economic history	Wirtschaftsgeschichte
economic independence	wirtschaftliche Unabhängigkeit

economic law	Wirtschaftsrecht
economic planning	Wirtschaftsplanung
economic sanctions	Wirtschaftssanktionen
economic system	Wirtschaftssystem
economic theory	Wirtschaftstheorie
economical	sparsam; wirtschaftlich
economics of growth	Wachstumstheorien
economies of scale	Kostenersparnis durch Massenproduktion
economist	Wirtschaftswissenschaftler; Volkswirt
economize	einsparen
economy	Wirtschaft
educate	erziehen
education	Erziehung; Bildung
educational advertising	Aufklärung
EEC	Europäischer Gemeinsamer Markt
effect	Wirkung
effective	wirksam
effective demand	wirksame Nachfrage
effects	Auswirkungen
efficiency	Leistungsfähigkeit
efficiency bonus	Leistungsprämie; Leistungszulage
efficient	leistungsfähig
eight-hour day	Achtstundentag
elaborate	ausgearbeitet; durchdacht; ausarbeiten
elaboration	Ausarbeitung
elapse	verstreichen
elapsed time	verstrichene Zeit
elastic	elastisch
elastic demand	elastische Nachfrage
elastic supply	elastisches Angebot
elasticity	Elastizität
elasticity of demand	Elastizität der Nachfrage
elasticity of supply	Elastizität des Angebots
electronic	elektronisch
electronic data processing	elektronische Datenverarbeitung
electronics	Elektronik
element	Element
element of expenditure	Ausgabeposten
elementary	elementär
eligible	wählbar
eliminate	eliminieren; ausschließen
elimination	Eliminierung
elimination of risk	Risikoausschaltung
embargo	Embargo; Handelssperre
embarrassed	in Verlegenheit
embassy	Botschaft
embezzle	veruntreuen
embezzlement	Veruntreuung
emerge	auftauchen
emergency	Notlage
emergency address	Notadresse
emigrant	Auswanderer
emigrate	auswandern

emigration	Auswanderung
employ	beschäftigen; einsetzen; anwenden
employee	Beschäftigter; Angestellter; Arbeitnehmer
employee benefits	Sozialleistungen
employer	Arbeitgeber
employer's salary	Unternehmerlohn
employment	Beschäftigung
employment exchange	Arbeitsvermittlung
employment of capital	Kapitaleinsatz
employment of labour	Arbeitseinsatz
empower	ermächtigen
empties	Leergut
empty	leer
enable	ermöglichen
en bloc	im ganzen
encashment of debt	Schuldeneinzahlung
encashment charges	Einzugskosten
enclose	einschließen
enclosure	Einlage; Anlage
encourage	ermutigen
encouragement	Ermütigung
endanger	in Gefahr bringen
endeavour	bemühen; Bemühung
endless	endlos
endorse	indossieren
endorsee	Indossatar
endorsement	Indossament
endorser	Indossant
endow	stiften
endowment	Stiftung
endowment fund	Fond
end product	Endprodukt
endure	ertragen; dulden
enforce	erzwingen
enforceable	vollstreckbar
enforcement	Vollstreckung
engage	beschäftigen; verpflichten
engaged	beschäftigt; besetzt
engagement	Beschäftigung; Verabredung; Verpflichtung
enlarge	vergrößern
enlargement	Vergrößerung
enroll	einschreiben
ensure	absichern; sichern; gewährleisten
enter	eintreten
enterprise	Unternehmen; Unternehmung
enterprising	unternehmenslustig
entertainment tax	Vergnügungssteuer
entitle	berechtigen
entity	Einheit
entity accounting	Konzernbuchführung
entrepreneur	Unternehmer
entrepreneurial activity	Unternehmertätigkeit
entice	locken

entitle	berechtigen
entrust	anvertrauen
entry	Eintrag; Buchung
envelope	Umschlag
equal	gleich
equalize	ausgleichen
equal pay	gleiche Entlohnung
equilibrium	Gleichgewicht
equalization	Ausgleichung
equip	ausstatten
equipment	Ausstattung; Ausrüstung; Gerätschaft
equity	Eigenkapital
equities	Dividendenpapiere
equivalent	gleichwertig; Gegenwert
era	Epoche; Zeitraum
erase	auslöschen; ausradieren
erect	aufrichten; bauen
ergonomics	Ergonomie
errand	Botengang
erroneous entry	Fehlbuchung; Falschbuchung
error	Irrtum
errors and omissions accepted	Irrtümer und Auslassungen vorbehalten
escalator clause	Gleitklausel
escape clause	Rücktrittsklausel
essential	wesentlich
essentials	lebensnotwendige Güter; lebenswichtige Güter
establish	sich etablieren; begründen
establishment	Unternehmen
estate	Grundbesitz
estate agent	Immobilienmakler; Grundstücksmakler
estate agency	Immobilienbüro
esteem	Achtung; Hochschätzung
estimate	einschätzen; veranschlagen; bewerten
estimation	Beurteilung; Meinung
estimation of damage	Schadensabschätzung
estimation of expenditure	Ausgabenschätzung
estimation of prospective profits	Gewinnabschätzung
estimated inventory	geschätzte Inventur
Euro-dollars	EURO-Dollar
Europe	Europa
European	Europäer
evade	vermeiden; ausweichen
evaded income tax	hinterzogene Einkommensteuer
evaluate	bewerten
evaluation	Bewertung
evasion of taxes	Steuerungumgehung
evidence	Beweis; Beweismaterial
evident	offensichtlich; erwiesen; klar
ex works	ab Werk (INCOTERM)
ex warehouse	ab Lager (INCOTERM)
ex factory	ab Fabrik (INCOTERM)
exact time	genaue Zeit
exaggerate	übertreiben

exaggerated demand	Übernachfrage
exaggeration	Übertreibung
exceed	überschreiten
except	ausgenommen
exception	Ausnahme
exceptional	ausnahmsweise
exceptional offer	Sonderangebot
exceptional price	Sonderpreis
excess	Übermaß
excess capacity	Überkapazität
excess delivery	Mehrlieferung
excess of purchasing power	Kaufkraftüberhang
excess of weight	Übergewicht
excess payment	Überzahlung
excessive	übermäßig
exchange	Wechsel; Wechselstube; Telephonvermittlung
exchange control	Devisenkontrolle
exchange office	Wechselstube
exchange rate	Umrechnungskurs
exchange table	Kurstabelle
exchange of goods and services	Waren- und Dienstleistungsverkehr
exchange of ideas	Meinungsaustausch
exchange of information	Informationsaustausch
Exchequer	Schatzkanzler (Br.)
excise tax	Verbrauchssteuer
exclude	ausschließen
exclusion	Ausschluss
exclusive	ausschließlich
exclusive agent	Alleinvertreter
exclusive agency	Alleinvertretung
exclusive agreement	Exklusivvertrag
execute	ausführen
execution	Ausführung
execution of a contract	Ausführung eines Vertrages
execution of an order	Auftragsausführung
executive	leitender Angestellter
executor	Testamentsvollstrecker
exempt	ausgenommen; erlassen
exemption	Befreiung
exemption clause	Ausnahmebestimmung
ex gratia payment	Zahlung ohne Verpflichtung
exhaust	erschöpfen
exhausted	erschöpft; geleert
exhibit	ausstellen
exhibited articles	Ausstellungsgüter
exhibiting company	Aussteller
exhibition	Ausstellung
exhibitor	Aussteller
exit	Ausgang
expand	expandieren; sich ausdehnen
expansion	Ausdehnung
expectancy of life	Lebenserwartung
expected profit	erwarteter Gewinn

expenditure	Ausgabe; Aufwand
expense	Spesen
expense account	Spesenkonto
expensive	teuer
expert	Fachkundiger
expert opinion	Gutachten
expiration	Verfall
expire	verfallen; ungültig werden; auslaufen
expiration	Verfall
expiration date	Verfalltag
expired	verfallen
explanation	Erklärung
explain	erklären
explicit consent	ausdrückliche Zustimmung
exploit	ausnutzen; verwerten; ausbeuten
exploitation	Ausnutzung; Ausbeutung
exploitation rights	Ausbeutungsrechte
export	Export; exportieren
export agent	Exportvertreter
export bonus	Ausfuhrprämie
export clerk	Exportsachbearbeiter
export duty	Ausfuhrzoll
export credit insurance	Exportversicherung
export incentives	Exportvergünstigungen
export licence	Exportgenehmigung; Ausfuhrgenehmigung
export promotion	Exportförderung
exporter	Exporteur; Ausführer
exporting country	Ausfuhrland
exports	Exportgeschäfte; Exportumsätze
express	ausdrücken
express delivery	Eilzustellung
express parcel	Eilpaket
extend	ausdehnen; verlängern
extended coverage	erweiterter Versicherungsschutz
extension	Ausdehnung; Verlängerung
extension of a B/L	Prolongation eines Wechsels
extension of a period	Fristenverlängerung
extension of payment	Zahlungsaufschub
extension of permit	Verlängerung der Genehmigung
extension of a patent	Patentverlängerung
extension of visa	Visaverlängerung
extensive	umfassend
extent	Ausmaß
external	ausländisch; Auslands-
external account	externes Konto
external trade	Außenhandel
extinction of a debt	Löschung einer Schuld
extra	zusätzlich
extra pay	Zulage
extract	Auszug
extractive industry	Rohstoffindustrie
extraordinary	außergewöhnlich
extraordinary circumstances	außergewöhnliche Umstände

extraordinary depreciation	außergewöhnliche Abschreibung
extraordinary expenditure	außergewöhnliche Aufwendungen
extraordinary general meeting	außerordentliche Hauptversammlung
extraordinary income	außerordentliche Erträge
extras	Nebenausgaben
extravagant expenses	übermäßiger Aufwand
extreme	extrem
ex warehouse	ab Lager (INCOTERM)
ex factory	ab Fabrik (INCOTERM)
ex works	ab Werk (INCOTERM)
eye catcher	Blickfang
eye strain	Augenbelastung

F

fabric	Gewebe; Stoff
fabricate	herstellen
fabulous wealth	sagenhafter Reichtum
face	Vorderseite eines Dokuments
face amount	Nennbetrag
face value	Nennwert
facilitate	erleichtern; ermöglichen
facilities	Einrichtungen; Erleichterungen
facilities for payment	Zahlungserleichterungen
facsimile	Faksimile
fact	Tatsache
fact-finding	Untersuchung
factor	Faktor
factors of production	Produktionsfaktoren
factors of safety	Sicherheitsfaktoren
factoring	Faktoring
factory	Fabrik
factory building	Fabrikgebäude
factory bookkeeping	Betriebsbuchhaltung
Factory Acts	(Br.) Gesetz betreffend Fabriken
factory-made	fabrikmäßig hergestellt
fact-finding	Tatsachenfeststellung
factory system	Fabrikssystem
fail	versagen; verfehlen; durchfallen
failing which	in Ermangelung von
failure	Fehlschlag
failure to meet a deadline	Fristenüberschreitung
fair	anständig
fair	Messe
fair market value	üblicher Marktpreis
Fair Trade Law	Gesetz gegen unlauteren Wettbewerb
fair wear and tear	übliche Abnutzung
fall	Herbst (US)
false	falsch
false entry	Falschbuchung; Fehlbuchung
false pretences	falscher Vorwand
familiar	vertraut
family allowance	Familienzulage

family expenditure survey	Untersuchung der Lebenshaltungskosten
family income	Einkommen der Familie
family income supplement	Familienzulage
fancy goods	Modeartikel
fare	Fahrpreis
farm	Farm; Bauernhof
farmer	Farmer; Bauer
farm cooperative	landwirtschaftliche Genossenschaft
fast-growing	schnell wachsend
fast-selling	sich schnell verkaufend
fault	Fehler; Verschulden
faulty	fehlerhaft
faulty goods	nicht einwandfreie Ware; fehlerhafte Ware
favour	Gunst; Gefallen
favourable	günstig
favourable balance of trade	aktive Handelsbilanz
feasible	machbar
feasibility	Durchführbarkeit
feasibility study	Realisierbarkeitsstudie
featherbedding	Einstellung überflüssiger Arbeitskräfte
feature	Charakteristikum
federal tax	Bundessteuer
federation	Verband
federation of employers	Arbeitgeberverband
fee	Gebühr
feedback	Rückkopplung; Feedback
feudal system	Feudalsystem
figure	Zahl; Figur
figurehead	Repräsentationsfigur
file	ablegen; Akte
filing of a claim	Anmeldung einer Forderung; eines Anspruchs
filing of an application	Hinterlegung eines Antrags
filing of a petition	Hinterlegung einer Eingabe
final	endgültig; letzte
final amount	Endbetrag
final dividend	Schlußdividende
final stock	Endbestand
finance	Finanzwirtschaft
finance company	Finanzierungsgesellschaft
finance market	Geldmarkt
financial	finanziell
financial accounting	Finanzbuchführung
financial aid	finanzielle Hilfe
financial control	Finanzkontrolle
financial policy	Finanzpolitik
financial position	finanzielle Lage
financial report	Finanzbericht
financial standing	finanzielle Lage; Vermögenslage
financial statement	Finanzaufstellung
financial status	finanzielle Lage
Financial Times industrial ordinary share index	
financial transactions	Geldgeschäfte
financial year	Geschäftsjahr

financially sound	kapitalstark
financially weak	kapitalschwach
financier	Bankier; Geldgeber
financing	Finanzierung
finding of capital	Kapitalbeschaffung
finding of means	Mittelbeschaffung
findings	Resultate
fine	Geldstrafe
finish	beenden; abschließen
finished goods	Fertigwaren
finishing	Veredelung
finishing process	Veredelungsverfahren
fire insurance	Feuerversicherung
firm	fest; Firma
first-class	erstklassig
first-grade	erstklassig
first-rate	erstklassig
first of exchange	Primawechsel
first in; first out	die ältesten Anträge zuerst
fiscal year	Geschäftsjahr; Rechnungsjahr
fiscal period	Abrechnungszeitraum
fiscal policy	Steuerpolitik
fit	geeignet; anpassen
fitter	Mechaniker
fix	festsetzen
fixation	Festsetzung
fixed assets	Anlagevermögen
fixed charge	feste Gebühr
fixed	befestigt; festgelegt
fixed charges	fixe Kosten
fixed costs	fixe Kosten
fixed liabilities	langfristige Verbindlichkeiten
fixed-price contract	Vertrag zu festen Preisen
fixtures	Zubehör; Einbauten; festes Inventar
fixtures and fittings	Einbauten und Zubehör
flexible	flexibel; wendig
flag	Flagge
flags of convenience	Gefälligkeitsflaggen
flat	flach
flat rate	einheitlicher Satz
flat rate of interest	einheitlicher Zinssatz
fleece	jemanden ausnehmen; übervorteilen
flexible working hours	gleitende Arbeitszeit
flimsy paper	Durchschlagpapier
flight	Flug
floating	schwebend
floating capital	Umlaufvermögen; Betriebskapital
floating policy	Generalpolice
floating assets	Betriebskapital
floating debt	schwebende Schulden
flotsam and jetsam	Strandgut
flourish	blühen; gedeihen
flourishing	blühend

flow	Fluß
flow of capital	Kapitalabwanderung
flow of material	Materialfluß
flow of traffic	Verkehrsstrom
flow chart	Durchlaufplan
fluctuate	fluktuieren; schwanken
fluctuating market value	veränderlicher Kurswert
fluctuation	Schwankung
fluctuation of price	Preisschwankung
fluctuation of the market	Marktschwankung
fluctuations in the money market	Geldmarktschwankungen
folder	Schnellhefter
follow	folgen
follow-up	nachfassen
follow-up date	Nachfaßtermin
follow-up system	Wiedervorlageverfahren
follow-up of orders	Terminüberwachung
foods	Lebensmittel
fool-proof	narrensicher
force	Kraft; zwingen
forced sale	Zwangsverkauf
force majeure	höhere Gewalt
force of attraction	Anziehungskraft
forced	erzungen
forecast	vorhersagen; Vorhersage; Voraussage
forecasting	Vorhersage; Prognose; Konjunkturprognose;
foreign	ausländisch
foreign assets	Auslandsguthaben
foreign bill	Auslandswechsel
foreign currency	ausländische Währung; Devisen
foreign currency account	Konto in ausländischer Währung
foreign debts	Auslandsschulden
foreign department	Auslandsabteilung
foreign exchange	Devisen
foreign exchange broker	Devisenmakler
foreign trade	Außenhandel
foreign investment	Auslandsinvestition
foreign-controlled	in ausländischem Besitz
foreman	Vorarbeiter
forfeit	verfallen
forge	fätschen
forgery	Fätschung
form of appearance	Erscheinungsform
form of enterprise	Unternehmensform
formal requirements	Formvorschriften; Förmlichkeiten
formality	Formsache
formation	Errichtung
formation of a company	Gründung einer Firma
formation of prices	Preisbildung
fortnight	vierzehn Tage; zwei Wochen
fortune	Glück; Vermögen
forward	nachsenden
forwarded letter	nachgesadter Brief

forward buyer	Terminkäufer
forward price	Terminpreis
forward purchases	Terminkäufe
forward sales	Terminkäufe
forward seller	Terminverkäufer
forward transaction	Termingeschäft
forwarder	Versender
forwarding agent	Spediteur
forwarding expenses	Versandkosten
forwarding charges	Versandkosten
forwarding instructions	Versandvorschriften
forwarding of goods	Güterbeförderung
found	gefunden
found	begründen
foundation	Gründung
founder	Gründer
fractional amount	Bruchteil
fragile	zerbrechlich
frame	Rahmen
framework	System
franchise	Lizenzvergabe
frank	frei machen
franking machine	Frankiermaschine
fraud	Betrug
fraudulent	betrügerisch
fraudulent entry	betrügerische Falschbuchung
fraudulent bankruptcy	betrügerischer Bankrott
free alongside ship	frei längsseits Schiff (INCOTERM)
free of cost	gratis
free of charge	gebührenfrei
free of debt	schuldenfrei
free of interest	zinsfrei
free of tax	steuerfrei
free from breakage	bruchfrei
free from defects	frei von Mängeln
free on board	frei an Bord (INCOTERM)
free on rail	frei verladen unsere Station
free on truck	frei verladen Ihr Fahrzeug
free to the door	frei Haus
free accomodation	freie Unterkunft
free enterprise	freie Marktwirtschaft
free gift	Werbegeschenk
free ticket	Freikarte
freedom of competition	Wettbewerbsfreiheit
freedom of speech	Redefreiheit
freedom of trade	Gewerbefreiheit
freehold	Eigentum; Grundbesitz
freehold property	Grundbesitz
freehold flat	Eigentumswohnung
free market	freier Markt
freeze	einfrieren
freight	Fracht
freight costs	Frachtkosten

freight forward	Empfänger bezahlt die Fracht (Br.); unfrei
freight collect	Empfänger bezahlt die Fracht (US); unfrei
freight paid	Fracht bezahlt
freight prepaid	Fracht im voraus bezahlt
freighting	Befrachtung
frequency	Häufigkeit; Frequenz
frequency distribution	Häufigkeitsverteilung
frequency of loss	Schadenshäufigkeit
frequency of occurrence	Häufigkeit
frequent	frequentieren; aufsuchen
friction	Reibung
frictional unemployment	Fluktuationsarbeitslosigkeit
friendly society	Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit
fringe benefits	zusätzliche Sozialaufleistungen
frozen	eingefroren
frozen cargo	Gefriergut
frozen price	eingefrorener Preis; fester Preis
fulfill	erfüllen
fulfillment	Erfüllung
fulfillment of a contract	Vertragserfüllung
fulfillment of a plan	Planerfüllung
full coverage	volle Deckung; voller Versicherungsschutz
full employment	Vollbeschäftigung
full-time	ganztags; ganztätig
fully paid	voll eingezahlt
function	Funktion; Tätigkeit
functional building	Zweckbau
fund	Fond
fund manager	Vermögensverwalter
funds	Mittel; Staatspapiere
funds at disposal	verfügbare Mittel
furnish	versehen
furnished apartment	möbliertes Zimmer
fusion	Fusion; Verschmelzung
future	Zukunft
futures	Termingeschäfte

G

gain	gewinnen
gain of time	Zeitgewinn
gains	Gewinn; Einnahmen
gainful	einträglich
gainings	Verdienst
gamble	Spiel; Glücksspiel; spielen
gambler	Spekulant
gambling	Spekulation
gambling on the stock exchange	Börsenspekulation
game of luck	Glücksspiel
game of pure chance	reines Glücksspiel
game-playing	Spielen
gang	Arbeitskolonne
gang leader	Kolonnenführer

gap	Lücke
gasoline price	(US) Benzinpreis
gate	Flugsteig
gauge	Spurweite
gazette	Amtsblatt
general	allgemein
general endorsement	Blankoindossament
General Agreement on Tariffs and Trade	GATT-Abkommen
general average	große gemeinschaftliche Haverie
general ledger	Hauptbuch
general strike	Generalstreik
generally	im allgemeinen
generally binding	allgemein verbindlich
gentleman	Herr; Ehrenmann
gentlemen's agreement	Absprache
genuine	echt
geometric progression	geometrische Progression
gift	Geschenk; Gabe
gifted	begabt
gift parcel	Geschenksendung
gilt-edged securities	mündelsichere Wertpapiere
giro	(Br.) Postscheckdienst; Postgirodienst
giro account	Postgirokonto
giveaway	Werbegeschenk
given	gegeben
give up a business	ein Geschäft aufgeben; sich zurückziehen
glut	Fülle; Flut
glut in the market	überfüllter Markt
glut of money	Geldüberhang
go-slow	Bummelstreik
go-between	Vermittler
goal	Ziel
gold bar	Goldbarren
gold reserves	Goldreserven
gold standard	Goldstandard
golden handshake	Abfindung
good address	angesehene Wohnlage; angesehene Firma
good faith	guter Glauben
good merchantable quality and condition	Ware in gutem Zustand
goods	Waren
goods and chattels	Hab und Gut
goods in process	Halbfertigwaren
goods in transit	Transportgüter
goods of quality	Qualitätsware
goods on consignment	Kommissionsware
goods dangerous in themselves	an sich gefährliches Gut
goods on order	Auftragsbestand
goods billed to customer	in Rechnung gestellte Ware
goods in short supply	Mangelware
goods in stock	Warenbestand
goods on hand	verfügbare Ware
goods of foreign make	im Ausland hergestellte Ware
goods returned	Rückware

goods on sale or return	Kommissionsware
goodwill	imaginärer Firmenwert
goodwill advertising	Prestigewerbung
go public	an die Börse gehen
go-slow	Bummelstreik
government	Regierung
government department	Ministerium
government securities	Staatsanleihe
grade	Sorte
grading	Klassenbezeichnung
grant	Zuschuss
grant a concession	eine Konzession erteilen
grant a licence	eine Lizenz erteilen
grant a loan	ein Darlehen gewähren
graph	graphische Darstellung
gratuity	Gratifikation; Zuwendung
gray market	grauer Markt
grievance	Beschwerde
grocery	Lebensmittelladen
gross	brutto
gross amount	Bruttobetrag
gross earnings	Bruttoeinkünfte
gross income	Bruttoverdienst
gross loss	Bruttoverlust
gross margin	Bruttohandelsspanne
gross national product	Bruttosozialprodukt
gross profit	Bruttogewinn
gross receipts	Bruttoeinnahmen
gross salary	Bruttogehalt
gross weight	Bruttogewinn
gross yield	Bruttoertrag
group	Gruppe
group incentives	Gruppenbonus
group of banks	Bankenkonsortium
group piece rate	Gruppenakkord
group of companies	Unternehmensgruppe
grow	wachsen
growth	Wachstum
growth in consumption	Konsumsteigerung
growth of population	Bevölkerungswachstum
growth of saving deposits	Spareinlagenzuwachs
growth rate	Wachstumsrate
growth target	Wachstumsziel
guarantee	Bürgschaft; Garante (Br.)
guarantee of delivery	Liefergarantie
guarantee of quality	Qualitätsgarantie
guaranteed employment	garantierte Mindestbeschäftigung
guaranteed prices	garantierte Preise
guaranteed wages	garantierte Löhne
guarantor	Bürge
guaranty	garantieren; Garantie (US)
guardian	Vormund
guidance	Leitung; Anleitung

guide	Führer; Fremdenführer
guidebook	Reisehandbuch; Reiseführer; Ratgeber
guild	Zunft

H

haberdasher	Kurzwarenhändler
hail insurance	Hagelversicherung
half a holiday	halber freier Tag
half-price	halber Preis
hallmark	Feingehaltsstempel
handbook	Leitfaden
hand over	aushändigen
handing over	Übergabe; Aushändigung
handbill	Handzettel; Flugblatt
handicapped	behindert
handicraft	Handwerk; Kunsthandwerk
handle	erledigen; handhaben
handle any sort of business	Geschäfte jeder Art erledigen
handle with care	vorsichtig umgehen
handling charge	Bearbeitungsgebühr
handling capacity	Umschlagskapazität
handout	Informationsblatt
hand worked	handgefertigt
handwriting	Handschrift
handwritten	handschriftlich
handy	geschickt
haphazard	zufällig
harbour dues	Hafengebühr
harbour master	Hafenmeister
hard cash	Hartgeld
hard currency	harte Währung
hard to sell	sachwer verkäuflich
harden	härten; verhärten
hardening of the market	Erschwerung des Absatzes
hardship allowance	Hätezulage
hardship clause	Häteklausel
hard up	in Geldverlegenheit
hardware	Geräte (im Computerbereich); Eisenwaren
haulage	Fuhrgeld; Transport
have-not	Habenichts
hawker	Straßenhändler; Wandergewerbetreibender
hazard	Risiko
hazards of the sea	Gefahren der See
hazardous goods	gefährliche Güter
hazardous occupation	gefährlicher Beruf
head of department	Abteilungsleiter
head of a letter	Briefkopf
head of a delegation	Leiter der Abordnung
head of the business	Chef des Unternehmens
head of the household	Familienvorstand
head clerk	Bürovorsteher
headhunting	Jagd nach qualifizierten Arbeitskräften

heading	Briefkopf
headline	Schlagzeile
head office	Hauptbüro; Zentrale; Stammhaus
headquarters	Hauptquartier; Hauptgeschäftsstelle
health	Gesundheit
health hazard	Gesundheitsrisiko
hearing	Anhörung
hearing of a witness	Vernehmung eines Zeugen
heavy	schwer
heavy industry	Schwerindustrie
heavy traffic	Lastenverkehr
health insurance	Krankenversicherung
hedging	Deckungsgeschäfte
heir	Erbe
helicopter	Helikopter
hidden	versteckt
hidden defect	versteckter Mangel
hidden distribution of profits	versteckte Gewinnausschüttung
hidden effect	versteckte Wirkung
hidden fault	versteckter Fehler; Mangel
hidden inflation	versteckte Inflation
hidden reserves	versteckte Reserven; stille Rücklagen
highest bid	Höchstangebot
highest bidder	Höchstanbieter
high-capacity	von hoher Kapazität
high-class	erstklassig
high-grade	hochgradig; hochwertig
high-performance	Hochleistungs-
high-pressure selling	aggressive Verkaufstechnik
high-quality	hochwertig
high finance	Hochfinanz
highlight	Glanzpunkt
highway	Fernstraße
highway transport	Güterfernverkehr (US)
hint	andeuten; Hinweis; Tip
hire	mieten
hire purchase	Mietkauf
hire purchase agreement	Mietkaufvertrag
hire purchase system	Mietkaufsystem
hire a crew	eine Mannschaft anheuern
histogram	Histogramm
hoard	horten
hoarding	Horten
hoard up a treasure	ein Vermögen ansammeln
hold	halten
hold sb. liable	jemanden zur Verantwortung heranziehen
hold good	gelten
hold one's ground	sich behaupten
holder	Inhaber
holder in due course	rechtmäßiger Inhaber
holder of a licence	Lizenzinhaber
holder of a position	Stelleninhaber
holding company	Dachgesellschaft; Beteiligungsgesellschaft

holdup	Betriebsstörung; Stillstand
holiday pay	Urlaubszulage
home	Zuhause
home address	Heimatanschrift; Privatanschrift
home country	Heimatland
home delivery	Anlieferung frei Haus
home made	selbstgemacht
home market	Inlandsmarkt; Binnenmarkt
home demand	Inlandsnachfrage
home consumption	Inlandsverbrauch
Home Office	(Br.) Innenministerium
home produced goods	Inlandserzeugnisse
Home Secretary	(Br.) Innenminister
homestead	Heimstätte; Eigenheim (US)
homework system	Heimarbeitssystem
honorary	ehrenhalber
honour	Ehre; ehren; honorieren
honour a bill at maturity	Wechsel einlösen
honour a bill on presentation	einen Wechsel bei Vorlage einlösen
honorary member	Ehrenmitglied
hot	heiß
hot money	heißes Geld
hotel	Hotel
hotel accommodation	Hotelunterkunft
hotel business	Hotelgewerbe
hotel reservation	Hotelreservierung
hour	Stunde
hours of attendance	Dienststunden
hours of work	Arbeitszeit
hourly output	Stundenleistung
hourly rate	Stundenlohn; Stundensatz
household	Haushalt
house hunting	Wohnungssuche
housekeeping	Haushaltsführung
housekeeping allowance	Haushaltsgeld
housing allowance	Wohnungszuschuss
housing area	Wohngebiet
housing shortage	Wohnungsnot
human	menschlich
human relations	zwischenmenschliche Beziehungen im Betrieb
hunt	jagen
hunting for a job	auf Arbeitssuche
hush money	Schweigegeld
hypothecation	Beleihung

I

ideal	optimal
idle	ungenutzt; stilliegend
idle capital	totes Kapital
idle money	ungenutztes Geld
idle time	Wartezeit; Leerlaufzeit
if necessary	nähenfalls

illegal	ungesetzlich; illegal
illicit dealing	unerlaubte Geschäfte
illiquid	illiquide
illiquid assets	schwer zu liquidierende Aktivposten
illiquidity	Zahlungsunfähigkeit
imaginary	imaginär
imaginary profit	erwarteter Gewinnverlust bei Versicherungen
imitate	nachahmen
imitation	Nachahmung
immediate	sofort
immediate delivery	sofortige Lieferung
immigrate	einwandern
immigration quota	Einwanderungsquote
immovable	unbeweglich
immovable property	Immobilien
impair	schmätern
imperfect	unvollkommen
imperfect competition	unvollständige Konkurrenz
implication	Implikation
imply	implizieren
import	Import; Einfuhr; importieren; einführen
import duty	Einfuhrzoll
import licence	Einfuhrerlaubnis
import quota	Einfuhrquote
import restrictions	Einfuhrbeschränkungen
import of foreign capital	Kapitaleinfuhr
imported goods	Einfuhrwaren
importer	Importeur; Einfuhrer
impose	auferlegen
inactive	untätig; flau
inactive capital	brachliegendes Kapital
incentive	Ansporn; Anreiz; Bonus
incentive bonus	Leistungsprämie
incentive scheme	Prämiensystem
incidence	Ereignis
incidentals	Nebenausgaben
include	einschließen; beinhalten
included	eingeschlossen
including	einschließlich
income	Einkommen
income tax	Einkommensteuer
income tax return	Einkommensteuererklärung
income from capital	Einkünfte aus Kapitalvermögen
income from dependent work	Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit
income from independent work	Einkünfte aus selbständiger Arbeit
income from property	Einkünfte aus Miete und Verpachtung
income in kind	Naturaleinkommen
incoming mail	Eingangspost
incompetent	nicht kompetent
incorporation	handelsgerichtliche Eintragung
incorporation of a company	Eintragung einer Firma
Incoterms	internationale Handelsbedingungen der ICC
increase	Erhöhung; Zunahme; erhöhen; zunehmen

increase in efficiency	Leistungssteigerung
increased demand	Mehrbedarf
increasing	zunehmend
increment	Zunahme
incremental cost	Mehrkosten
indebted	verschuldet
indebtedness	Verschuldung
indemnification	Entschädigung
indemnify	entschädigen
indemnity	Entschädigung
indent	Auslandsauftrag über Exporthaus (Br.)
independency	Unabhängigkeit
independent	unabhängig
index	Index; Messziffer
index number	Messziffer; Kennziffer
index of retail prices	Einzelhandelskostenindex
indicate	anzeigen
indication	Anzeichen
indication of price	Preisangabe
indifference	Gleichgültigkeit
indifference curve	Indifferenzkurve
indirect	indirekt
indirect costs	mittelbare Kosten
indirect taxes	indirekten Steuern
indispensable	unerlässlich
individual	Individuum; einzeln
individual costs	Einzelkosten
individualism	Individualismus
inducement to buy	Kaufanreiz
inductive method	induktive Methode
industrial	industriell
industrial accident	Betriebsunfall
industrial building	gewerblich genutztes Gebäude
industrial development	industrielle Erschließung
industrial engineering	Maßnahmen zur Arbeitseinsparung
industrial estate	Gewerbegebiet
industrial psychology	Betriebspsychologie
industrial potential	Industriepotential
industrial relations	Beziehung zw. Management und Gewerkschaft
industrial revolution	industrielle Revolution
industrial training	gewerbliche Ausbildung
industrialization	Industrialisierung
industrialize	industrialisieren
industry	Industrie
inefficiency	Leistungsschwäche
inefficient	leistungsschwach
inelastic	unelastisch
inelastic demand	unelastische Nachfrage
inelastic supply	unelastisches Angebot
infant	Kind
inferior	minderwertig
inferior goods	minderwertige Ware
inflate	aufblähen

inflation	Inflation
inflationary	inflationär
inflationary adjustment	Inflationsausgleich
inflationary gap	inflationistische Lücke
inflationary spiral	Preisspirale
inflationary trend	inflationistische Tendenz
informal	formlos
informal meeting	formlose Zusammenkunft
informant	Auskunftsgeber
information	Information; Auskunft
information retrieval	Wiederauffinden von Information
informatory	informierend
infrastructure	Infrastruktur
infringe	brechen
infringe a patent	gegen ein Patent verstoßen
infringe a trade mark	gegen ein Warenzeichen verstoßen
infringement	Verstoß gegen ein Recht; Rechtsverletzung
inherent vice	innewohnender Mangel
inherit	erben
inheritance	Erbschaft
inheritance tax	Erbschaftssteuer
initial	anfangs; Anfangsbuchstabe
initial order	Erstauftrag
initials	Anfangsbuchstaben
initiative	Initiative
injection of capital	Kapitalspritze
injunction	einstweilige Verfügung
injury	Verletzung
inland bill	Inlandswechsel
inland money order	Inlandspostanweisung
inland revenue	Steuereinnahmen
innovation	Innovation
input	Einsatz; Material- und Kräfteinsatz
inquiry	Anfrage
inquiry office	Auskunftsbüro
insecure investment	unsichere Kapitalanlage
insert	einfügen
inside address	Innenanschrift
insider	Mitglied der Börse (US)
insider dealings	unerlaubte Geschäfte von Börsenmitgliedern
insiders	eingeweihte Kreise
insolvency	Zahlungsunfähigkeit
insolvent	zahlungsunfähig
inspect	inspizieren
inspection	Inspektion; Nachschau
inspector	Inspektor
install	installieren; einrichten; einbauen
installation	Installation; Einbau; Montage
installment	Teilzahlung
installment business	Abzahlungsgeschäft; Teilzahlungsgeschäft
installment plan	Teilzahlungsplan
installment system	Abzahlungssystem; Teilzahlungssystem
instance	Beispiel

instant	sofortig
institute	einrichten
institution	Institution; Einrichtung
institutional	institutionell
institutional advertising	Repräsentationswerbung
instruct	anweisen
instruction	Anweisung
instructions	Richtlinien
instructor	Instrukteur
instrument	Instrument
insurable interest	versicherbares Interesse
insurance	Versicherung
insurance agent	Versicherungsvertreter
insurance broker	Versicherungsmakler
insurance certificate	Versicherungszertifikat
insurance company	Versicherung
insurance coverage	Deckung
insurance policy	Versicherungspolice
insurance premium	Versicherungsprämie
insurance rate	Versicherungssatz
insurance value	Versicherungswert
insurant	Versicherungsnehmer
insured person	versicherte Person
insured property	versicherter Gegenstand
insurer	Versicherer
intangible assets	immaterielle Werte
intelligence	Intelligenz; Nachrichten
intelligence test	Intelligenztest
intelligent	intelligent
intercompany	zwischenbetrieblich
interconnecting flight	Anschlussflug
interdepartmental	zwischen den Abteilungen
interdiction of payment	Zahlungsverbot
interdiction of commerce	Handelsverbot
intensity	Intensität
intensive	intensiv
intensive cultivation	intensive Bearbeitung
interest	Interesse; Zins
interest account	Zinskonto
interest earned	Zinsertrag
interest rate	Zinssatz
interest on account of delay	Verzugszinsen
interest payable	Zinsaufwendungen
interest receivable	Zinsforderungen
interest income	Zinsertrag
interest table	Zinstabelle
interfere	sich einmischen
interference	Einmischung
interfirm comparison	zwischenbetrieblicher Vergleich
intermediary	Mittelsmann
internal	innerbetrieblich; inländisch
international	international
International Chamber of Commerce	Internationale Handelskammer

interoffice	innerbetrieblich
interpolation	Interpolation
interpret	dolmetschen
interpretation	Auslegung
interpreter	Dolmetscher
interview	Interview
intrinsic value	eigentliche Wert
introduce	einführen
introduction	Einführung
introductory	einleitend; einfürend; anfangs
introductory campaign	Einführungswerbung
invent	erfinden
invention	Erfindung
inventor	Erfinder
inventory	Inventar; Bestand
inventory control	Bestandsaufnahme; Bestandskontrolle
invest	investieren
invested capital	Anlagekapital
investigate	erforschen; untersuchen
investigation	Untersuchung
investment	Investition
investment bank	Emissionsbank
investment banking	Emissionsgeschäft
investment company	Kapitalanlagegesellschaft
investment grants	Investitionszuschüsse
investment trust	Investmentgesellschaft
investments abroad	Auslandsanlagen
investor	Kapitalanleger
invisible	unsichtbar
invisible exports	unsichtbare Exporte
invisible hand	unsichtbare Hand
invisible items of trade	unsichtbare Handelsgüter
invisibles	unsichtbare Handelsgüter
invitation to bid	Ausschreibung
invoice	Rechnung
invoiced goods	fakturierte Ware; berechnete Ware
involve	verwickeln
irrecoverable debt	uneinbringliche Forderung
irregular	unregelmäßig
irregularity	Unregelmäßigkeit
issue	Ausgabe
issue price	Emissionspreis
issued capital	ausgegebene Aktien
issuer	Aussteller
issuing house	Emissionsbank
item	Posten; Artikel
itemize	nach Posten aufgliedern
itinerary	Reiseplan; Reiseroute

J

jetsam	Strandgut
jettison	über Bord werfen

jeopardize	in Gefahr bringen
job	Beschäftigung
job analysis	Arbeitsplatzbeurteilung; Arbeitsstudie
job classification	Tätigkeitskategorie
job costing	Kostenrechnung für einen Auftrag
job cost sheet	Auftragskostensammelblatt
job description	Arbeitsplatzbeschreibung
job evaluation	Tätigkeitsbewertung
job factor	Arbeitsplatzbewertungsmerkmal
job grading	Bewertung einer Tätigkeit; Einstufung
job hunting	Arbeitssuche
job rate	Akkordsatz
job sheet	Akkordzettel
job specification	Arbeitsplatzbeschreibung
job work	Akkordarbeit
jobber	Großhändler an der Börse; Akkordarbeiter
jobbing	Gelegenheitsarbeiten verrichten
join a company	in eine Firma eintreten
join a cartel	sich einem Kartell anschließen
join the majority	sich der Mehrheit anschließen
joint	gemeinsam
joint account	Gemeinschaftsrechnung
joint agreement	Vereinbarung mit der Gewerkschaft
joint capital of a company	Gesellschaftskapital
joint costs	gekoppelte Herstellungskosten
joint demand	gekoppelte Nachfrage
joint editor	Mitherausgeber
joint guarantee	solidarische Haftung; Gemeinbürgschaft
joint rate	Sammeltarif
joint-stock bank	Aktienbank
joint-stock capital	Aktienkapital
joint-stock company	Aktiengesellschaft
joint possession	Mitbesitz; gemeinsamer Besitz
joint return	gemeinsame Steuererklärung der Ehepartner
joint supply	gekoppeltes Angebot
joint surety	Gemeinbürgschaft
joint undersigner	Mitunterzeichner
joint use	gemeinschaftliche Nutzung
joint venture	Gemeinschaftsunternehmen
joint and several	gesamtschuldnerisch
journal	Zeitschrift; Journal
journey abroad	Auslandsreise
journeyman	Geselle
judge	Richter; beurteilen
judgement	Urteil; richterliche Entscheidung
judgement by default	Versäumnisurteil
jump	sprunghafter Anstieg
jump ahead	Sprung nach vorn
junior	junior
junior clerk	Bürogehilfe
junior partner	Junior; Junior-Partner
jurisdiction	Rechtssprechung
jurisdictional strike	zwischengewerkschaftlicher Streik

just compensation	Entschädigung bei Grundstücksenteignung
justice of the peace	Friedensrichter
justification	Rechtfertigung
justified claim	berechtigte Forderung
justify	rechtfertigen

K

keen	scharf
keen demand	starke Nachfrage
keen competition	scharfe Konkurrenz
keep	halten
keep an account	ein Konto unterhalten
keep accounts	Bücher führen
keep a shop	einen Laden führen
keep a secret	etwas geheimhalten
keep dry	trocken halten; trocken aufbewahren
keep for sale	feilhalten
keep in safe custody	sicher aufbewahren
keep separate	getrennt halten
keep the minutes	Protokoll führen
keep track	die Spur verfolgen; einer Spur nachgehen
keep track of costs	den Kosten nachgehen
keep prices down	Preise niedrig halten
keep up to date	auf dem neuesten Stand halten
keen	scharf; verwegen
key	Schlüssel
key businessmen	führende Geschäftsleute
key industry	Schlüsselindustrie
key job	Schlüsselstellung
key personality	Schlüsselperson
key position	Schlüsselposition
keyboard	Schlüsselbrett
keynote	Grundgedanke
kickback	Schmiergeld an Vorarbeiter
kilogram	Kilogramm
kilolitre	1000 Liter
kilometre	Kilometer
kilowatt	Kilowatt
kingdom	Königreich
kind	Art
kind of business	Art des Unternehmens
kind of goods	Warenart
kite	Gefälligkeitswechsel
knocked-down price	Spottpreis
know-how	Fachwissen; Fachkenntnisse
knowingly	wissentlich

L

lack of capital	Kapitalmangel
label	Etikette
label an article	einen Artikel auszeichnen

labeling	Etikettierung; Preisauszeichnung
labour	Arbeit
labour dispute	Streitigkeit mit den Gewerkschaftsvertretern
labour exchange	Arbeitsamt
labour force	Arbeiterschaft
labour grade	Tätigkeitseinstufung
labour market	Arbeitsmarkt
labour piracy	Abwerbung
labour relations	Arbeitgeber-Arbeitnehmer-Beziehungen
labourer	Arbeiter
labour saving	arbeitssparend
laissez-faire	wirtschaftsliberales Verhalten
large-scale	in großem Umfang
land	landen; ausladen
land and buildings	Grundstücke und Gebäude
land acquisition	Grunderwerb
land agent	Grundstücksmakler; Grundstücksverwalter
landing charges	Landegebühren
landlady	Hausherrin; Dame des Hauses
landlord	Grundherr; Hausherr
land purchase tax	Grunderwerbssteuer
land register	Grundbuch
land value	Grundstückswert
landed property	Liegenschaften
landed property account	Grundstückskonto
lame duck	lahme Ente
last in; first out	Bearbeitung des zuletzt hereingekommenen
last in; first out	Bewertung nach Wiederbeschaffungspreis
last will	Testament
latent defects	innewohnende unsichtbare Mängel
launch	vom Stapel laufen lassen
launch a product	ein Produkt auf den Markt bringen
launching costs	Anlaufkosten
law	Recht
law charges	Gerichtsgebühren
law costs	Gerichtskosten
law of comparative advantages	Gesetz des komparativen Nutzens
law of diminishing returns	Gesetz vom abnehmenden Ertrag
law of supply and demand	Gesetz von Angebot und Nachfrage
law of economy of time	Gesetz der Ökonomie der Zeit
law of nature	Naturgesetz
law society	Verband der Rechtsanwälte
law-suit	Gerichtsverfahren
lawyer	Jurist
lay out	ausgeben; aufwenden
layout	Anlage (z.B. eines Briefes)
lead	führen; Führung
leader	Anführer
leaflet	Flugblatt; Handzettel; Faltblatt
leak	lecken
leakage	Bruch; Verlust durch Auslaufen
learn	lernen
learner	Lerner; Anfänger

learning curve	Lernkurve
learning process	Lernprozess
lease	Pacht; verpachten
lease of land	Verpachtung
leasehold	Pachtgrundstück; Erbpachtgrundstück
leaseholder	Pächter
leasing	Vermietung von Maschinen
least-squares method	Methode der kleinsten Quadrate; Annäherung
ledger	Hauptbuch
ledger keeper	Hauptbuchführer
legacy	Erbschaft
left-luggage office	Gepäckaufbewahrung (Br.)
legacy	Vermächtnis
legal	gesetzlich; rechtsgültig
legal action	gerichtliches Vorgehen
legal advice	Rechtsberatung
legal adviser	Rechtsberater
legal assistance	Rechtshilfe
legal basis	Rechtsgrundlage
legal department	Rechtsabteilung
legal measures	gerichtliche Maßnahmen
legal person	juristische Person
legal rate	gesetzlicher Höchstzinssatz
legal remedy	Rechtsmittel
legal reserves	vorgeschriebene Bankreserven
legal means	Rechtsmittel
legal steps	gerichtliche Schritte
legal tender	gesetzliches Zahlungsmittel
legal title	Rechtsanspruch
legally binding	rechtsverbindlich
legitimate claim	Rechtsanspruch
lend	verleihen
lender	Verleiher
lender of the last resort	(Br.) Bank von England als Wechselkäufer
lending fee	Leihgebühr
length of life	Lebensdauer
length of service	Dienstalter
length of warranty	Gewährleistungsdauer
lessee	Pächter
lessor	Verpächter
let	lassen; überlassen; vermieten
let a room	Zimmer vermieten
let a house	Haus vermieten
let a house furnished	Haus möbliert vermieten
letter	Brief
letter-box	Briefkasten
letter-head	Briefkopf
letter of application	Bewerbung
letter of apology	Entschuldigungsschreiben
letter of attorney	Vollmacht
letter of complaint	Beschwerdebrief
letter of credit	Kreditbrief; Akkreditiv
letter of guarantee	Garantiebrie (Br.)

letter of hypothecation	Verpfändungsurkunde
letter of indemnity	Ausfallbürgschaft
letter of inquiry	Anfrage
letter of introduction	Einführungsschreiben; Empfehlung
letter of recommendation	Empfehlung
letter of sympathy	Beileidsbekundung
letter of thanks	Dankschreiben
level	Ebene
level of employment	Beschäftigungsniveau
level of living	Lebenshaltungsniveau
levy	Steuer; Abgabe
liable	verantwortlich
liability	Verantwortlichkeit; Haftung
liabilities	Passiva; Verbindlichkeiten
licence	Lizenz (Br.)
license	Lizenz (US)
licensed	zugelassen
licensed dealer	Vertragshändler
licensee	Lizenznehmer
licensing agreement	Lizenzvertrag
licensor	Lizenzgeber
lien	Pfandrecht
life annuity	Leibrente
life assurance	Lebensversicherung
life expectancy	Lebenserwartung
life estate	Wohnrecht und Nutzungsrecht auf Lebenszeit
life of a contract	Laufzeit eines Vertrages; Vertragsdauer
life of a lease	Laufzeit eines Mietvertrags
life of an agreement	Vertragsdauer
limit	Grenze; limitieren; begrenzen
limit of demand	Nachfragegrenze
limit of profitability	Rentabilitätsgrenze
limitation	Begrenzung
limitation of birth	Beschränkung der Geburtenzahl
limitation of imports	Importbeschränkung
limitation of liability	Beschränkung der Haftung
limitation of membership	Beschränkung der Mitgliederzahl
limitation of production	Produktionseinschränkung
limited partnership	begrenzt haftende Teilhaberschaft
limited liability	begrenzte Haftung
limited liability company	GmbH
limited partnership	Teilhaberschaft mit beschränkter Haftung
limited partnership	Kommanditgesellschaft
limited market	beschränkte Absatzmöglichkeiten
linear programming	lineare Programmierung
linear increase	lineare Erhöhung
line	Linie; Branche; Artikel; Telefonverbindung
line management	Linienführung
line of command	Weisungslinie
line of communication	Nachrichtenweg
line of industry	Industriezweig
link	Verbindung; Verbindungsglied
liquid	flüssig; liquid; zahlungsfähig

liquidate	liquidieren; auflösen
liquidation	Liquidation; Auflösung
liquidator	Liquidator
liquidity	Liquidität
liquidity problem	Liquiditätsproblem
liquidity requirements	Liquiditätsvorschriften
list	Liste
list of applicants	Bewerberliste
list of articles	Warenliste
list of prospective buyers	Kaufinteressentenliste
list of exhibitors	Ausstellerliste
list of sailings	Segelliste; Liste der Abfahrten
list price	Listenpreis
listed	auf der Börsenliste
livestock	lebendes Inventar; Vieh
living	Unterhalt; Lebensunterhalt
living costs	Lebenshaltungskosten
Lloyds	LLoyds
Lloyd's Register	LLoyds Schifffahrtsregister
load	laden; beladen; Ladung
loading charges	Verladekosten
loading capacity	Tragfähigkeit
loading of goods	Verladung
loan	Darlehen; Anleihe
loan account	Darlehenskonto
loan capital	Anleihekapital
loan interest	Darlehenszinsen
loan value	Beleihungswert
local agent	Bezirksvertreter
local branch	Zweigstelle
local rate	Ortstarif
localization of labour	Konzentration qualifizierter Arbeitskräfte
locate	ausfindig machen
location	Standort
lockout	Aussperrung
loco	am Ort
loco price	Ortspreis
lodge	hinterlegen; deponieren
lodge a claim	eine Forderung anmelden; Klage einbringen
lodge a document	ein Dokument amtlich hinterlegen
lodge a deed	ein Dokument bei Gericht hinterlegen
lodger	Untermieter
lodgings	möblierte Unterkunft
logistics	Logistik
lombard business	LOmbardgeschäft
lombard credit	Lombardkredit
long	lang
long-dated bill	Wechsel mit langer Laufzeit
long-term	langfristig
long-term appointment	Dauerstellung
long-term liability	langfristige Verbindlichkeit
long-term loan	langfristiges Darlehen
long-term debt	langfristige Verschuldung

long-term deposit	langfristige Einlage
lose	lose
loose capital	brachliegendes Kapital
lorenz curve	Lorenzkurve
lorry	Lastwagen (Br.); offener Lastwagen
lose customers	Kunden verlieren
lose in value	an Wert verlieren
losing bargain	Verlustgeschäft
loss	Verlust
loss deduction	Verlustabzug
loss fully covered by insurance	voll gedeckter Schaden
loss leaders	Lockartikel
loss in weight	Gewichtsverlust; Untergewicht
loss of custom	Verlust der Kundschaft
loss of earnings	Verdienstaufschlag
loss of interest	Zinsverlust
loss of profits	Gewinnrückgang
loss of time	Zeitausfall
lost	verloren
lost property office	Fundamt
low grade	von niedriger Qualität
low level	Tiefstand
low prices	niedrige Preise
lower	geringer; herabsetzen
lower the rate of interest	die Zinsen senken
lowest bid	niedrigstes Angebot; Mindestgebot
luggage	Gepäck (Br.)
luggage label	Gepäckanhänger
luggage ticket	Gepäckaufbewahrungsschein
lump	Stück; Masse
lump sum	Pauschalbetrag
lunch	Mittagessen
luncheon	Mittagessen
lunch break	Mittagspause
luxury	luxuriös; Luxus
luxury apartment	Luxuswohnung
luxury goods	Luxusgüter
luxury tax	Luxussteuer

M

machine	Maschine
machine hour	Maschinenarbeitsstunde
machine hour rate	Maschinenarbeitsstundensatz
machine replacement	Maschinenerneuerung
machine-made	maschinell hergestellt
machinery	Maschinerie; Maschinen; Maschinenpark
machinery account	Maschinenkonto
machine-tool	Werkzeugmaschine
macro-analysis	Makroanalyse
macroeconomics	Makroökonomie
made to order	auf Bestellung hergestellt
made to measure	nach Maß

magazine	Zeitschrift; Warenlager
magistrate	Magistrat
mail	Post; mit der Post senden
mail-order	Versandauftrag
mail-order business	Versandhaus; Versandgeschäft
mail-order catalogue	Versandkatalog
mail-order house	Versandhaus
mailing list	Adressenliste
main	hauptsächlich
main artery road	Hauptverkehrsstraße
main catalogue	Hauptkatalog
main consumer	Hauptverbraucher
main office	Hauptbüro; Zentrale
main supplier	Hauptlieferant
mainly	hauptsächlich
maintain	aufrechterhalten
maintained price	gebundener Preis
maintenance	Maschinenunterhaltung
maintenance costs	Unterhaltungskosten
maintenance repairs	laufende Reparaturen
major	groß; bedeutender
major difficulty	größere Schwierigkeit; großes Problem
majority	Mehrheit
majority of shares	Aktienmehrheit
majority of creditors	Gläubigermehrheit
majority vote	Mehrheitsbeschluss
Malthusian theory of population	Bevölkerungstheorie von Malthus
make	machen; herstellen
make available	verfügbar machen
make good for sth.	wieder gut machen; etwas nachholen
make out an invoice	eine Rechnung ausstellen
make over one's estate	sein Vermögen vermachen
make up for losses	den Verlust ausgleichen
maker	Hersteller; Aussteller
makeshift	Notbehelf
maladministration	Misswirtschaft
malfeasance	Gesetzesübertretung
malpractice	gewissenloses Praktizieren
malfunction	Funktionsstörung
manage	managen; ein Unternehmen leiten
manageable	leicht zu handhaben
management	Unternehmensleitung
management by delegation	Betriebsführung durch Delegation
management by exception	Betriebsführung nach dem Ausnahmeprinzip
management by motivation	Betriebsführung durch Motivierung
management by innovation	Betriebsführung durch Systemerneuerung
management by objectives	Betriebsführung durch Zielvorgaben
management by results	Betriebsführung nach Ergebnissen
management by system	systemorientierte Betriebsführung
management committee	Betriebsleitung
management consultant	Betriebsberater
management hierarchy	Betriebshierarchie
management policy	Betriebspolitik

management science	wissenschaftliche Betriebsführung
manager	Unternehmensleiter; Geschäftsführer
manageress	Abteilungsleiterin; Direktrice
managerial economics	Betriebswirtschaftslehre
managerial position	leitende Position
managing director	geschäftsführender Direktor
mandatory retiring age	vorgeschriebenes Pensionsalter
man-hour	Arbeitsstunde
manipulate accounts	Konten fälschen; Bücher frisieren
manpower	menschliche Arbeitskraft
manual work	Handarbeit
manufacture	herstellen; Herstellung
manufacturer	Fabrikant
manufactured goods	Fabrikware
manufacturing	Herstellung
manufacturing industry	Fertigungsindustrie
manufacturing company	Fabrikationsbetrieb
manufacturing costs	Herstellungskosten
manufacturing expenses	Herstellungsnebenkosten
manufacturing facilities	Betriebsausstattung; Produktionsanlagen
manufacturing process	Herstellungsverfahren
margin	Spanne
marginal analysis	Grenzkostenrechnung
marginal borrower	Entleiher der zu dem Preis gerade noch leiht
marginal buyer	Käufer der zu dem Preis gerade noch kauft
marginal cost	Grenzkosten
marginal costing	Grenzkostenrechnung
marginal efficiency of capital	Grenzleistung des Kapitals
marginal production	Grenzproduktion
marginal productivity	Grenzproduktivität
marginal productivity of labour	Grenzproduktivität der Arbeit
marginal profit	Grenzertrag
marginal propensity to consume	Grenzneigung zu verbrauchen
marginal propensity to save	Grenzneigung zu sparen
marginal revenue	Grenzertrag
marginal utility	Grenznutzen
marine insurance	Seeversicherung
marine underwriter	Seeversicherungsgesellschaft
marine perils	Gefahren der See
maritime	zur See gehörig
maritime freight	Seefracht
maritime law	Seerecht
markdown	herabsetzen; Herabsetzung von Preisen
market	Markt
market analysis	Marktanalyse
market capacity	Aufnahmefähigkeit des Marktes
market flexibility	Nachfrageflexibilität
market leader	führende Aktie
market monopoly	Marktmonopol
market penetration	Marktdurchdringung
market potential	Marktpotential
market price	Marktpreis
market report	Marktbericht

market research	Marktforschung
market value	Marktwert
market for futures	Terminmarkt
marketable	marktfähig; marktgängig
marketing	Marketing; Vertrieb
marketing agreement	Vertriebsvereinbarung
marketing consultant	Vertriebsberater
marketing manager	Vertriebsleiter
marketing director	Vertriebsdirektor
marketing know-how	Vertriebserfahrung
marketing oriented	vertriebsorientiert; absatzorientiert
marketing policy	Vertriebspolitik; Absatzpolitik
marketing research	Marktforschung
marketplace	Marktplatz
marking requirements	Markierungsvorschriften
markup	Preiserhöhung
mass	Masse; Menge
mass industry	Massengüterindustrie
mass media	Massenmedien
mass production	Massenproduktion
mass unemployment	Massenarbeitslosigkeit
master	Meister
master's receipt	Konnossement
Master of Arts	Magister Artium
mate's receipt	Verladebescheinigung
material	Material
material control	Materialprüfung
material on hand	vorrätiges Material
materials handling	Umgang mit Material
matrix	Matrix
matter of public concern	Angelegenheit von öffentlichem Interesse
matter of price	Preisfrage
mature	reif; fällig; verfallen
maturity	Fälligkeit
maturity date	Fälligkeitsdatum; Fälligkeitstag
maturity value	Fälligkeitswert
maxim	Grundsatz
maximum	Höchstwert
maximum amount	Höchstbetrag
maximum capacity	Höchstleistung
maximum price	Höchstpreis
maximum rate	Höchstkurs
maximum wage	Höchstlohn
mean	Mitte
mean average	gewogener Mittelwert
means	Mittel
means test	Vermögensprüfung; Bedürftigkeitsnachweis
means of communication	Kommunikationsmittel
means of control	Kontrollmaßnahmen
means of exchange	Tauschmittel
means of income	Einnahmequellen
means of payment	Zahlungsmittel
means of subsistence	Existenzmittel

means of transport	Transportmittel
measure	messen; bemessen; Maß
measure of precaution	Vorsichtsmaßnahme
measure of quality	Maßstab für die Güte
mechanic	Mechaniker
mechanical	mechanisch
mechanization	Mechanisierung
mechanize	mechanisieren
media concept	Werbekonzeption
median	Mittel
mediation	Vermittlung
mediator	Vermittler; Unterhändler
Medicaid	(US) ärztliche Hilfe für alte Leute
Medicare	(US) Gesundheitsversorgung für alte Leute
medium of exchange	Tauschmittel
medium	Mittel
medium-priced goods	Waren mittlerer Preislage
medium of exchange	Tauschmittel
meet	treffen
meet a bill	einen Wechsel einlösen
meet obligations	Verpflichtungen nachkommen
meet the demand	die Nachfrage befriedigen
meeting	Konferenz; Besprechung; Versammlung
member	Mitglied
member of a company	Gesellschafter
member of a partnership	Teilhaber
member of the board of directors	Mitglied des Vorstands
membership	Mitgliedschaft
memo	Kurzmitteilung; Aktennotiz
memorandum	Kurzmitteilung; Aktennotiz
memorandum of association	Gesellschaftsvertrag der GmbH
memorandum of partnership	Gesellschaftsvertrag der oHG
memory	Gedächtnis; Datenspeicher
mercantile agency	Kreditauskunftei
mercantile concern	Handelsunternehmen
mercantile directory	Branchenverzeichnis
mercantilism	Merkantilismus
merchandise	Handelsware
merchandising	Absatzförderung
merchant	Kaufmann
merchant prince	königlicher Kaufmann
merchant vessel	Handelsschiff
merchantable	verkäuflich
merchant bank	Handelsbank
merge	verschmelzen; fusionieren
merger	Fusionierung
merit	Verdienst
messenger	Bote
meter	Zähler
method	Methode; Verfahren
method study	Verfahrensstudie
method of amortization	Tilgungsart
method of accounting	Rechnungsmethode; Buchungsverfahren

method of allocation	Verteilungsmethode
method of calculation	Berechnungsmethode
method of depreciation	Abschreibungsmethode
method of estimation	Schätzungsmethode
method of financing	Finanzierungsart
method of operation	Arbeitsverfahren
method of payment	Zahlungsweise
method of time measurement	Zeiterfassungsverfahren
metric system	metrisches Maßsystem
microeconomics	Mikroökonomie
mid-week	Mitte der Woche; mittwöchig
middleman	Mittelsmann
middle management	mittlere Führungsebene
middle price	mittlerer Preis
middle-term	mittelfristig
middle-sized	von mittlerer Größe
middling quality	mittlere Qualität
migration	Abwanderung
migrant workers	Wanderarbeiter
mileage	Reichweite in Meilen
mill	Mühle; Fabrik; Walzwerk
minimum	Minimum; mindest
minimum amount	Mindestbetrag
minimum benefit	Mindestunterstützung; Mindestzulage
minimum deposit	Mindesteinlage; Mindestanzahlung
minimum period of employment	Mindestbeschäftigungszeit
minimum rate	Mindestsatz
minimum pay	Mindestverdienst
minimum requirements	Mindestanforderungen
minimum value	Mindestwert
minimum wage	Mindestlohn
minister	Minister
ministry	Ministerium
minor	geringer
minor difficulty	kleinere Schwierigkeit
minor problem	kleineres Problem
minor matter	geringfügige Angelegenheit; Nebensache
minor changes	kleinere Änderungen
minor repairs	geringfügige Reparaturen
minority	Minorität
minority interests	Interessen der Minorität
mint	Münze
mint price of gold	Münzpreis des Goldes
minus	weniger
minute book	Protokollbuch
minutes	Protokoll
misappropriate	veruntreuen; unterschlagen
misappropriation	Veruntreuung; Unterschlagung
miscalculate	sich verrechnen
miscalculation	Rechenfehler
misclassify	falsch klassifizieren
misclassification	falsche Klassifizierung
misdemeanour	Fehlverhalten

misdirect	falsch adressieren; fehlleiten
misenter	falsch verbuchen
misunderstand	missverstehen
misunderstanding	Missverständnis
mixed calculation	Mischkalkulation
mixed account	Mischkonto
mixed economy	gemischte Wirtschaftsform
mobile	beweglich
mobile shop	Wagen auf Rädern
mobility	Beweglichkeit
mobility of labour	Beweglichkeit; Bereitschaft umzuziehen
mock	vortäuschen
mock auction	Scheinauktion
mode	Modus; Verfahren
mode of dispatch	Versandart
mode of employment	Beschäftigungsart
mode of operation	Betriebsart
mode of payment	Zahlungsweise
mode of transport	Beförderungsart
model	Modell
model of competitive economy	Modell der freien Wirtschaft
model of economic equilibrium	Modell des wirtschaftlichen Gleichgewichts
model of expanding economy	Modell der expandierenden Wirtschaft
moderate	bescheiden; düftig
moderate income	bescheidenes Einkommen; düftiges Einkommen
moderation	Dämpfung
modernization	Modernisierung
modernize	modernisieren
modification	Abänderung
modify	abändern
monetary	geldlich
monetary area	Währungsgebiet
monetary compensation	geldliche Abfindung
monetary reform	Währungsreform
monetary policy	Währungspolitik
monetary system	Währungssystem
monetary unit	Währungseinheit
money	Geld
money at call and short notice	Geld auf Abruf
money at one month	Monatsgeld
money at long term	langfristige Gelder
money box	Sparbüchse
money changer	Geldwechsler
money due	Außenstände
money gap	Finanzierungslücke
money lender	Geldverleiher
money market	Geldmarkt
money order	Postanweisung
money in circulation	im Umlauf befindliche Zahlungsmittel
money on account	Guthaben
money in reserve	Reserven
money saver	wirtschaftlicher Artikel; sparsames Gerät
monopolist	Monopolist

monopolistic	monopolistisch
monopoly	Monopol
Monte Carlo Method	Monte-Carlo-Methode
month	Monat
month under report	Berichtsmonat
monthly	monatlich
monthly installment	Monatsrate
monthly requirements	Monatsbedarf
monthly salary	Monatsgehalt
moonlighting	Zweitbeschäftigung außerhalb der Arbeitszeit
moonlighter	Doppelverdiener
morale	Moral
mortality table	Sterblichkeitstabelle
mortgage	hypothekarisch belasten; verpfänden; Hypothek
mortgage amortization	Hypothekenabzahlung
mortgage bank	Hypothekenbank
mortgage deed	Hypothekenbrief
mortgage insurance	Hypothekenversicherung
mortgage interest	Hypothekenzins
mortgaged	mit Hypothek belastet
mortgaging	Beleihung
most-favoured nation	meistbegünstigste Nation
most-favoured nation clause	Meistbegünstigungsklausel
motion	Bewegung; Antrag bei einer Sitzung
motion study	Bewegungsstudie
motivation	Motivation
motivation research	Motivforschung
motive for buying sth.	Kaufmotiv
motor vehicle tax	KFZ-Steuer
motor industry	Automobilindustrie
movable goods	bewegliches Gut
movables	bewegliche Güter
move	bewegen
moving allowance	Umzugsgeld
multi-channel	mehrkanalig
multifunctional machine	Mehrzweckmaschine
multilateral	mehrseitig
multilingual	mehrsprachig
multinational company	Multi
multiple	mehrfach
multiple shop	Filialladen
multiple store	Filialladen
multiplier	Vervielfacher
municipal	gemeindlich
municipal authority	Gemeindebehörde
municipal bonds	Kommunalobligationen
municipal debentures	Kommunalobligationen
municipal loan	Kommunalanleihe
municipals	Kommunalobligationen
mutual	gegenseitig
mutual agreement	Vergleich
mutual basis	genossenschaftliche Basis; gemeinsame Basis
mutual consent	Übereinkommen

mutual friend	gemeinsamer Bekannter
mutual insurance	Versicherung auf Gegenseitigkeit
mutual insurance company	Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit
mutual savings bank	genossenschaftliche Sparkasse

N

name	Name
name of account	Kontenbezeichnung
nation	Nation
national	staatlich; Staatsangehöriger
national assistance	staatliche Fürsorge
national debt	Verschuldung des Staates; Staatsschuld
national economy	Volkswirtschaft
national giro	(Br.) Postgirodienst
National Giro Service	(Br.) Postgirodienst
National Health Service	(Br.) staatlicher Gesundheitsdienst
National Insurance Act	(Br.) Sozialversicherungsgesetz
national insurance card	(Br.) Sozialversicherungskarte
national income	Nationaleinkommen
national product	Sozialprodukt
national revenue	Steueraufkommen
nationality	Nationalität
nationalization	Verstaatlichung
nationalize	verstaatlichen
natural business year	normales Geschäftsjahr
naturalization	Einbürgerung
naturalize	einbürgern
natural resources	Bodenschätze
naught	null
necessary	notwendig
necessity	Notwendigkeit
necessities	lebensnotwendige Güter
needy	notleiden
negative	negativ; verneinend
negative report	Fehlanzeige
neglect of business	Vernachlässigung der geschäftlichen Pflichten
negligence	Nachlässigkeit
negligible	geringfügig
negotiable	übertragbar
negotiable instrument	übertragbares Handelspapier; Wertpapier
negotiate	verhandeln; weiterbegeben; girieren
negotiation	Verhandlung
negotiation of a B/L	Begebung eines Wechsels
negotiator	Verhandlungsführer
nepotism	Vetternwirtschaft
net	netto
net advantages	Nettovorteile
net amount	Nettobetrag
net cash	netto Kasse
net cost price	Selbstkostenpreis
net earnings	Nettoverdienst
net effect	Nettoergebnis

net income	Nettoeinkommen
net liabilities	reine Schulden
net loss	Nettoverlust
net price	Nettopreis
net profit	Nettogewinn; Reingewinn
net profit on sales	Nettoverkaufserlös
net proceeds	Nettoerlös
net receipts	Nettoeinnahmen
net wages	Nettolohn
net weight	Nettogewicht
net worth	Nettowert
network	Netzwerk; Netz
network analysis	Netzplantechnik
network of trunk roads	Fernstraßennetz
network of railroads	Eisenbahnnetz
net worth	Nettowert
net yield	Nettoertrag
never-never	Abzahlung; Abstottern (Br.)
new acquisition	Neuerwerbung
new issue	Neuaufgabe; Neuausgabe
new-fashioned	neumodisch
night employment	Beschäftigung bei Nacht
night safe	Nachttresor
night shift	Nachschicht
nil	null
nominal	nominell
nominal capital	eingetragenes Kapital
nominal price	nomineller Preis
nominal value	Nennwert
nominate	nominieren; benennen
nominee	Strohmann
non-acceptance	Nichtannahme
non-applicable	nichtanwendbar
non-committal	unverbindlich
non-commercial	gemeinnützig
non-delivery	Nichtlieferung
non-deductible	nicht abzugsfähig
non-graded	nicht sortiert
non-observance	Nichtbeachtung
non-payment	Nichtzahlung
non-performance	Nichterfüllung
non-profit organization	gemeinnützige Gesellschaft
normal	normal; gewöhnlich
normal curve of distribution	Normalverteilung
normalize	normalisieren
normative economics	normative Volkswirtschaftslehre
not negotiable	nur zur Abrechnung; nicht übertragbar
not sufficient funds	keine Deckung
notary public	Notar
note	schriftliche Mitteilung
note issue	Notenausgabe
note of expenses	Spesenabrechnung
note of protest	Protesturkunde

note payable	Eigenwechsel
note receivable	Kundenwechsel
notice	Bekanntmachung; Kündigung
notice in writing	schriftliche Kündigung; Benachrichtigung
notice of accident	Unfallanzeige
notice of defects	Mängelrüge
notice of dismissal	Entlassungsschreiben
notice of exemption	Freistellungsbescheid
notice of loss	Verlustmeldung
notice of meeting	Ladung zu einer Konferenz
notice of removal	Meldung des Umzugs
notice of termination	Kündigung
notice of withdrawal	Rücktrittsanzeige
notification	Benachrichtigung
notice-board	schwarzes Brett
notify	benachrichtigen
not sufficient funds	keine Deckung
nought	null
nuclear energy	Kernenergie
nuclear vessel	von Atomkraft angetriebenes Schiff
nuisance	~rgernis
null and void	nichtig; ungültig; null und nichtig
number	nummerieren; Zahl
number of entry	Buchungsnummer
number of units	Stückzahl
numerous	zahlreich

O

oath	Eid
oath of office	Diensteid
object	Gegenstand; Einwand erheben
objection	Einwand
objectionable	verwerflich
objective	objektiv; sachlich
obligation	Verpflichtung; Schuldverschreibung
obligations	Verpflichtungen
oblige	verpflichten
observance	Beachtung
observe	beachten; beobachten
observe the law	das Gesetz beachten; einhalten
observe the rule	die Regeln beachten; einhalten
obsolescence	Veralterung eines Gebrauchsgegenstandes
obsolescence of stock	Veralterung der Lagerbestände; Veralten
obsolete	veraltert; unmodisch
obtain	erhalten
obtainable	erhältlich
obvious	offensichtlich
obviously	offensichtlich (adv.)
occasion	Gelegenheit
occasional	gelegentlich
occupation	Beschäftigung
occupation census	Berufszählung

occupation index	Berufsgruppenindex
occupation money	Besatzungsgeld
occupational	beruflich; berufsbezogen
occupational level	Beschäftigungsniveau
occupational disease	Berufskrankheit
occur	sich ereignen
odd	ungerade; gelegentlich
odd jobs	Gelegenheitsarbeiten
odd numbers	ungerade Zahlen
odd lot	Restposten
off season	außerhalb der Saison
offer	Angebot; anbieten
offer for sale	Verkaufsangebot
offer to buy	Kaufangebot
offer without engagement	unverbindliches Angebot
offer subject to prior sale	Angebot mit Zwischenverkaufsvorbehalt
office	Büro; Dienststelle
office	Amt; Büro; Geschäftsraum
office accommodation	Büroräume
office boy	Laufbursche
office equipment	Büroeinrichtung
office furniture	Büromöbel
office gossip	Büroklatsch
office hours	Geschäftsstunden
office landscape	Bürolandschaft
office manager	Büroleiter
office machines	Büromaschinen
office premises	Geschäftsräume
office supplies	Bürobedarf
officer	(US) leitender Angestellter; Direktor
official	offiziell; Beamter
official exchange rate	offizieller Wechselkurs
official hours	Dienststunden; Öffnungsstunden
official quotation	amtliche Kursnotierung an der Börse
official receiver	Zwangsverwalter; Konkursverwalter
official support	offizielle Unterstützung
offset	gegenrechnen; Gegenrechnung; Aufrechnung
old-age	hohes Alter
old-age benefits	Altersruhegeld
old-age pension	Altersrente
old-established	alteingesessen
oligopoly	Oligopol
omission	Auslassung; Unterlassung
omit	auslassen
on consignment	in Kommission; als Konsignationsware
on sale or return	in Kommission
one-man business	Einmanngeschäft
open	offen
open an account	ein Konto eröffnen
open a business	ein Geschäft eröffnen
open a letter of credit	ein Akkreditiv eröffnen
open all night	die ganze Nacht geöffnet
open account	offene Rechnung

open cheque	Barscheck
open competition	freier Wettbewerb
open credit	laufender Credit
open items	offenstehende Beträge
open market	Aktienverkauf ohne Beschränkung
open policy	Pauschalversicherung
open shop	Beschäftigung ohne Gewerkschaftszugehörigkeit
opening	Geschäftseröffnung; freie Stelle
opening balance sheet	Eröffnungsbilanz
opening rate	Eröffnungskurs
operate	tätig sein; betätigen
operating costs	Betriebskosten
operating efficiency	betriebliche Leistung
operating expenses	Betriebsausgaben
operating income	Betriebseinkommen
operating loss	Betriebsverlust
operating result	Betriebsergebnis
operation	Handlung; Operation; Betrieb
operational loss	Betriebsverlust
operations research	mathematische Entscheidungsvorbereitung
operator	Bediener; Maschinenarbeiter
opinion	Meinung
opinion poll	Meinungsumfrage
opportunity	Gelegenheit
opportunity cost	Ersatzkosten
optimism	Optimismus
optimist	Optimist
optimistic	optimistisch
optimum	Optimum; optimal
optimum population	optimale Bevölkerungsdichte
option	Option; Vorkaufsrecht
optional	auf Wunsch
optional equipment	Sonderausstattung
order	Auftrag
order of events	Folge der Ereignisse
order of priority	nach Priorität
order form	Auftragsformblatt
order in advance	im voraus bestellen
ordinary	gewöhnlich
ordinary care	übliche Sorgfalt
ordinary partner	voll haftender Teilhaber
ordinary resolution	Beschluss mit einfacher Mehrheit
ordinary share	Stammaktie
ordinary shareholder	Stammaktionär
organization	Organisation
organization and methods	Untersuchung der Büroeffizienz
organization chart	schematische Aufstellung der Organisation
organize	organisieren; gestalten
original	Original; ursprünglich
original assets	Anfangsvermögen
original value	Anschaffungswert
original costs	Anschaffungskosten
out of date	veraltet; datiert

out of time	unzeitgemäß
out of stock	nicht am Lager
out of fashion	nicht mehr modisch
out of print	vergriffen
outdoor advertising	Außenwerbung
outdoor job	Arbeit im Freien; Außenarbeit
outfit	Ausstattung; Ausrüstung
outlay	Ausgabe; Auslage
outlet	Verkaufsstelle; Abnehmer; Absatz
outline	Umriss
output	Ausstoß Leistung
output figures	Produktionszahlen
output per man-hour	Stundenleistung
outside	außerberuflich
outside funds	Fremdmittel
outsider	Außenseiter
outstanding accounts	Außenstände
outstanding sums	ausstehende Beträge
overall	gesamt
overdraft	Kontenüberziehung
overdraw	überziehen
overdue	überfällig
overestimate	überbewerten
overheads	Gemeinkosten
overnight loan	Tagesgeld
overproduction	Überproduktion
override	aufheben
overseas	Übersee; (Br.) Ausland
oversubscribed	überzeichnet
overtime	Überstunden
overvalued currency	überwertete Währung
overweight	Übergewicht
own funds	eigene Mittel
owner	Eigentümer
owner of a car	KFZ-Halter
owner of a house	Hauseigentümer
owner of a patent	Patentinhaber
owner of a trade-mark	Warenzeicheninhaber
ownership	Eigentümerschaft
owner's risk	Risiko des Eigentümers

P

pace	Schritt
pacesetter	Schrittmacher
pack	Packung
package	Verpackung
package deal	Pauschalgeschäft
package tour	Pauschalreise
packaged	verpackt
packed for railway transport	bahnmäßig verpackt
packaging	Verpacken
packet	Päckchen

packing	Verpackung
packing costs	Verpackungskosten
packing department	Verpackungsabteilung
packing included	Verpackung eingeschlossen
packing list	Packliste
packing material	Verpackungsmaterial
packing paper	Packpapier
pad	Block; Notizblock
padding	Füllmaterial; Beiwerk
paid	bezahlt
paid-in	einbezahlt
paid-up	abgezahlt; voll eingezahlt
paid-up capital	eingezahltes Kapital
pamphlet	Flugblatt
panic	Panik
panic buying	Angstkäufe
paper	Papier; Dokument
paper currency	Papierwährung
paper money	Papiergeld
paperwork	Schreibarbeit
par value	Pariwert
paragraph	Absatz
parallel	parallel
parameter	Kennziffer; Parameter
parcel	Paket
parcel-post	Paketpost
parent company	Muttergesellschaft; Stammhaus
parity	Parität
parking attendant	Parkwächter
parking meter	Parkuhr
parking place	Parkplatz
Parkinson's Law	Parkinsons Gesetz
part	Teil
partial	teilweise
partial loss	Teilverlust
participant	Teilnehmer
participate	teilnehmen; teilhaben
particular	besonders
parties to a contract	Parteien des Vertrags
partner	Gesellschafter; Partner
partnership	Partnerschaft; (ähnlich oHG)
part-time	nebenberuflich
part-time job	nebenberufliche Tätigkeit
part-time employment	Teilzeitbeschäftigung
party	Partei
party line	Gemeinschaftstelephon
passbook	(US) Spareinlagenbuch
passenger	Passagier; Fahrgast; Fluggast
passport	Pass
passport control	Passkontrolle
paste-on label	Aufkleber
patent	Patent
patented	patentiert; durch Patent geschützt

patent office	Patentamt
patron	Stammkunde
patronage	Stammkundschaft
pattern	Muster; Stoffmuster; Ausfallmuster
pattern of demand	Nachfragestruktur
pattern of growth	Wachstumsstruktur
pattern of requirements	Nachfragestruktur
pattern book	Musterbuch
pauper	Armer; arme Person
pauper relief	Armenunterstützung
pawnbroker	Pfandleiher
pawnshop	Pfandleihe
pay	zahlen
pay-as-you-earn	Einbehaltung der Lohnsteuer
payable	zahlbar
pay back	zurückzahlen
pay day	Zahltag
payee	Zahlungsempfänger
payer	Bezogener
pay-in slip	Einzahlungsbeleg
payment	Zahlung
payment by results	Erfolgsentlohnung
payment in advance	Vorauszahlung
payment in kind	Zahlung in Naturalien
pay pause	Lohnpause
payroll	Lohnkonto; Lohnbuch; Lohnliste
peak hours	Hauptgeschäftsstunden
pecuniary	auf Geld bezogen
pecuniary aid	finanzielle Hilfe; finanzielle Unterstützung
pegging	Preisabstützung
penalty	Strafe
penalty clause	Klausel betreffend die Vertragsstrafe
pence	Penny (pl.)
penny	Penny
pension	Pension; Rente
pensionable	ruhegehaltsfähig
pensioner	Rentner
pension fund	Pensionskasse
pension plan	Plan für die Altersversorgung
pension pool	Pensionskasse
per capita	je Kopf
per cent	Prozent
percentage	prozentualer Anteil
per diem	je Tag
perfect	perfekt
perfect competition	uneingeschränkter freier Wettbewerb
perform	ausführen; durchführen
performance	Ausführung
performance of a contract	Erfüllung eines Vertrages
peril	Gefahr
perils of the sea	Gefahren der hohen See
peril point	Gefahrenpunkt
period	Zeitraum

period of apprenticeship	Lehrzeit
period of employment	Beschäftigungszeit
period of guarantee	Garantiezeit
periodical	periodisch
peripheral equipment	Zusatzausstattung
perish	umkommen; zugrunde gehen
perishable	verderblich
perishable products	verderbliche Güter
perjury	Meineid
permanent	dauerhaft; andauernd
permission	Erlaubnis
permit	erlauben; Erlaubnis
perpetual inventory	laufende Inventur
personal	persönlich
personal assistant	persönlicher Assistent
personal data	persönliche Daten; personenbezogene Daten
personal loan	privates Darlehen
personal property	persönliches Eigentum; Sachbesitz
personnel	Personal
personnel department	Personalabteilung
personnel manager	Personalchef; Leiter der Personalabteilung
petition	Petition; Eingabe
petty	klein
petty cash	Portokasse
petty cash account	Portokassenkonto
petty cash book	Portokassenbuch
phone	Telephone
photo	Photographie
photo-copy	Photokopie
picket	Streikposten
picketing	Absperrung durch Streikposten
pickup car	Kleinlastwagen
piece	Stück
piece-work	Stückarbeit; Stücklohn
pie-chart	Tortengraphik; Kuchengraphik
pigeon-hole	Abholfach; Verteilfach
piggyback trucking	Huckepacktransport
pilferage	Kleindiebstahl
pilot	Pilot; Lotse
place	Platz; Ort
place an order for sth.	einen Auftrag für jemanden plazieren
place an order with sb.	jemandem einen Auftrag erteilen
place of birth	Geburtsort
place of jurisdiction	Gerichtsstand
place of performance	Erfüllungsort
plaintiff	Kläger
plan	Plan
planned economy	Planwirtschaft
planning department	Planungsabteilung
plant	Pflanze; Fabrik (US)
plead	plädieren
pledge	verpfänden; Pfand
pledged as security	als Sicherheit hinterlegt

plot	verschwören; Verschwörung
ploughing back profits	Gewinne wiederinvestieren
plus	plus
pocket	Tasche
pocket money	Taschengeld
point	deuten; Punkt
point of entry	Grenzübergangsstelle
point of indifference	Indifferenzpunkt
point of sale	Ort des Verkaufs; Verkaufsstelle
point of view	Standpunkt
policy	Politik; Versicherungspolice
policyholder	Inhaber einer Versicherungspolice
political	politisch
political economy	Volkswirtschaftspolitik
pollster	Meinungsforscher
pollution	Verschmutzung; Umweltverschmutzung
pollution control	Verschmutzungskontrolle
pool	zusammenlegen; Interessenverband
pool of labour	Vorrat an freien Arbeitskräften
popular	populär; beliebt
population	Bevölkerung
population pyramid	Bevölkerungspyramide
popularize	populär machen
port	Hafen
port authority	Hafenbehörde
port of departure	Abfahrshafen; Verladehafen
port of destination	Bestimmungshafen; Entladehafen
port of discharge	Entladehafen
port of entry	(US) Importhafen
port of importation	Importhafen
port of registry	Heimathafen
port of shipment	Verschiffungshafen
portfolio	Portfolio
position	Lage
positive	positiv; überzeugt
positive economics	positive Volkswirtschaftslehre
possession	Besitz
post	Posten
postage	Porto
postage stamp	Briefmarke
postal code	Postleitzahl (Br.)
postal order	Postanweisung
postal saving	(US) Postspardienst
poster	Plakat
poste restante	postlagernd
post office	Postamt
postmark	Datumstempel der Post
postpone	verschieben
postscript	Nachschrift
potential	Potenzial; potenziell
potential customer	möglicher Kunde
potential buyer	möglicher Käufer
potential market	entwicklungsfähiger Markt

potential sales	mögliche Umsätze
power	Macht; Kraft; Energie
power of attorney	Vollmacht
power of discretion	Ermessensfreiheit
power station	Elektrizitätswerk
precaution	Vorsichtsmaßnahme
precautious	vorsichtig
precis	Kurzfassung
predict	voraussagen
prediction	Voraussage
prefabricate	vorfertigen; vorfabrizieren
prefer	bevorzugen
preferable	vorzugsweise
preferably	möglichst
preference	Vorzug
preference dividend	Vorzugsdividende
preference shares	Vorzugsaktien
preferential	bevorzugt
preferential claim	bevorrechtigte Forderung
preferential duty	Vorzugszoll
preferential tariff	Vorzugszolltarif
preliminary	vorläufig
preliminary report	vorläufiger Bericht
premises	Geschäftsräume; Firmengelände
premium	Prämie
premium bonus system	Prämiensystem
premium pay	Prämienlohn
premium for risk	Risikoprämie
prepaid	vorausbezahlt
preparatory work	Arbeitsvorbereitung
present	gegenwärtig; jetztig; präsentieren; vorlegen
presentation	Darbietung; Vorführung; Präsentation
present value	gegenwärtiger Wert
president	Präsident
press	Presse; pressen; drängen
pressure	Druck
presume	annehmen
presumption	Annahme
previous	vorherig
previous day	vorige Tag
previous week	vorige Woche
previous month	voriger Monat; Vormonat
previous year	voriges Jahr; Vorjahr
price	Preis
price agreement	Preisabsprache
price control	Preisüberwachung
price current	laufende Preis; gültige Preis
price fixing	Preisfestlegung
price fluctuations	Preisschwankungen
price leader	Preisführer
price level	Preislage
price limit	Preisgrenze; Limit
price list	Preisliste

price loco	Locopreis; Preis am Ort
price maintenance	Preisbindung
price system	Preissystem
price war	Preiskrieg
primarily	in erster Linie
primary deposit	Stammeinlage
primary industries	Primärindustrie
prime rate	(US) Diskontsatz
principal	Chef; Auftraggeber
principle	Prinzip
print	drucken; Druck
print shop	Druckerei
printed matter	Drucksache
prior	vorher; vorherig
priority	Priorität
private	privat; persönlich
private arrangement	persönliche Vereinbarung
private bank	Privatbank
private enterprise	Privatunternehmen; freie Wirtschaft
private property	Privatbesitz
private sector	Privatsektor
privilege	Vorrecht
prize	Preis; Siegespreis
probability	Wahrscheinlichkeit
probability curve	Wahrscheinlichkeitskurve
probability theory	Wahrscheinlichkeitstheorie
probable error	mutmaßlicher Fehler
probably	wahrscheinlich
procedure	Prozedur; Verfahren
proceeds	Einkünfte
process	Prozeß Verfahren
produce	erzeugen; Erzeugnis
produce exchange	Produktenbörse
producer	Erzeuger
product	Produkt; Ware
product costing	Kostenrechnung eines Produkts
production	Produktion
production factors	Produktionsfaktoren
production manager	Leiter der Produktion
production planning	Produktionsplanung
productive	produktiv
productivity	Produktivität
profession	Beruf; akademischer Beruf
professional	professionell
professional earnings	Einkünfte aus freiberuflicher Tätigkeit
professional qualification	berufliche Qualifikation
professional training	Berufsausbildung
profit	Gewinn
profit margin	Gewinnspanne
profit-sharing	Gewinnbeteiligung
profit and loss account	Gewinn- und Verlustkonto
profit-and-loss statement	Gewinn- und Verlustkonto
profitable	gewinnbringend

pro forma	Proforma
pro forma invoice	Proformarechnung
program	Programm (US)
programme	Programm (Br.)
programmed instruction	programmierte Unterweisung
programme evaluation and review technique	P.E.R.T.
programmer	Programmierer
progressive	progressiv
prohibit	verhindern; verbieten
prohibition	Verhinderung
project	Projekt
proletariat	Proletariat
promissory note	Solawechsel
promote	vorantreiben
prompt	prompt; sofort; umgehend
promptly	sofortig; umgehend
proof	Beweis
proof of loss	Nachweis des Verlustes
propensity	Neigung
propensity to consume	Neigung zu verbrauchen
propensity to invest	Neigung zu investieren
propensity to hoard	Neigung zu horten; Neigung zu sparen
property	Eigentum
property tax	Vermögenssteuer
proportion	Verhältnis
proportional	im Verhältnis
proposal	Vorschlag
propose	vorschlagen
proprietor	Eigentümer
prospects	Aussichten
prospective customer	Kaufinteressent
prospectus	Prospekt
prosper	blühen
prospering	blühend
prosperity	Wohlstand
prosperous	gedeihend
protect	beschützen
protection	Schutz
protectionism	Protektionismus
protectionist	Verfechter der Schutzzölle
protective	beschützend; schützend
protective tariffs	Schutzzölle
protest	protestieren; Protest
provide	vorsehen
provision	Bereitstellung
provisional	provisorisch; einstweilig
proximo	nächster
proxy	Vertreter
prudent	weise
psychic	psychisch
psychological	psychologisch
psychological factors	psychologische Faktoren
public	öffentlich

public corporation	Körperschaft des öffentlichen Rechts
public debt	öffentliche Verschuldung
public domain	in öffentlichem Besitz; jedermann zugänglich
public limited company	Aktiengesellschaft
public opinion	öffentliche Meinung
public relations	Beziehungspflege; Firmenwerbung
public revenue	Staatseinnahmen
public utility	Öffentlicher Versorgungsbetrieb
publication	Veröffentlichung
publicity	Reklame
publish	veröffentlichen
publisher	Verleger
purchase	Kauf (auf Rechnung)
purchase order	Auftrag; Ware auf Rechnung zu liefern
purchase tax	Verkaufssteuer
purchase on approval	Kauf auf Probe
purchasing country	Käuferland
purchasing power	Kaufkraft
purchasing power of a currency	Kaufkraft einer Währung
purser	Zahlmeister

Q

quadruplicate	vierfach; in vierfacher Ausfertigung
qualification	Qualifikation; Befähigung
qualified	qualifiziert; befähigt; berechtigt
qualified acceptance	Akzept unter Vorbehalt
qualified endorsement	unverbindliches Indossament
qualify	qualifizieren
quality	Qualität; Güte
quality control	Qualitätskontrolle
quality goods	hochwertige Ware
quantitative	nach der Menge; mengenbezogen
quantity	Quantität; Menge
quantity theory of money	Geldmengentheorie
quarantine	Quarantäne
quarter	Viertel; Quartier; Vierteljahr
quarter of the year	Vierteljahr
quarterly	vierteljährlich
quarterly account	Vierteljahresabrechnung
quasi	gewissermaßen
quasi-monopoly	gewissermaßen ein Monopol
quay	Kai
quay dues	Kaigebühren
queue	Schlange stehen; Reihe; Warteschlange
question	befragen; Frage
questionnaire	Fragebogen
quickie strike	(US) ungesetzlicher Streik; spontaner Streik
quintuplicate	fünffach; in fünffacher Ausfertigung
quit	aufgeben; quitt
quorum	Quorum; Mindestanzahl
quota	Quote
quota increase	Quotenerhöhung

quota licence	Stücklizenz
quotation	Preisangabe; Angebot
quotation of the price	Preisangabe
quotation of references	Angabe von Referenzen
quote	angeben; zitieren
quote a price	einen Preis angeben

R

Rachmanism	(Br.) System der Ausbeutung der Mieter
rack	Gestell; Ständer
rack rent	ungewöhnlich hoher; ausbeuterischer Pacht
racket	unlauteres Unternehmen
radio advertising	Rundfunkwerbung
raffle	Verlosung
rag and bone man	Lumpensammler
railway	Eisenbahn
railway advice	Benachrichtigung
railway authority	Eisenbahnbehörde
railway guide	Kursbuch
railway station	Bahnhof
railway ticket	Eisenbahnfahrkarte
raise	Gehaltserhöhung
raise capital	Kapital aufbringen; Kapital aufnehmen
raise of discount	Diskonterhöhung
raise of funds	Mittel aufbringen
raise of salary	Gehaltserhöhung
random	Zufall
random sampling	Stichprobe
ransom	Lösegeld
ransom demand	Lösegeldforderung
range	Bereich
range of goods	Warenauswahl
range of patterns	Musterauswahl
range of products	Produktauswahl; Sortiment
rank	Rang
rapid	schnell
rateable value	Einheitswert für die Grundsteuer
rate	Verhältnis; Satz
rate of commission	Provisionssatz
rate of contribution	Beitragssatz
rate of depreciation	Abschreibungssatz
rate of discount	Diskontsatz
rate of dividend	Dividendensatz
rate of economic growth	Wachstumsrate
rate of exchange	Umrechnungskurs
rate of increase	Wachstumsrate
rate of interest	Zinssatz
rate of premium	Prämiensatz
rate of profit	Gewinnsatz
rate of return	Kapitalversinsung
rate of turnover	Umschlagsgeschwindigkeit
rate of unemployment	Arbeitslosenquote

rates	Grundsteuer
rate relief	Grundsteuernachlass
ratepayer	Grundsteuerpflichtiger; Hausbesitzer
ratification	Ratifizierung
ratify	ratifizieren
ratio	Verhältnis
ration	Ration
rationed	rationiert
rationing	Rationierung
rationalization	Rationalisierung
rationalization efforts	Rationalisierungsbemühungen
rationalize	rationalisieren
raw material	Rohmaterial
re	bezüglich
react	reagieren
readable	lesbar
ready	fertig
ready cash	Bargeld
ready money	Bargeld
ready market	aufnahmebereiter Markt
ready-made	von der Stange; Konfektionsware
ready for service	betriebsfähig
ready for operation	betriebsbereit
real	real; wirklich
real estate	Grundbesitz
real estate account	Grundstückskonto
real estate agent	Grundstücksmakler
real estate broker	Grundstücksmakler; Immobilienmakler
real estate speculation	Grundstücksspekulation; Bodenspekulation
real income	Realeinkommen
real investment	Sachanlage
real value	wirklicher Wert; Realwert
real time	Echtzeit
real wage	Reallohn
realization	Verwirklichung; Liquidierung
realize	verwirklichen; erkennen
realtor	(US) Immobilienmakler
rebate	Rabatt
recession	Rezession; Konjunkturrückgang
receipt	Quittung
receipt of goods	Wareneingang
receipt of payment	Zahlungseingang
receipts	Eingänge
receivables	Außenstände
receive	erhalten
received for shipment	zur Verschiffung entgegengenommen
receiver	Empfänger
reception	Rezeption; Empfang
receptionist	Empfangsdame
recession	Rezession; Flaute
reckon	rechnen
reclaim	zurückfordern
reclamation	Zurückforderung

recommend	empfehlen
recommendation	Empfehlung
recommended retail selling price	empfohlener Einzelhandelsabgabepreis
recompense	entgelten
reconciliation of accounts	Kontenabstimmung
reconstruction	Wiederaufbau
record	Aufzeichnung
record sales	Rekordumsatz
record year	Rekordjahr
recorded delivery	Zustellungsbescheinigung
recording	Aufzeichnung
records	Aufzeichnungen; Unterlagen; Akten
recourse	Regress
recover	erholen; wieder einbringen
recovery	Erholung
recreation area	Erholungsgebiet
recruit	einstellen
recycle	wiederaufbereiten
recycling	Wiederaufbereitung; Wiederverwertung
red tape	"Bürokratie"
redeem	ablösen
redeemable securities	Wertpapiere die zurückgekauft werden
redeemable bonds	kündbare Obligationen
redirect	weetersenden; nachsenden
rediscount	rediskontieren; Rediskont
redistribution of income	Umverteilung des Einkommens
redraft	nochmals entwerfen; neu entwerfen; ändern
redraft a bill of exchange	einen Wechsel nochmals ziehen
reduce	reduzieren; herabsetzen
reduced price	reduzierter Preis
reduction	Reduzierung
reduction of expenses	Kostenreduzierung
reduction of fees	Gebührenermäßigung
reduction of working hours	Arbeitszeitverkürzung
redundancy	Arbeitslosigkeit
redundancy payment	Arbeitslosenunterstützung
redundant	arbeitslos; nicht gebraucht; überzählig
re-export	wieder exportieren; rückexportieren
re-import	wieder importieren; rückimportieren
refer	beziehen
refer to drawer	wenden Sie sich an den Aussteller
referring to	mit Bezug auf
reference	Referenz; Bezugnahme
referee in case of need	Notadresse
refinance	rückfinanzieren
refinancing	Rückfinanzierung
reflux of capital	Kapitalrückfluss
reforestation	Wiederaufforstung
reform	reformieren; Reform
refrain from	von etwas Abstand nehmen
refund	vergüten
refundable	zurückzahlbar
refusal	Weigerung

refusal of acceptance	Annahmeverweigerung
refusal to pay	Zahlungsverweigerung
refuse	weigern
regard	Hinsicht
regarding	bezüglich
regardless	ohne Bezug; ohne Rücksicht
regards	Empfehlungen; Grüße
region	Region; Gebiet
regional	regional
regional planning	regionale Planung
register	Register
register of companies	Handelsregister
register of directors	Liste der Direktoren
register of members	Liste der Mitglieder; Mitgliederverzeichnis
registered capital	eingetragenes Kapital
registered customer	Stammkunde; eingeschriebener Kunde
registered letter	Einschreibbrief
registered luggage	Passagiergut
registered office	eingetragener Firmensitz
registered mail	Einschreiben
registered proprietor	eingetragener Eigentümer
registered residence	eingetragener Wohnsitz
registered trade mark	eingetragenes Warenzeichen
registrar	Beamter verantwortlich für das Register
registration	Registrierung; Anmeldung
regress	Regreß
regressive	regressiv
regular	regulär
regulate	regeln; regulieren
regulation	Regelung
reimburse	vergüten
reinsurance	Rückversicherung
reject	zurückweisen; ablehnen
rejected goods	beanstandete Ware
rejection	Zurückweisung
rejections	Ausschussware
relating to	mit Bezug auf
relations	Beziehungen; Verwandtschaft
relative	verhältnismäßig
reliable	zuverlässig
reliability	Zuverlässigkeit
relocate	verlagern
relocation of industry	Industrieverlagerung
rely on	sich verlassen auf
remain	verbleiben
remainder	Rest; Restbestand
remaining amount	Restbetrag
remind	erinnern
reminder	Mahnung; Mahnschreiben
remit	übersenden; überweisen
remittance	Überweisung
remedy	Heilmittel
removal	Umzug; Entfernung; Entlassung

removal expenses	Umzugskosten
removal van	Möbelwagen
remove	umziehen; entfernen; entlassen
remunerate	belohnen; entlohnen
remuneration	Belohnung; Entlohnung
renegotiation	Neuverhandlung
renew	erneuern
renewal	Erneuerung
rent	mieten; pachten; Miete; Pacht
rent value	Mietwert
rental	Miete; Pacht; Mietsumme
reorganization	Neuorganisation; Umorganisation
reorganize	neuorganisieren; umorganisieren
repair	reparieren; Reparatur
reparation	Wiedergutmachung
repatriate	zurückführen
repatriation	Rückführung
repay	zurückzahlen
repayment	Zurückzahlung
repeat order	Wiederholung eines Auftrags
replace	ersetzen
replacement	Ersatz; Ersatzlieferung
replacement costs	Wiederbeschaffungskosten
replenish	wieder auffüllen
report	berichten; Bericht
represent	vertreten
representation	Vertretung
representative	Vertreter
reprint	Neudruck; Nachdruck
repurchase value	Rückkaufwert
reputation	Ruf
reputed	bekannt als
request	ersuchen; Ersuchen
request for payment	Zahlungsaufforderung
require	benötigen
requirements	Bedarf
requisition	Requirierung
resale	Wiederverkauf
resale price	Wiederverkaufspreis
resale price maintenance	Preisbindung zweiter Hand
rescind	auslöschen; widerrufen
research	erforschen; Forschung
research and development	Forschung und Entwicklung
research department	Forschungsabteilung
researcher	Forscher
reservation	Reservierung
reserve	reservieren
reserve capital	Kapitalreserve
reserve for bad debts	Rücklagen für Dubiose
reservoir	Wasserbehälter
residence	Wohnsitz
resign	abdanken
resignation	Abdankung

resolute	resolut; entschlossen
resolution	Beschluss
resources	Quellen; Rohstoffquellen; Ressourcen
respective	bezüglich
respectively	bezüglich
responsible	verantwortlich
responsibility	Verantwortung
restock	das Lager wieder auffüllen
restrict	einschränken
restriction	Einschränkung; Beschränkung
restrictive	einschränkend
results	Ergebnisse
retail	Einzelhandel
retail cooperative	Konsumgenossenschaft
retail price index	Einzelhandelspreisindex
retail shop	Einzelhandelsgeschäft
retail trade	Einzelhandel
retailer	Einzelhändler
retire	sich zurückziehen; in Pension gehen
retirement	Pensionierung
return	zurückkehren
return of empties	Rücksendung von Leergut
returns	Rücksendungen
returns from landed property	Grundstücksertrag
revalue	neu bewerten; aufwerten
revaluation	Aufwertung einer Währung
revenue	Einkünfte
revenue authorities	Finanzbehörden
revenue office	Finanzamt
reverse	umgekehrt
reverse side	die andere Seite
review	nochmals durchsehen; nachprüfen; Nachprüfung
revision	Revision
reward	Belohnung; Preis; Entlohnung
right of action	Klagerecht
right of way	Wegerecht; Fuhrrecht
right to strike	Streikrecht
ring	Ring; Vereinigung
riot and civil commotion	Aufruhr und Unruhen
rise	aufsteigen; zunehmen; Aufstieg; Zunahme
rise in prices	Preisanstieg
rise in pay	(Br.) Lohnerhöhung
rise in output	Produktionssteigerung
rise in productivity	Produktivitätssteigerung
risk	riskieren; Risiko
risky	riskant
rival	Rivale
road charge	Straßengebühr
robber economy	Raubbau; Raubwirtschaft
rock-bottom price	allerniedrigster Preis
rocket	steiler Anstieg
rolling stock	rollendes Inventar; Waggon und Lokomotiven
room service	Zimmerdienst

rotate	rotieren
rotation	Rotation
rough	derb; grob
rough balance	Rohbilanz
rough estimate	grobe Schätzung
round	Runde
round up	abrunden
round figure	ungefähre Zahl
rounding	Abrundung
routine	Routine
routine job	Routinetätigkeit; Routineaufgabe
royalty	Lizenz
rubber stamp	Gummistempel
rule	regeln; beherrschen; Regel
rumour	Gerücht
run	rennen;
run a business	ein Geschäft führen
run on a bank	Ansturm auf eine Bank
runaway inflation	galoppierende Inflation
running	laufend
running machine	laufende Maschine
running costs	variable Kosten
rush	Ansturm; lebhafte Nachfrage
rush hour	Hauptverkehrszeit
rush of orders	Auftragswelle

S

sack	Sack
safe	sicher; Tresor
safe assumption	sichere Annahme
safe custody	Verwahrung
safe deposit	Depotverwahrung
safe deposit box	Bankschließfach
safekeeping	sichere Aufbewahrung
safety	Sicherheit
safety instructions	Sicherheitsanweisungen
safeguard	sichern; Sicherung; Schutzmaßnahme
safekeeping	sichere Aufbewahrung
sailing list	Abfahrtsliste
sailing date	Abfahrtstag
salary	Gehalt
sale	Verkauf
sale by sample	Verkauf nach Muster
sale by description	Verkauf nach Warenbeschreibung
sale ex bond	Verkauf ab Zollager
sale for prompt delivery	Verkauf zur sofortigen Lieferung
sale of goods	Warenverkäufe
Sale of Goods Act	Gesetz betreffend den Verkauf von Waren
sale of services	Dienstleistungsverkauf
sale on account	Verkauf auf Rechnung
sale on approval	zur Probe; Kauf auf Probe
sale or return	in Kommission

sale on trial	Verkauf auf Probe
sale to the highest bidder	Zuschlag an Meistbietenden
saleable	verkäuflich
saleability	Verkäuflichkeit
sales account	Warenverkaufskonto
sales assistant	Verkäufer
sales agent	Verkaufsvertreter
sales channel	Vertriebsweg
sales commission	Verkaufsprovision
sales figures	Verkaufszahlen; Umsätze
sales force	Verkaufspersonal
sales force	alle zum Verkauf gehörigen Kräfte; Personen
sales forecast	Umsatzvoraussage
sales inducement	Verkaufsanreiz
sales promotion	Verkaufsförderung
salesgirl	Verkäuferin
saleslady	Verkäuferin
salesman	Verkäufer
salesmanship	Kunst des Verkaufens
salespeople	Verkaufspersonal
salvage	Bergung
salvage costs	Bergungskosten
salvage value	Bergungswert
sample	Muster
sampling	Stichprobenentnahme
sanction	Sanktion
sanctions	Sühnmaßnahmen
satisfaction	Zufriedenstellung; Befriedigung
satisfactory	zufriedenstellend; befriedigend
satisfactory job	zufriedenstellender Arbeitsplatz
satisfactory results	zufriedenstellende Ergebnisse
satisfy	zufrieden stellen
satisfy claims	Ansprüche befriedigen
satisfy needs	den Bedarf decken
save	retten
save costs	Kosten sparen
save time	Zeit sparen
saving	Kosteneinsparung
saving of energy	Energieeinsparung
saving of material	Materialeinsparung
saving deposit	Spareinlage
savings	Ersparnisse
savings bank	Sparkasse
savings account	Sparkonto
say	in Worten
scale	Maßstab
scale of length	Längenmaßstab
scarce	rar
scarcity	Knappheit
scarcity of capital	Kapitalmangel
scarcity of material	Materialknappheit
scarcity of money	Geldknappheit
scarcity value	Seltenheitswert

scattered	verstreut
schedule	Plan; Aufstellung
scheduled	eingepplant
scheme	Plan; Vorhaben
science	Wissenschaft
scientific	wissenschaftlich
scientific management	wissenschaftliche Betriebsführung
scientific methods	wissenschaftliche Verfahren
scientist	Wissenschaftler
scope	Umfang; Spielraum
scope of authority	Umfang der Vollmacht
scope of business	Geschäftsumfang; Geschäftsbereich
scope of duties	Aufgabenbereich
scrap	Schrott
scrap metal	Metallabfälle
screen	Bildschirm
seal	Siegel
sealed	versiegelt
sealed up	versiegelt
sealing wax	Siegelwachs
search	suchen; Suche
search warrant	Suchbefehl
season	Jahreszeit
seasonal	saisonbedingt
seasonal adjustment	saisonbedingte Anpassung
seasonal fluctuations	saisonbedingte Schwankungen
seasonally adjusted	saisonbereinigt
seaworthy packing	seemäßige Verpackung
second mortgage	zweite Hypothek
second of exchange	Sekundawechsel
secondary	zweitrangig
secondary effect	Nebenwirkung
secondary school	Schule im Sekundarbereich; Gymnasium u.a.<
secretarial	die Arbeit des Sekretariats betreffend
secretarial job	Büroarbeit
secretary	Sekretär; Sekretärin
secrecy	Geheimhaltung; Verschwiegenheit
section	Abteilung
sector	Sektor
secure	sichern; sicherstellen
security	Sicherheit
securities	Wertpapiere
secondhand	aus zweiter Hand
secretarial work	Büroarbeiten
seek advice	Rat suchen
seize	ergreifen
seizure	Ergreifung; Beschlagnahme
seldom	selten
select	auswählen
selection	Auswahl
selective	auswählend; selektiv
selective advertising	gezielte Werbung
self-controlled	automatisch

self-dependent	selbständig
self-explanatory	sich selbst erklärend
self-service	Selbstbedienung
self-service shop	Selbstbedienungsladen
sell	verkaufen
seller	Verkäufer
sellers' market	Verkäufermarkt
selling	Verkaufen
selling expenses	Verkaufsspesen
semi-finished	halbfertig
semi-skilled	angelernt
sender	Absender
senior	senior
sensitive	empfindlich
sensitivity training	Bewusstseinstaining
sentimental value	Liebhaberwert
separate	getrennt
serial	Reihe; Serie
series	Serie
serve	dienen
service	Dienst; Dienstleistung; Kundendienst
service industries	Dienstleistungsgewerbe
session	Sitzung; Beratung
set	setzen; stellen
settle down in business	sich im Geschäft niederlassen
settle an account	ein Konto begleichen; eine Rechnung zahlen
settlement	Niederlassung; Kontenausgleich; Zahlung
settlement of accounts	Abrechnung der Konten
settling day	Abrechnungstag
set-up	Aufbau; Organisation
severance pay	Trennungsgeld
share	Anteil; Aktie
share certificate	Aktienzertifikat
shareholder	Aktionär
shelf	Regal
shelve sth.	etwas auf die lange Bank schieben
shift	Schicht; umschalten auf Großbuchstaben
ship	Schiff
ship broker	Schiffsmakler
shipment	Verschiffung; Sendung
shipping agent	Seehafenspediteur; Schiffsmakler
shipping costs	Verschiffungskosten
shipping documents	Versandpapiere
shipping department	Versandabteilung
shipping instructions	Versandanweisungen
shipping papers	Versandpapiere
shop	Laden; Werkstätte
shop steward	Betriebsobmann
shopping	Einkaufen
shopping centre	Einkaufszentrum
short	kurz
short of sth.	Mangel an etwas
short list	Liste der engeren Wahl

short-dated	kurzfristig
shortage	Mangel
shortage of capital	Kapitalmangel
shortage of labour	Mangel an Arbeitskräften
shortage of material	Materialmangel
shortage of money	Geldmangel
shorthand	Kurzschrift
shorthand typist	Stenotypistin
short-term	kurzfristig
short-term credit	Kredit mit kurzer Laufzeit
short-term orders	Aufträge zur umgehenden Ausführung
short-time	kurz; kurzzeitig
short shipment	unvollständige Verschiffung
short weight	Untergewicht
show	zeigen; Show; Darbietung
show business	Show Business; Unterhaltungsgewerbe
show of hands	durch Handzeichen
showroom	Musterzimmer
shrinkage	Schrumpfen; Minderung
shrinkage in value	Wertminderung
sick pay	Krankengeld
sideline	Nebenbeschäftigung; zusätzliche Artikel
sight	Sicht
sight bill	Sichttratte
sight draft	Sichttratte
sightseeing tour	Besichtigungsfahrt
sign	Zeichen
signature	Unterschrift
signature is missing	es fehlt die Unterschrift
significance	Bedeutung
significant	bedeutungsvoll; wichtig; wesentlich
silent	still
silent partner	stiller Teilhaber
similar	ähnlich
similarly	in gleicher Weise
simple	einfach
simple average	einfache Haverie
simple interest	einfache Verzinsung
simple majority	einfache Mehrheit
simulate	simulieren
simulated transaction	Scheingeschäft
simulation	Simulierung
simultaneous	gleichzeitig
single	einzel
single entry bookkeeping	einfache Buchführung
sit	sitzen
sit-down strike	Sitzstreik
site	Platz
site development	Baulanderschließung
situated	gelegen
situation	Situation; Lage
sizable	ziemlich groß
size	Größe

size of the market	Umfang des Marktes
skeleton agreement	Mantelvertrag
skewness	Schräge
skilled	gelernt; geschickt
skilled labour	Facharbeiter
skilled worker	Facharbeiter
skywriting	Himmelschreiben
slacken	nachgeben; nachlassen
slash	(US) Schrägstrich
sleeping partner	stiller Teilhaber
sliding down prices	nachlassende Preise
sliding scale	Gleitskala; gestuft
slip	Zettel; Papier
slogan	Slogan; Spruch; Werbespruch
slot machine	Automat
slow down	verlangsamen; nachlassen
slump	Baisse
small ad	Kleinanzeige
small advertisement	Kleinanzeige
smart	gerissen; geschickt
smuggled goods	Schmuggelware
social	sozial
social insurance	Sozialversicherung
social insurance contribution	Sozialversicherungsbeitrag
social security	Sozialversicherung
social services	soziale Dienste
socialism	Sozialismus
socialist	Sozialist
society	Gesellschaft
socket	Sockel
soft	weich
soft drink	alkoholfreies Getränk
soft drink industry	alkoholfreie Getränkeindustrie
soft goods	Textilien
softness	Schwäche
software	Computer Programme
sole agency	Alleinvertretung
sole proprietor	Einzelkaufmann
sole proprietorship	Einzelfirma
sole right	ausschließliches Recht
sole right of representation	Alleinvertretungsrecht
solicit	erbitten
solicitor	Advokat; Rechtsanwalt
solid gold	gediegenes Gold
solution	Lösung
solve a problem	Problem lösen
solvency	Liquidität
solvent	liquid; flüssig
source	Quelle
source of earnings	Einkommensquelle
spare capacity	ungenutzte Kapazität
spare parts	Ersatzteile
spare room	Fremdenzimmer

spare time	Freizeit
special	speziell; besonders
special equipment	Spezialgerä
specialty	Besonderheit; Spezialität
specialization	Spezialisierung
specialize in sth.	sich auf etwas spezialisieren
specialized	spezialisiert
specialized knowledge	Fachkenntnisse
specific	besonders
specific performance	effektive Vertragserfüllung
specific reasons	besondere Gründe
specification	technische Einzelheiten; Maßangaben
specifications	technische Bedingungen
specification of costs	Kostenaufstellung
specimen	Muster
specimen signature	Unterschriftenprobe
speculate	spekulieren
speculation	Spekulation
speculator	Spekulant
speed	Geschwindigkeit
speedy	flink
spend	ausgeben
spending power	Kaufkraft
sphere	Sphäre; Kreis
sphere of interest	Interessensbereich
spiritless	lustlos; flau
split	spalten
sponsor	Sponsor; Gönner
spontaneous	spontan
spot	Platz; Fleck; Stelle
spot cash	sofortige Barzahlung bei Kaufabschluss
spot price	Spottpreis; Locopreis
spread	ausbreiten
spread the risk	das Risiko verbreiten; verteilen
squeeze	zwingen
squeeze in	dazwischenzwängen
squeeze down	drücken
stabilization	Stabilisierung
stabilize	stabilisieren
stability	Stabilität
stable	stabil
stable money	stabile Währung
staff	Belegschaft
staff department	Personalabteilung
staff manager	Personalchef
stag	"Hirsch" an der Börse
stage	Bühne; Stufe
stage of affairs	Stand der Dinge
stage of production	Fertigungsstufe
stagnant	stagnierend
stagflation	Stagflation
stagnation	Stagnation
stale cheque	überfälliger Scheck

stall	Stand; Messestand; Verkaufsstand
stamp	Briefmarke; Stempel
stamp duty	Stempelsteuer
stand	Stand; Messestand
standard	Standard
standard deviation	Standardabweichung
standard of living	Lebensstandard
standard performance	Standard der Ausführung
standardization	Standardisierung
standardize	standardisieren
standardized product	Standardartikel
standing order	Dauerauftrag
standpoint	Standpunkt
standstill	Stillstand
staple goods	Stapelware
starting position	Ausgangsposition
starting salary	Anfangsgehalt
starvation wages	Hungerlohn
state	angeben; Staat; Zustand
statement	Erklärung
statement of account	Kontenauszug
static	statisch
stationery	Firmenbriefpapier; Büropapier; Bürobedarf
statistical	statistisch
statistics	Statistik
status	Status
statute	Gesetz
statutory	gesetzlich festgelegt
steep rise	steiler Anstieg
step	Stufe; Schritt
sterling	Sterling Silber
sterling area	Sterling Gebiet
stipulate	vertraglich festlegen
stock	Lagerbestand
stockbroker	Börsenmakler
stock certificate	Stammaktienzertifikat
stockholder	Aktionär
stock exchange	Effektenbörse
stock list	Warenbestandsliste
stocktaking	Warenbestandsaufnahme
stockpile	Waren stapeln
stockpiling	Warenstapelung; Vorratsbildung
stop a cheque	ein Scheck stoppen
storage	Lagerhaltung
storage of goods	Lagerung von Waren
storage of raw material	Rohmateriallagerung
storage of food	Lebensmittellagerung
storage of finished goods	Fertigwarenlagerung
storage room	Lagerraum
storage space	Lagerfläche
store	Lager
storekeeper	Lagerhalter
straightforward	direkt

strain	Belastung
strategic	strategisch
strategic planning	strategische Planung
streamline	Stromlinie
strict	strikt
strike	streiken; Streik
strike-pay	Streikgeld
striking	bemerkenswert
stringent	streng
stringency	Strenge
strong-room	Stahlkammer
structural changes	Strukturveränderungen
structure	Struktur
study	Studie; Untersuchung
study languages	Sprachen lernen
study economics	Volkswirtschaft studieren
study mathematics	Mathematik studieren
study a map	eine Karte studieren
sub-agent	Untervertreter
sub-contractor	Untertierlieferant
sub-division	Unterteilung
subject	unterwerfen; Untertan
subject matter	Gegenstand
subject to authorization	genehmigungspflichtig
subject to change	Änderung vorbehalten
subject to immediate acceptance	zur sofortigen Annahme
subject to interest	zinspflichtig
subject to prior sale	Zwischenverkauf vorbehalten
subject to goods being unsold	Zwischenverkauf vorbehalten
subject to acceptance within 3 days	zur Annahme innerhalb von 3 Tagen
subject to immediate acceptance	zur sofortigen Annahme
subjective	subjektiv
subjective value	subjektiver Wert
subliminal	unterschwellig
subliminal advertising	unterschwellige Werbung
submit	unterbreiten; vorlegen
subscribe	abonnieren
subscribed capital	gezeichnetes Kapital
subscription	Subskription
subsidiary	Tochtergesellschaft
subsidiary company	Tochtergesellschaft
subsidize	subventionieren
subsidy	Subvention
subsistence	Lebensunterhalt
subsistence money	Zuwendung für Lebensunterhalt
substantial	beträchtlich
substantial contribution	ansehnlicher Beitrag
substitute	ersetzen; Ersatz
sub-total	Zwischensumme
subtract	abziehen
succeed in business	im Geschäft erfolgreich sein
successful experiment	erfolgreiches Experiment
succession	Nachfolge

successor	Nachfolger
sudden change	plötzlicher Wechsel
sudden increase	plötzliche Zunahme
sudden fall	plötzliches Nachlassen
sue sb. for sth.	jemanden wegen etwas verklagen
suffer losses	Verluste erleiden
sufficient	ausreichend
sufficient material	ausreichend Material
suggest	vorschlagen; suggerieren
suggestion	Vorschlag; Suggestion
suit	Klage
sum	Summe
sum total	Gesamtsumme; Endsumme
summarize	zusammenfassen
summons	Vorladung
sundries	Verschiedenes
superannuation	Pension
superior	überlegen; Vorgesetzter
super	prima
supermarket	Supermarkt
supervise	beaufsichtigen
supervision	Überwachung
supervisor	Aufseher
supplement	Ergänzung
supplementary equipment	Zusatzausstattung
supply	versorgen; liefern
supply and demand	Angebot und Nachfrage
support	unterstützen; Unterstützung
supposition	Voraussetzung
suppression	Unterdrückung
surcharge	Zuschlag
surplus	überschüssig; Überschuss
surplus amount	Mehrbetrag
surplus material	überschüssiges Material
surplus population	Bevölkerungsüberschuss
surplus profit	Mehrgewinn
surplus weight	Übergewicht
surprise	Überraschung
surprisingly	überraschenderweise
surrender	übergeben
surrender value	Rückkaufwert
surtax	Steuerzuschlag
survey	Untersuchung; Umfrage
suspend	aufheben
suspension	Aufhebung; Suspensierung
suspension of further development	Einstellung weiterer Entwicklung
suspension of payment	Zahlungseinstellung
suspension of a regulation	Aufhebung einer Verordnung
swap	tauschen; Tausch
sweat	schwitzen
sweat-mill	Tretmühle
switch	schalten; Schalter
switch on	einschalten

switch off	abschalten
switch over to	umschalten
syndicate	Syndikat; Verband
synthetic	synthetisch
synthetics	synthetische Stoffe
system	System
systematically	systematisch

T

t-account	T-Konto
tab	Schildchen; Karteireiter
table	auf den Tisch legen; Tisch; Tabelle
tabular form	Tabellenform
table of charges	Gebührenaufstellung; Gebührenverzeichnis
table of contents	Inhaltsverzeichnis
tabulating machine	Tabelliermaschine
tabular bookkeeping	amerikanische Buchführung
tabularize	tabellarisieren
tacit	stillschweigend
tack	Reißzwecke
tacit approval	schweigende Zustimmung
tag	Anhänger
take-home-pay	Nettolohn
take legal advice	sich beraten lassen
take a day off	sich frei nehmen
take a risk	ein Risiko auf sich nehmen
take for sth. else	für etwas anderes halten
take in account	in Betracht ziehen
take off	wegnehmen
take up the bill	einen Wechsel aufnehmen; einlösen
take stock	Bestand aufnehmen
take away	wegnehmen
take into account	beachten; berücksichtigen
take over a company	eine Firma übernehmen; die Leitung übernehmen
taking of an inventory	Inventuraufnahme
takings	Einnahmen
takeover	Geschäftsübernahme
takeover agreement	Übernahmevertrag
takeover bid	Übernahmegebot
talented	begabt
tally	übereinstimmen
tangible property	Sachvermögen
talon	Talon
tape	Band
tape-recorder	Tonbandgerät
tare	Gewicht der Verpackung
target	Ziel; Vorgabe
target line	Ziellinie
tariff	Zolltarif
tariff agreement	Zollabkommen
tariff barriers	Zollbarrieren; Zollschränken
tariff cuts	Zollsenkungen

tariff rates	Zollsätze
tariff policy	Tarifpolitik
tariff protection	Zollschutz
tariff union	Zollunion
tariff walls	Zollmauern; Zollgrenzen
tariff war	Handelskrieg
task	Aufgabe
tax	besteuern; Steuer
tax advisor	Steuerberater
tax allowance	Steuerfreibetrag; Steuernachlass
tax avoidance	Steuerhinterziehung
tax assessment	Steuerveranlagung
tax burden	Steuerlast
tax class	Steuerklasse
tax collector	Steuereinnahmer
tax collector's office	Steuerkasse
tax cutting	Steuersenkung
tax deduction	Steuerabzug
tax dodger	Steuerhinterzieher
tax evasion	Steuerflucht
tax exemption	Steuerbefreiung
tax expert	Helfer in Steuersachen
tax haven	Steuerparadies
tax return	Steuererklärung
tax office	Finanzamt
tax paid	versteuert
tax privilege	Steuerprivileg; Steuervergünstigung
tax regulations	Steuerbestimmungen
tax relief	Steuererleichterung
tax table	Steuertabelle
tax year	Steuerjahr
tax on consumption	Konsumbesteuerung
tax on real estate	Grundstücksbesteuerung
taxation	Besteuerung
taxed	besteuert
taxpayer	Steuerzahler
tea break	Teepause
team	Team; Arbeitsgruppe
teamwork	Teamwork; Gruppenarbeit
technical	technisch
technical assistance	technische Unterstützung
technical director	technischer Leiter
technical difficulties	technische Schwierigkeiten
technical position	technische Stelle
technical reasons	technische Gründe
technique	Verfahren
technocracy	Technokratie
technological gap	technologischer Rückstand; Abstand
technology	Technologie; Verfahrenstechnik
telecommunications	Fernmeldetechnik
telegraphic	telegraphisch
telegraphic transfer	telegraphische Überweisung
telegraphy	Telegraphie

telephone	Telephone
telephone exchange	Telephonvermittlung
telephone subscriber	Telefonteilnehmer
telephone call	Anruf
teleprinter	Fernschreiber
telex	Telex; Fernschreiben; Fernschreiber
teller	Kassier
temporary	vorübergehend
temporary appointment	vorübergehende Berufung; zeitlich begrenzt
temporary credit	Zwischenkredit
temporary employment	vorübergehende Beschäftigung
temporary job	Aushilfe; Aushilfstätigkeit
temporary regulation	Übergangsregelung
temporary staff	Aushilfen; Saisonarbeiter
tenancy	Pachtverhältnis
tenancy agreement	Mietvertrag; Pachtvertrag
tenant	Mieter; Pächter
tend	tendieren
tendency	Tendenz
tender	(öffentliche Ausschreibung) Kostenvoranschlag
tentatively	zögernd; versuchsweise
term	Bedingung; Frist
term of credit	Zahlungsziel
term of guarantee	Garantiefrist
term of insurance	Versicherungsdauer
term of lease	Pachtdauer
term of office	Amts-dauer
term of payment	Zahlungstermin; Zahlungsfrist
term of a bill	Laufzeit eines Wechsels
terms	Bedingungen; Zahlungsbedingungen
terms of an agreement	Bedingungen einer Vereinbarung
terms of payment	Zahlungsbedingungen
terms of conveyance	Transportbedingungen
terms of delivery	Lieferbedingungen
terms of subscription	Subskriptionsbedingungen; Bezugsbedingungen
terms of trade	Handelsverhältnis Import/Export
terminable	kündbar
terminal	Endstation
terminate	beenden
termination of a contract	Beendigung eines Vertrags
termination of employment	Beendigung der Beschäftigung
territorial waters	territoriale Gewässer; Hoheitsgewässer
territorial allocation	Gebietszuteilung; Gebietsaufteilung
territory	Gebiet
test	testen; Test
test series	Versuchsserie
testament	Testament
testamentary	testamentarisch
theoretical	theoretisch
theory	Theorie
theory of probability	Wahrscheinlichkeitsrechnung
theory of large samples	Theorie der großen Stichproben
thinking in terms of cost	Kostendenken

third-party insurance	Unfallhaftpflichtversicherung
threat of strike	Streikdrohung
thrift	Sparsamkeit
thriftiness	Sparsamkeit
thrifty	sparsam
through bill of lading	Durchgangskonnossement
through traffic	Durchgangsverkehr
tick off an item	einen Posten abhaken
ticker	Fernschreiber; Telegraph; Börsenschreiber
ticket	Fahrkarte; Flugschein
ticket office	Fahkartenschalter
tie-on sale	gebundener Verkauf; Kupplungsverkauf
tie up money	Geld binden; Geld festlegen
tight	angespannt
tightness of money	Geldknappheit
till	Kasse; Ladenkasse
time	Zeit
time allowed	zugestandene Zeit
time allowed for payment	Zahlungsfrist
time and motion study	Arbeitsablaufstudie
time bill	Nachsichttratte; Zeitwechsel
time consuming	zeitraubend
time of arrival	Ankunftszeit
time of departure	Abfahrtszeit
time lag	Nachhinken
time limit	zeitliche Begrenzung; Frist
time of circulation	Umlaufzeit
time of maturity	Verfallszeit
time studies	Zeitstudien
timing	gute zeitliche Koordinierung
tip	Trinkgeld
title	Anrecht; Titel
to whom it may concern	- Bescheinigung -
token	Gutschein
tolerable	erträglich; tolerierbar
ton	Tonne
tonnage	Tonnage
tools	Werkzeuge
top	oben; erstklassig
top executive	leitender Angestellter
top management	Unternehmensleitung
top manager	leitender Angestellter
top priority	an erster Stelle
top salary	Spitzenverdienst
topic	Thema; Gegenstand
tort	verdrehen; Rechtsverdrehung
total	gesamt
total loss	Totalverlust
total utility	Gesamtnutzen
tour	Reise; Tour
tour of inspection	Besichtigungsreise
tourist office	Reisebüro
tourist trade	Fremdenverkehrsgewerbe

track	Spur
trade	Gewerbe; Handel
trade agreement	Handelsabkommen
trade and industry	Handel und Industrie
trade association	Handelsverband
trade barriers	Handelsbarrieren
trade bill	Handelswechsel; Warenwechsel
trade bloc	Blockländer
trade cycle	Konjunkturzyklus
trade deficit	Handelsdefizit
trade discount	Händlerrabatt
trade fair	Handelsmesse
trade-in value	Handelswert
trade-mark	Warenzeichen
trade monopoly	Handelsmonopol
trade union	Gewerkschaft
trader	Händler
trading account	gemischtes Warenkonto
trading company	Handelsgesellschaft
trading certificate	Gewerbeerlaubnis
trading profit	Gewinn aus Handelsgeschäften
trained	ausgebildet
trainee	Auszubildender
trainer	Ausbilder
tramp steamer	Trampschiff
transact	umschlagen; umsetzen
transaction	Geschäft
transfer	übertragen; Übertragung
transit	Transit
transit traffic	Durchgangsverkehr
transitional arrangement	Übergangsregelung
translate	übersetzen
translation	Übersetzung
translation bureau	Übersetzungsbüro
translator	Übersetzer
transmit	übersenden
transmission	Übersendung
transport	transportieren; Transport
transportation	Transport
transportation costs	Transportkosten
travel	reisen; Reise
travel agency	Reiseagentur; Reisebüro
travel expense report	Reisekostenabrechnung
traveller	Reisender
traveler s cheque	Reisescheck
traveler s letter of credit	Reisekreditbrief
travelling	Reisen
travelling expenses	Reisespesen
travelling salesman	Reisender; Vertreter
treasurer	Schatzmeister; Kassier
treasury bond	Schatzanweisung
treasury notes	Banknoten
treat	behandeln; bearbeiten

treaty	Vertrag zwischen Regierungen
Treaty of Rome	Verträge von Rom
trend	Tendenz; Trend
trend of prices	Preisentwicklung
trial	Probe
trial balance	Probabilanz
triangular trade	Dreiecksgeschäft
true copy	genaue Abschrift; Ablichtung
trust	vertrauen; Vertrauen; Trust
trust deposits	treuhänderische Einlagen
trustee	Treuhänder
Trustee Savings Bank	Sparkasse auf Gegenseitigkeit (Br.)
trustworthy	vertrauenswürdig
try	versuchen
triplicate	dreifach
trunk road	Fernstraße
turn	wenden; Wende
turn of events	Wende der Ereignisse; Wende des Schicksals
turn an honest penny	sein Geld redlich verdienen
turn into cash	in Geld umsetzen; zu Geld machen
turnover	Umsatz
turnover tax	Umsatzsteuer
tycoon	Herrscher über Geld; Firmen und Leute
type	Typ; auf Maschine schreiben
type of account	Kontenart
type of enterprise	Unternehmensform
type of costs	Kostenart
type of product	Art des Artikels
typescript	maschinengeschriebenes Schriftstück
typewriter	Schreibmaschine
typewritten	maschinengeschrieben
typing pool	Schreibraum
typist	Stenotypistin; Schreibdame; Schreiber

U

ultimate consumer	Endverbraucher
ultimo	letzter Monat
umpire	Schlichter
unable	außerstande
unable to pay	zahlungsunfähig
unability	Unfähigkeit
unacceptable	nicht annehmbar
unaltered	unverfälscht
unanimous	einstimmig
unanimously	einstimmig (adv.)
unanswered	unbeantwortet
unauthorized	ohne Vollmacht
unavailable	nicht verfügbar
unavoidable	unvermeidlich
uncertain	unsicher
unchanged	unverändert
uncollectible	uneinbringlich

uncollectible receivables	Dubiose
unconcerned	nicht betroffen
unconditional	bedingungslos
unconfirmed letter of credit	unbestätigtes Akkreditiv
uncontrolled	frei
uncovered	ungedeckt
undated	undatiert
under the circumstances	unter diesen Umständen
under separate cover	in getrenntem Umschlag
undercharge	zu wenig berechnen
undercut	unterbieten
underdeveloped area	unterentwickeltes Gebiet
underdeveloped country	unterentwickeltes Land
underemployed	unterbeschäftigt
underestimate	unterschätzen
underinsurance	Unterversicherung
underinsure	unterversichern
underline	unterstreichen
underpaid	unterbezahlt
underpay	unterbezahlen
underpopulated	unterbevölkert
underprivileged	unterprivilegiert
underrate	unterbewerten
underrated	unterbewertet
undersell	unterbieten
underselling	Unterbietung
understaffed	unterbelegt; nicht genug Arbeitskräfte
understand	verstehen
understanding	Verständnis
understatement	Untertreibung
undertake	übernehmen; sich verpflichten
undertaking	Unternehmen; Verpflichtung
underweight	Untergewicht
underwrite	unterschreiben
underwriter	Versicherer
underwriting	Zeichnen von Versicherungsrisiken
undeveloped	unentwickelt
undischarged bankrupt	nicht rehabilitierter Konkurschuldner
undistributed profits	unverteilte Gewinne; nicht ausgeschüttete
undrawn profit	nicht entnommener Gewinn
undue hardship	unbillige Härte
undue influence	ungebührlicher Einfluß
unearned income	nicht durch eigene Arbeit erworben
unearned discount	unerlaubter Skontenabzug
uneconomic	unwirtschaftlich
unemployed	arbeitslos; Arbeitsloser
unemployed capital	brachliegendes; ungenutztes Kapital
unemployment	Arbeitslosigkeit
unemployment benefit	Arbeitslosenunterstützung
unemployment insurance	Arbeitslosenversicherung
unemployment rate	Arbeitslosenanteil
unencumbered	unbelastet
unenforceable	nicht vollstreckbar

uneven	ungleich
unexpected	unerwartet
unfair	unlauter
unfair practices	unlautere Handlungen
unfavourable	ungünstig
unfavourable balance of payments	ungünstige; passive Zahlungsbilanz
unfavourable balance of trade	ungünstige; passive Handelsbilanz
unfinished goods	Halbfertigwaren
unfit	ungeeignet
unforeseen	unvorhergesehen
unfurnished room	unmöbliertes Zimmer
uniform	einheitlich
Uniform Commercial Code	(US) einheitliches Handelsgesetz
uniform law	einheitliches Gesetz
uniform rules	einheitliche Richtlinien
unilateral	einseitig
uninsurable	nicht versicherbar
union	Vereinigung
union shop	Unternehmen nur mit Gewerkschaftsangehörigen
unissued stock	nichtausgegebene Aktien
unit	Einheit; Gerät; Stück
unit accounting	Stückrechnung
unit cost	Stückkosten
unit price	Stückpreis
unit of currency	Währungseinheit
unit of measurement	Maßeinheit
unit of quantity	Mengeneinheit
United Nations	Vereinte Nationen
United States Chamber of Commerce	Dachverband der US Handelskammern
Universal Postal Union	Weltpostverband
unlawful	rechtswidrig
unlicensed	ohne Lizenz
unlimited	unbegrenzt
unlimited company	(Br.) Ges. mit unbeschränkter Haftung
unlimited liability	unbeschränkte Haftung
unlisted	nicht aufgelistet
unload	entladen
unloading charges	Entladekosten
unmerchantable	unverkäuflich
unofficial	nicht offiziell
unpaid	unbezahlt
unpayable	unbezahlbar
unpriced goods	nicht ausgezeichnete Ware
unproductive	nicht produktiv
unprofitable	nicht gewinnbringend
unproportional	außer Proportion
unqualified	ungeeignet; untauglich
unqualified document	nicht eingeschränktes Dokument
unreasonable	unverschämt
unreliable	unzuverlässig
unsafe	nicht sicher
unsaleable	unverkäuflich
unsecured	nicht abgesichert; ohne Sicherheit

unsecured debt	nicht abgesicherte Verbindlichkeit
unskilled	ungeschickt; nicht ausgebildet
unskilled labour	Hilfsarbeit
unskilled worker	Hilfsarbeiter
upset	aufgebracht
upswing	Aufschwung
up-to-date	auf dem neuesten Stand
urban	städtisch
urban area	Stadtgebiet
urban renewal	Stadterneuerung
usage	Brauch; Gepflogenheit
usance	Handelsbrauch
use	verwenden; Verwendung
useful	dienlich; nützlich
usefulness	Nützlichkeit
user	Anwender
user group	Anwendergruppe
usurer	Wucherer
usurious interest	Wucherzins
usury	Wucher
utility	Nützlichkeit; Nutzen
utilize	nutzen
utilization	Verwertung
utilization of resources	Nutzung der Ressourcen
utopian	utopisch
utmost	äußerste

V

vacancies	freie Stellen
vacancy	Stellenangebot
vacant	frei
vacate a position	eine Stellung aufgeben; räumen
vacation	Urlaub; Ferien (US)
vacation money	Urlaubsgeld
vacation of a building	Räumung eines Gebäudes
vacation allowance	Urlaubsgeld
vacation period	Haupturlaubszeit
valid	gültig
valuable consideration	entgeltliche Gegenleistung
valuables	Wertgegenstände
valuation	Bewertung
valuation of stocks	Bewertung des Lagerbestands
value	Wert
value-added tax	Mehrwertsteuer
value analysis	Wertprüfung
value received	Gegenwert erhalten
value of goods	Warenwert
value of goods in progress	Wert der in Produktion befindlichen Ware
van	Lieferwagen; geschlossener LKW (Br.)
variable	variabel
variable costs	variable Kosten
variation	Abweichung; Variation

variety	Vielfalt
vary	variieren
vary with the season	Saisonschwankungen unterliegen
vault	Stahlkammer
vehicle	Fahrzeug
velocity	Geschwindigkeit
velocity of circulation	Umlaufgeschwindigkeit
vending machine	Automat; Warenautomat
vendor	Verkäufer
venture	Wagnis; Unternehmen; Risiko
venture capital	Risikokapital
verbal	mündlich
verbal offer	mündliches Angebot
verification	Nachprüfung
verify	nachprüfen
vested interest	erworbenes Recht
vice-chairman	stellvertretender Vorsitzender
vice-president	Vizepräsident
view	Ansicht
violation of a contract	Vertragsverletzung
violation of secrecy	Verletzung der Geheimhaltung
violation of professional secrecy	Verletzung des Berufsgeheimnisses
visa	Visum
visible	sichtbar
visible exports	sichtbare Exporte
visible imports	sichtbare Importe
visible items of trade	sichtbarer Teil des Handels
visit	besuchen; Besuch
visiting lecturer	Lehrbeauftragter
visitor	Besucher
vital	lebenswichtig
vital interests	lebenswichtige Interessen
vocational advisor	Berufsberater
vocational counselling	Berufsberatung
vocational training	Berufsausbildung
vocational guidance	Berufsberatung
void	nichtig
volume	Umfang; Volumen
volume of business	Geschäftsumfang
volume of credit	Kreditumfang
volume of expenditure	Ausgabenumfang
volume of sales	Umfang der Verkäufe
volume of trade	Umfang des Handels
volume of work	Arbeitsumfang; Arbeitsanfall
voluntary	freiwillig
vote	stimmen; Stimme
vote of confidence	Vertrauensvotum
voucher	Gutschein

W

wage	Lohn; Arbeitsentgelt
wage accounting	Lohnabrechnung

wage adjustment	Lohnangleichung
wage bargaining	Lohnverhandlung
wage bracket	Tarifklasse
wage cut	Lohnkürzung
wage dispute	Lohnstreitigkeit
wage group	Lohngruppe
wage earner	Lohnempfänger
wage and price control	Lohn- und Preiskontrolle
wage freeze	Lohnstop
wage packet	Lohntüte
wage-price spiral	Lohn-Preis-Spirale
wagering contract	Vertrag betreffend eine Wette
wages	Entlohnung
wages in kind	Naturallohn
wages clerk	Lohnsachbearbeiter
wages packet	Lohntüte
wages theory	Lohntheorie
wageworker	Lohnarbeiter
wagon train	Güterzug
wagon load	Waggonladung
wait	warten
waiting time	Wartezeit
walkout	Arbeitsniederlegung
Wall Street	Börsenzentrum in New York
want of care	mangelnde Sorgfalt
want of confidence	mangelndes Vertrauen
want of money	mangelndes Geld; Geldmangel
want of raw material	Mangel an Rohstoffen
want of appreciation	Mangel an Anerkennung
ware	Ware
warehouse	Warenlager; Lagerhalle
warehouse keeper	Lagerverwalter
warehouse receipt	Lagerempfangsschein
warehousing charges	Lagergeld
warehouse rent	Lagermiete
warehouseman	Lagerist
warn	warnen
warning	Warnung
warrant	gewährleisten
warranted	echt
warranty	Gewährleistung
wastage	Verschwendung
waste	Abfall
waste land	Öland
waste material	Abfall
waste paper	Papierabfälle; Makulatur
waste product	Abfallprodukt
waste of effort	Arbeitsverschwendung
waste of goodwill	Vergeudung des guten Ansehens
waste of material	Materialverschwendung
waste of money	Geldverschwendung
waste of paper	Papierverschwendung
waste of public funds	Verschwendung öffentlicher Gelder

waste of time	Zeitverschwendung
water supply	Wasserversorgung
waterproof	wasserdicht
waterways	Wasserstraßen
waybill	Frachtbrief (US)
ways and means	Mittel und Wege
weaker tendency	Abschwächung
wealth	Wohlstand; Reichtum
wear	tragen; abnutzen
wear and tear	Abnutzung
weather insurance	Wetterversicherung
weekly	wöchentlich
weekly allowance	wöchentliches Taschengeld
weekly wage	Wochenlohn
weekly pay	Wochenlohn
weekly rent	Wochenmiete
weekly ticket	Wochenfahrkarte
weighbridge	Brückenwaage für Fahrzeuge und deren Ladung
weighing charges	Wiegegeld
weight	Gewicht
weight of packing	Gewicht der Verpackung
weighted index	gewichteter Index
weighting	Gewichtung
welfare	Wohlfahrt
welfare committee	Wohlfahrtskomitee
welfare state	Wohlfahrtsstaat
welfare system	Wohlfahrtssystem
welfare work	Sozialarbeit
welfare worker	Sozialarbeiter
well-educated	gut erzogen
well-priced	preisgünstig
well-trained	gut ausgebildet
well off	wohlhabend
well-to-do	vermögend
wet goods	flüssige Güter
wharfage	Werftgebühr
white-collar worker	Büroangestellter
White Paper	Weißbuch
wholesale	Großhandel
wholesale business	Großhandelsgeschäft
wholesale cooperative	Großhandelsgenossenschaft
wholesale dealer	Großhändler
wholesale discount	Großhandelsrabatt
wholesale price	Großhandelspreis
wholesale trade	Großhandel
wholesaler	Großhändler
widow's allowance	Witwengeld
wildcat strike	wilder Streik
willingness to pay	Zahlungswilligkeit
wind up	abwickeln
winding-up	Abwicklung; Liquidation
windfall profit	überraschender Gewinn; unerwarteter Gewinn
window	Fenster

window display	Schaufenstergestaltung; Schaufensterreklame
window dressing	Schaufenstergestaltung; "Spiegeln"
window envelope	Fensterumschlag
window shopping	Schaufensterbummel
withdraw	zurückziehen; zurücknehmen; annullieren
withdrawal	Zurücknahme
withdrawal of an application	Zurücknahme eines Antrags
withdrawal of a credit	Kündigung eines Kredits
withdrawal of a licence	Zurücknahme einer Lizenz
withdrawal of an order	Stornierung eines Auftrags
without prejudice	ohne Vorurteil
without recourse	ohne Regreß
witness	bezeugen; Zeuge
witness summons	Zeugenvorladung
wording	Wortlaut; Formulierung
wording of a contract	Wortlaut eines Vertrages
wording of a bill	Wortlaut eines Wechsels
wording of a letter	Wortlaut eines Briefes
work	arbeiten; Arbeit
work day	Arbeitstag
work overtime	Überstunden machen
work short-time	kurzarbeiten
work full-time	ganztätig arbeiten
work off a debt	eine Schuld abarbeiten
work part-time	halbtags arbeiten
work of reference	Nachschlagewerk
work a market	einen Markt bearbeiten
workforce	Arbeiterschaft; Belegschaft
working assets	Umlaufvermögen
working capital	Arbeitskapital; Betriebsvermögen
working classes	Arbeiterschaft
working conditions	Arbeitsbedingungen
working hours	Arbeitszeit
working life	Berufsleben
working plan	Arbeitsplan
working papers	Arbeitspapiere
working to rule	gemäß den Vorschriften arbeiten
workmanship	Bearbeitung; Qualitätsarbeit; Verarbeitung
workpeople	Arbeiter
workshop	Werkstatt
work study	Arbeitsstudie
works manager	Betriebsleiter
world economy	Weltwirtschaft
world price	Weltmarktpreis
world trade	Welthandel
world-wide	weltweit
world-wide crisis	Weltkrise
worth	wert; Wert
worthless	wertlos
wrapping	Verpackung
writ	Schrieb; Schriftsatz
writ of attachment	Pfändungsbefehl
writ of execution	Vollstreckungsbefehl

writ of summons	Vorladung
write down	niederschreiben
write off	abschreiben
write-off	Abschreibung
write an article	einen Artikel schreiben
write a letter	einen Brief schreiben
write sth. down	etwas notieren
write out a cheque	einen Scheck ausstellen
written	schriftlich
written agreement	schriftliche Zustimmung
written application	schriftliche Bewerbung
written evidence	schriftlicher Beweis
wrong	falsch; Unrecht
wrongly	fälschlicherweise

X

xerox	Xerox; schnelldrucken; kopieren
xerography	Xerographie; Kopierverfahren

Y

yardstick	Maßstab
year	Jahr
year of assessment	Veranlagungsjahr
year under review	Berichtsjahr
yearbook	Jahrbuch
yellow pages	gelbe Seiten ; Branchenadressbuch der Post
yield	einbringen; Ertrag
yield on securities	Ertrag aus Wertpapieren
yield on shares	Ertrag aus Aktien
young person	(Br.) Jugendlicher zwischen 14 und 17 Jahren
yours faithfully	hochachtungsvoll
yours sincerely	mit freundlichen Grüßen
youth employment service	Arbeitsberatung; Ausbildungsberatung

Z

zero	Null
zero growth	Wachstumsstillstand
zero deviation	Nullabweichung
zip code	Postleitzahl (US)
zone	Zone
zoning	Unterteilung in Zonen
zoning restrictions	Baubeschränkungen in einer Zone

zzzzz	zzzzz
zzzzz COPYRIGHT WINFRIED HONIG	zzzzz
zzzzz NUERNBERG 2001	zzzzz
zzzzz	zzzzz
zzzzz WINFRIED HONIG	zzzzz
zzzzz FRANZ-REICHEL-RING 12	zzzzz
zzzzz 90473 Nuernberg	zzzzz

zzzzz Germany	zzzzz
zzzzz	zzzzz
zzzzz Tel. 0911 / 80 84 45	zzzzz
zzzzz	zzzzz
zzzzz winfried.honig@online.de	zzzzz
zzzzz	zzzzz
zzzzz http://dict.leo.org	zzzzz
zzzzz http://www.dicdata.de	zzzzz
zzzzz http://mrhoney.purespace.de/latest.htm	zzzzz
zzzzz	zzzzz

End of Mr Honey's Small Business Dictionary (English-German)
 (C)2001, 2002 by Winfried Honig

****This is a COPYRIGHTED Project Gutenberg Etext, Details Above****

Is Above**

Zahlungswilligkeit

wind up	abwickeln
winding-up	Abwicklung; Liquidation
windfall profit	überraschender Gewinn; unerwarteter Gewinn
window	Fenster
window display	Schaufenstergestaltung; Schaufensterreklame
window dressing	Schaufenstergestaltung; "Spiegeln"
window envelope	Fensterumschlag
window shopping	Schaufensterbummel
withdraw	zurückziehen; zurücknehmen; annullieren
withdrawal	Zurücknahme
withdrawal of an application	Zurücknahme eines Antrags
withdrawal of a credit	Kündigung eines Kredits
withdrawal of a licence	Zurücknahme einer Lizenz
withdrawal of an order	Stornierung eines Auftrags
without prejudice	ohne Vorurteil

without recourse	ohne Regreß
witness	bezeugen; Zeuge
witness summons	Zeugenvorladung
wording	Wortlaut; Formulierung
wording of a contract	Wortlaut eines Vertrages
wording of a bill	Wortlaut eines Wechsels
wording of a letter	Wortlaut eines Briefes
work	arbeiten; Arbeit
work day	Arbeitstag
work overtime	Überstunden machen
work short-time	kurzarbeiten
work full-time	ganztätig arbeiten
work off a debt	eine Schuld abarbeiten
work part-time	halbtags arbeiten
work of reference	Nachschlagewerk
work a market	einen Markt bearbeiten
workforce	Arbeiterschaft; Belegschaft
working assets	Umlaufvermögen
working capital	Arbeitskapital; Betriebsvermögen
working classes	Arbeiterschaft
working conditions	Arbeitsbedingungen
working hours	Arbeitszeit
working life	Berufsleben
working plan	Arbeitsplan
working papers	Arbeitspapiere
working to rule	gemäß den Vorschriften arbeiten

workmanship	Bearbeitung; Qualitätsarbeit; Verarbeitung
workpeople	Arbeiter
workshop	Werkstatt
work study	Arbeitsstudie
works manager	Betriebsleiter
world economy	Weltwirtschaft
world price	Weltmarktpreis
world trade	Welthandel
world-wide	weltweit
world-wide crisis	Weltkrise
worth	wert; Wert
worthless	wertlos
wrapping	Verpackung
writ	Schrieb; Schriftsatz
writ of attachment	Pfändungsbefehl
writ of execution	Vollstreckungsbefehl
writ of summons	Vorladung
write down	niederschreiben
write off	abschreiben
write-off	Abschreibung
write an article	einen Artikel schreiben
write a letter	einen Brief schreiben
write sth. down	etwas notieren
write out a cheque	einen Scheck ausstellen
written	schriftlich
written agreement	schriftliche Zustimmung
written application	schriftliche Bewerbung

written evidence schriftlicher Beweis

wrong falsch; Unrecht

wrongly fälschlicherweise

X

xerox Xerox; schnelldrucken; kopieren

xerography Xerographie; Kopierverfahren

Y

yardstick Maßstab

year Jahr

year of assessment Veranlagungsjahr

year under review Berichtsjahr

yearbook Jahrbuch

yellow pages gelbe Seiten ; Branchenadressbuch der Post

yield einbringen; Ertrag

yield on securities Ertrag aus Wertpapieren

yield on shares Ertrag aus Aktien

young person (Br.) Jugendlicher zwischen 14 und 17 Jahren

yours faithfully hochachtungsvoll

yours sincerely mit freundlichen Grüßen

youth employment service Arbeitsberatung; Ausbildungsberatung

Z

zero	Null
zero growth	Wachstumsstillstand
zero deviation	Nullabweichung
zip code	Postleitzahl (US)
zone	Zone
zoning	Unterteilung in Zonen
zoning restrictions	Baubeschränkungen in einer Zone

zzzzz zzzzz

zzzzz COPYRIGHT WINFRIED HONIG zzzzz

zzzzz NUERNBERG 2001 zzzzz

zzzzz zzzzz

zzzzz WINFRIED HONIG zzzzz

zzzzz FRANZ-REICHEL-RING 12 zzzzz

zzzzz 90473 Nuernberg zzzzz

zzzzz Germany zzzzz

zzzzz zzzzz

zzzzz Tel. 0911 / 80 84 45 zzzzz

zzzzz zzzzz

zzzzz winfried.honig@online.de zzzzz

zzzzz zzzzz